中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80（三線）
經理部：5—277261　5—278618　營業部：5—279307　5—280708
中區辦事處：5—225495，221238
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

本報獨有消息獲得証實
兩大因素迫林秀榮引退
當局上週四獲辭職副本
佳視高層連串緊急會議今將有所宣佈

【本報訊】佳視常務董事林秀榮辭職消息，本報昨日獨家披露後，該台高層人士昨召開緊急會議，預料今日將有重要宣佈，一般相信可能與林氏辭職及新人事安排等。

據可靠消息透露，林秀榮今次向董事局辭職的原因，主要與該台最近人事變動及財政問題很有密切的關係。

消息說，人事方面，自該台梁系「六君子」集體辭職以來，上層變動極大，予林秀榮相當困擾。

其次，梁淑怡辭職，亦引起廣告客戶的猶豫，據一項未經證實的消息說，有一個大客戶曾為此而動搖。

消息指出，由於上述兩項因素，佳視未來前途面對重重障碍，林氏兄弟頓感心灰意冷。

林秀榮辭職，據說是受其兄林秀峯所影響，林秀榮心理上雖受打擊，但仍充滿信心，有意衝破難關繼續支持佳視大局，但其兄林秀峯以私人顧問身份，佳視難展拳腳，故勸其放此棄念。

·華德處長·

影視處長華德强調
林氏辭職與調查報告無關
希望佳視業務能重新振作

影視及娛樂事務管理處處長華德，昨晚証實佳視常務董事林秀榮向董事局提出辭職，但他强調政府並未在此事件中曾參與意見。

本報昨日獨家報導林秀榮辭職消息後，雖未獲佳視當局証實，但官方已証實上週四收到林秀榮辭了佳視董事之副本。

以下是華德處長昨晚接受本報記者訪問的對話：

問：「有關佳視常務董事林秀榮辭職的消息，你是否亦有所聞？」

華德：「有，這消息本人早已獲悉。」

記者：「你是何時得到消息的？」

華德：「是在上星期四日，佳視董事局將該[illegible]」

華德：「不是，這只是一個程序。」

記者：「然則，你曾否向董事局就辭職事提出意見？」

華德：「沒有，因為批准與否，是由佳視董事局決定，並非由本人決定，亦與政府無關。」

記者：「較早前，政府曾對佳視作出調查，建議削減林氏的股權，削減為百分之十五，政府是否亦建議更改林氏的職位？」

華德：「我不大清楚，不過，林氏的辭職，與該調查報告書絕對無關。」

記者：「那麼，你對林氏辭職有何意見？」

華德：「我當然希望林氏可以繼續留在佳視董事局，不過，去留的問題，並非由我決定，[illegible]法挽留，在未來的[illegible]起來。」

當記者問及，假使一間公司的常務董事辭職，對該公司或對外有何影響；盧氏表示，一間公司祇是依上級指示而做，所以不會出現不協調的情況發生，而且該公司董事局可以另聘人員代替。

他續稱：倘若林氏辭職必須向董事局呈交辭職信，經批准才有效。而該台要另聘人代替的話，必須符合兩大條件，就是㊀英籍人士，㊁有關當局許可。

佳視公關經理李慈光，答覆記者詢問時稱：林氏是否辭職，至目前為止，仍然無可奉告。他說：「他曾與上頭通過電話，林秀峯曾指示，若要証實此消息，明天（即今日）可能有公佈。」

佳視上下人等昨日聞悉林秀榮向董事局辭職的傳聞後，整日以此為話題，不論在化粧間、餐廳、推廣節目部、電梯、大門及其他部門，無不聽到提及此事。而平日採訪電視台的娛樂記者，幾乎全部齊集佳視，使它平添一種熱鬧氣氛，而整日最忙碌的是公關部人員，在記者連串的追問下，仍然以無可奉告作答。

與此同時，佳視高層人士亦於昨日下午在港島區辦事處召開會議，會議內容是否討論林氏辭職問題，抑或事有湊巧？有關方面則採取最高保密態度處理。

另一方面，佳視董事長羅文惠，林秀榮私人顧問林秀峯均避免正面答覆，未予否認或證實，而且林秀峯語氣強硬，毫不客氣的拒絕記者訪問，一聲「無嘢好講」便作答案。

本報記者昨晨曾分別前往佳視電視台及山頂寶雲道林秀榮的寓所採訪，但未能與他會面，該台則表示他未返，而家中的護衛員亦稱他不在家。

記者隨即赴林秀榮私人顧問林秀峯的寓所，但遭其工人拒諸門外，理由是主人未起床，不便見客。

及至上午十時卅分，才見林秀峯步出家門，記者迅即趨前訪問及攝影，但林氏一開聲便說，不准影相，第二句謂：「此乃私家重地，唔趕你哋走已算客氣。」

記者要求他証實林秀榮辭職一事，他平淡的答道：「無嘢好講。」隨即登上座駕車離去。

林秀峯：「上頭指示對林秀榮辭職之事無可奉告。」（本報記者林潤明攝）

職藝員聞訊紛表意外
人事財政因擾攘　林氏昆仲[illegible]

佳視高層昨午召開緊急會議，聞說與林秀榮辭職一事有關，但由於台方高層守口如瓶，該台其他職藝員昨晨從本報報導，才獲悉上述消息。

據悉昨日下午四時許，有人目睹林秀榮曾一度返回中區恒生銀行大廈十二樓的辦公室巡視，此後即不見其再度露面。

[illegible]

現在營業部遷出的原因，一說公司方面決定將營業部與會計部合併，故需另覓較大的辦公室，另一則說可能與林秀榮辭職有關。

佳視節目總監徐應春昨日對記者攤開雙手，表示對高層人事無可奉告。

新辦事處已開始辦公約有兩週，辦事人員全屬舊人，營業部原班人馬，由中區遷往新址辦公，而會計部人員則由電視台九龍辦公室遷來。

佳視基層職員似乎對林氏辭職之事未有聞悉，昨日本報記者走訪佳視時，該台人員紛紛稱：「哦！早上看到報紙才知。」

推廣部一位重要職員對林氏辭職表示懵然不知，並對林氏近日未見返回電視台的情況解釋說：身為董事三幾天不回辦公室不足為怪，未必暗示要辭職，倘若他真的離去，影響亦不大。

藝員曾達華則不願推測林秀榮一旦辭職，對佳視的影響如何？

若干藝員則推測說，常務董事的辭職，可能牽涉政府在內，因為林氏兄弟在佳視擁有相當份量的股權，港府在調查該台報告書時建議，將林氏兄弟的股權減至百分之十五，企圖削減他的權力，如果以賭博的說法去解釋，即不准他做「莊」。

節目推廣總監歐國沾對記者查詢林氏辭職一事，亦不正面答覆，經過請示上層後，才對記者說：「上頭未有任何指示，暫時無可奉告。」

黑色八月多人辭職
佳視頓然羣龍無首

過去一個月對佳視來說可算是「黑色一月」，由「七月大攻勢」後，七月十九日首先發生梁淑怡等六名骨幹人員的集體辭職，[illegible]

林秀峯玩車精明
獨擁兩威水車牌
經常轉換名車座駕

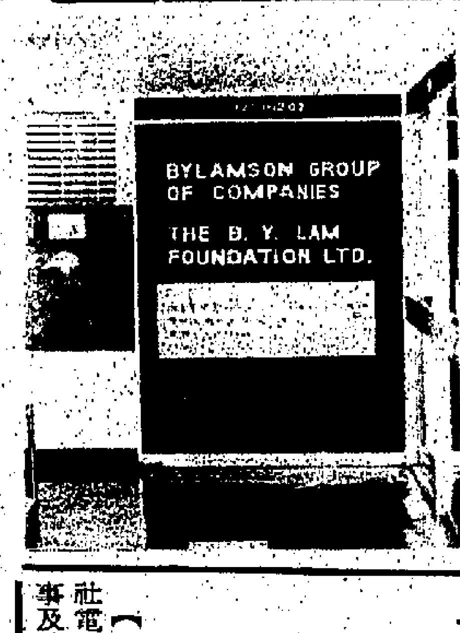
【本報訊】林秀榮私人顧問林秀峯最近雖然為佳視問題而感到煩惱，但絲毫不減他對玩車的興趣，及社交場合的活躍。

據悉：林秀峯是一位精明的汽車玩家，他不但喜玩名貴的新車，更有特別威水的車牌，他有兩架氣派豪華的「勞斯萊斯」房車，車牌分別為HK1及AZ1，林氏對這兩個車牌特別喜愛，原因是HK1表示香港第一號的意思，而AZ1則表示有頭有尾的第一號。

最近，有人發現林氏又換新車，那是一架新款[illegible]AZ1，至於原有的勞斯[illegible]車牌是AZ1[illegible]元買入，一架勞斯萊斯，[illegible]而知。

[illegible]頂，黃色車身，但昨日在[illegible]行內，也發現一輛相似與[illegible]斯房車出售，售價是三十[illegible]或外型相像而已，記[illegible]商業秘密為由，拒絕透露[illegible]常情況下，勞斯萊斯的車[illegible]，年份相距不遠的舊車賣價還高，林秀峯如果將售[illegible]上還可賺錢。

圖為一輛極相似林秀峯[illegible]房車，最近在一車行展出新車王。（本報記者羅錦輝攝）



佳視在中環的辦事處，日前遷往銅鑼灣，門前貼出搬遷告示。（本報記者宗慶雲攝）

蘇俄加强對中共軍事壓力
新式軍備源源東運
四分一空軍調遠東

【東京二十一日路透社電】據此間的西方軍事及外交界人士指出，正當蘇俄與中共的爭端繼續惡化之際，蘇俄正加速現代化其在遠東的軍隊。

他們謂，自毛澤東於一九七六年去世後，蘇俄認定中俄共無法重建邦交，遂決定加强其軍隊現代化計劃。

該等消息來源說，蘇俄正遣送大量現代化武器，增援其在大陸邊界的四十四師部隊。另外尚有多師部隊則仍留駐蘇俄中部及西伯利亞。

在中國大陸邊界超過四十萬軍人中，約三十萬陳師在日本海的海參崴及貝加爾湖的伊爾庫次克之間。大部分軍隊及配備現代化裝備者，正盤據伯力區，該處剛在中共「瀋陽軍事區」以北，這對中共構成嚴重威脅，因為他們極接近北平。

它們又謂，中共沿蘇俄邊界，維持約八十師隊（約一百六十萬人），其中三分之二駐軍「瀋陽軍區」及北平以北的蒙古前線。

它們謂，中共軍隊并無機動設備，而在大部份情況下，他們採用以靜制動防禦戒備。同時，他們少有炮台保護，只有少許坦克車及毫無防空或裝甲部隊入侵的設備。

相反，蘇俄的軍力被形容為東歐的蘇俄師隊及蘇俄西部軍隊已具有同等作戰能力，同時，大部分蘇俄軍隊已變為完全機動化的步槍師隊或坦克隊師，可供迅速動員及發動强大火力。

若干師隊已被擢升成為首趣地位，因此獲得更多坦克車及其他種類的軍事裝備。

而額外的九十架坦克車已加入若干機動化步槍師隊，因此現時一支前線組織共有一萬四千人及二百七十五架坦克車。

至於坦克師隊，亦已大大加强裝備，現時它們只有約三百四十架坦克車及約一萬一千人。

目前蘇俄軍隊正接受最現代化的步兵裝甲戰鬥車，因此，步兵在打仗時，可從迷你坦克車內向外戰鬥。

在遠東，蘇俄維持大量核子飛彈，包括可裝上三個核子彈頭的SS二十型，目標乃指向中共。

蘇俄在增强地面部隊的同時，亦把其駐在遠東區的陸軍大肆裝備，加入最新的戰鬥機及轟炸機。約超過二千一百架飛機（蘇俄空軍總數的四分之一）駐軍遠東。它們包括後餘超音速轟炸機，及其他現代化飛機，例如米格廿三、米格廿五及搖翼雙地式戰鬥機。

【香港廿一日合衆國際社訊】據中共喉舌「人民日報」報導，蘇俄計劃在日本北部建設「核子武器基地」，并擴張其太平洋的軍事力量，藉以「離換美國」。

華國鋒訪南
表示願赴開羅活動
與羅共協議增設領事館

【伯爾格萊德廿一日合衆國際社電】華國鋒於今日訪問南斯拉夫。他抵達此間時，擁抱及親吻南斯拉夫總統狄托，表示支持狄托的獨立政策。狄托一度被形容為「共產黨叛徒」。

華某故意在由蘇俄領導入侵捷克的十週年紀念日，訪問南斯拉夫。

首都伯爾格萊德戒備森嚴，數以百計便衣警探混在人叢中，以防恐怖分子企圖阻嚇華某英雄式訪問南斯拉夫（蘇俄在巴爾幹的敏感後盾國家）。

【布加勒斯特廿一日法新社電】在中共及羅馬尼亞談判代表團於今日在此間簽訂九項協議後，中共將可在羅國的康士坦沙設立個事館。該處接近兩個蘇俄港口。據觀察家說，中共存在羅共相信定會引起蘇俄關注，而又據未經証實的報導指出，蘇俄已通知羅共謂它反對該項行動。

同時，羅共亦可在中共上海市設置領事館，雙方之所以在對方互設領事館，因它們經已同意雙方在康士坦沙及上海之間，開設飛行服務。

至於經濟協議內容方面，最重要者，乃雙方共同成立一個經濟及技術合作委員會，目的是希望在一九七八至一九八零年間，增加雙邊貿易兩倍。

【開羅廿一日法新社電】據此間一份有影響力的報章今日報導，華國鋒已表示希望官式訪問埃及。

該報續謂，埃及總統沙達已答覆謂，他歡迎華某的訪問而雙方正就該訪問進行外交接觸。

美情報局提出警告
俄新部署短程飛彈
北約組織面臨威脅

【華盛頓二十一日美聯社電】以蘇俄為首的華沙公約國的軍力在質量上均超越美國及中歐盟國的常規軍力，而在戰略性核子武器方面更已削弱北約所估的優勢。

美國情報局最近調查蘇俄的進展和蘇俄西部、東德、捷克及波蘭的戰略性武器發展後作上述報告。

上述包括大量越洲短距離導彈、由戰鬥轟炸機載負的炸彈及導彈的武器，可嚴重影響甚至決定歐洲發生越出傳統高度爆炸性武器範圍外的升級戰爭。

該些可被超級强國用以發射往對方國境的戰略性核子武器並不包括在美蘇限制戰略性核子導彈及炸彈的會談範圍內。

據美國情報局報導，蘇俄似準備部署更多和更新的短程彈道導彈，據稱蘇俄並部署一種裝置上改良的空對地核子「有效負荷品」的新型戰鬥轟炸機。

情報局曾稱讚北約國的戰略性核子彈頭一度以二比一在歐洲佔優勢。

據稱蘇俄該些武器在射程和準確性均較其所取代的舊式導彈為佳，其中一些更可裝置上核子或化學品或高度爆炸品或集束軍火，讓蘇俄司令官可權衡選擇。

據一項分析指出：「北約國在戰略性核子武器的質量方面均佔有全面優勢。」但據另一項報導顯示，華沙公約國近年來已漸將其間的距離拉近，其大型發展計劃現時已「開始見效」。

蘇俄新型武器中最令人矚目的是一種射程約為三千哩的流動SS二十型導彈。美國情報局估計這種導彈能由蘇俄內部發射往西歐。

美國方面並無一種可與之抗衡的中程地面發射武器，國防部一位高級官員上週建議說：「我們應該容許歐洲有權製造長距離彈道導彈」以對抗SS二十。

美國在歐洲的地面發射導彈所能達的最長距離為四百五十哩。

國防部一位不願透露姓名的高級官員表示另一可行途徑是製造新型的地面發射美國巡航導彈。

蘇俄一種命名為SS廿一型的新型短程導彈特別令人矚目，該種配備多個發射器的導彈被視為對北約國空軍防衛雷達站及導彈砲兵連存潛在威脅。

據稱SS廿一型導彈能裝載在一種交通工具上，發射後作倫俐的越野活動。

估計有報導稱蘇俄已進行試驗一種可爆發循環式逾四十個彈坑的新式常規彈頭。該種戰略性彈頭可摧毀北約國前後方的機場、貯藏庫、軍隊及坦克集合區。

蘇俄另一種據稱在較早時進行飛行試驗的新武器是一種射程為三百哩的KY十三型導彈。相信蘇俄欲將之取代軍方沿用多年的舊式疾行導彈。

工商日報　1977—78年度新馬特輯
張基上編　簡而清提供資料
厚164頁　血統及賽績全部落齊
另加評語　投注最佳指南　贏馬必備
優待讀者

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另為方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需附一個印花，連同兩元，以郵票或支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
售書時間：
每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元[illegible]一本，或用郵購辦法[illegible]

郵購表格
本人欲購1977—78年新馬特輯一本，現隨附上郵票／支票共二元五角作為購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：

紹恒大廈　九龍元州街
地點繁榮·交通便利·人口稠密·商業最宜
祇餘商業單位並有批准酒樓則
旺舖連閣樓··每間1820及2580呎
二樓5150呎·三樓4450呎（全座）
適合：酒樓、餐廳、銀行、百貨公司、學校 社團會所 教會及門市生意等用。
合靖處　紹恒有限公司

憑閣下的推斷力
……可以致富
買賣期金
由50両起
（簡章備索 歡迎電詢）
世界批發行有限公司
電話3-662559 3-664614

抵押放款
物業 珠寶 均可接受
◎快捷 ◎估價高
◎簡便 ◎分期長
◎保密 ◎利息平
《歡迎電詢》
周生生財務有限公司
周生生集團有限公司附屬機構
九龍彌敦道221號二樓
電話：3-687261

[illegible]富大廈
商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業
5-258251

抗議政府嚴苛財政預算

雪梨與比利斯本爆發瘋狂大示威

【雪梨二十二日路透社電】在雪梨及昆士蘭省省會比利斯本，今日爆發瘋狂的示威行動，反對上星期四澳洲政府發表的嚴苛的財政預算。兩地共有一百三十一人被捕。

在雪梨，約二百名左翼極端分子擊破雪梨股票交易所的窗戶，強行進入該大廈，結果有十人被捕。

叫囂的示威分子使交易所的活動停頓了半小時，但交易所的職員終能用桌椅阻塞入口通道，避免示威者加以搗亂。

在比利斯本，反預算案大集會中的五百人，列隊經過各街頭示威時共有一百二十人被捕。

上星期四所發表的預算案增加徵稅，提高煙、酒和汽油價格，並削減公共醫療服務。澳洲境內遂發生一連串的示威行動。

澳洲總理費利沙公開露面時，受到喝倒采。在某兩個場合，甚至有人向他潑漆及擲蛋。

這次的預算案被形容爲三十年來最嚴苛者。

澳洲反對黨工黨的領袖希頓今日在雪梨群衆大會上演說，參加者約一萬人，其中甚多人請假而來。

希頓稱，這項預算案爲「殘酷」的。他認爲人民憤怒的反應是大有理由的。

希頓稱，該項預算案把「犧牲的重担架在社會普通人的肩上」。他的演說獲得如雷的采聲。

工黨及大多數的工會分子認爲費利沙的自由民族黨聯合政府應該更大的努力以減低澳洲的失業率——百分之六·但費利沙則說：政府當前的急務是降低通貨膨脹率，在十個月內，從現行的百分之八減至百分之五。

聯邦儲備局挽救行動顯效
美元普遍上揚 金價開始下跌
金融界正注視卡特進一步行動

【倫敦廿一日美聯社電】美元今日在世界外匯市場上反彈起勁，聯邦儲備局採取的行動，增強了這種搖搖欲墜的貨幣。

但業內人士說支援是神經性的，他們等候卡特政府採取較聯邦儲備局收緊銀根與信貸的行動更進一步的措施。

倫敦和蘇黎世的金價都在下跌，但每安士仍在二〇五美元以上。

美元在東京回升了百分之二有多，收市時由星期五日的收市價一美元兌一八六點〇二五日元，回升至一美元兌一九〇點一五日元。

歐洲貨幣市場於本週開市時，美元的走勢繼續挺。

收市美元在主要的歐洲財經中心的比率如下，括弧中的是星期五的收市價。

蘇黎世——一點六六九四瑞士法郎（一點六六三〇）

法蘭克福——二點〇〇二〇西德馬克（一點九八一五）

巴黎——四點三六三七法郎（四點三一七五）

米蘭——八三七義大利里拉（八三〇）

阿姆斯特丹——二點一六九〇荷盾（二點一四八五）

倫敦——一點九三五〇美元兌一英鎊（一點九四六二）

星期一日早上，蘇黎世的金價爲每安士二〇五點三七五美元，較星期五日的收市價二一〇點五美元，下跌了五點[illegible]五美元。

倫敦的五個主要金商，把今晨的公價定爲二〇五點一五美元，較星期五的收市價二一〇點五〇，降低了五點三五美元。

美國聯邦儲備局（美國的中央銀行）把貼現率由百分之七又四分一，提高至百分之七又四分三，由星期一開始作爲阻止美元繼續下跌的第一步行動。

以機襲貝魯特猛轟巴解據點
報復以航人員在倫敦被襲

【貝魯特廿一日美聯社電】阿拉法的高級指揮部報告說：以色列戰機，於星期一拂曉時分用火箭及機關槍襲擊貝魯特及其周圍的巴勒斯坦目標。

以色列方面宣稱：這次歷時五分鐘的襲擊，乃是報復以色列航空公司的巴士在倫敦被恐怖分子於星期日襲擊之事。在該次襲擊事件中，有一名以色列的空中小姐及一名恐怖分子喪生。

據巴勒斯坦的公報說：以色列的空襲，集中於貝魯特南部邊區的難民營，該地與國際機場很接近。

據該公報說：「難民營體育俱樂部，受襲最烈。有三人犧牲，十四人受傷。」

該難民營有大約九千名，由聯合國登記了的巴勒斯坦難民。據悉它是哈巴殊醫生的馬克斯主義巴勒斯坦人民解放陣綫的強固據點，據報於星期日襲擊倫敦的以航巴士的就是這個巴解支派的人員。

公報說：以色列的飛機並襲擊貝魯特之南十八公里的達摩爾村的學校，該村的居民是巴勒斯坦人，但空襲似並無人命傷亡。

中共譴責越南
驅逐華僑未曾停止

【東京二十一日美聯社電】中共今天譴責越南當局繼續「從河流或其他小路」驅逐「受害」的華僑，及慫恿他們替越南作間諜。

「新華社」說：越南方面「絕對否認」迫使華僑通過邊境，但「新華社」的通訊員報導，這種行動仍然繼續。

中共聲稱自從雙方在華僑問題及邊境糾紛上發生意見後，即有超過十六萬名華僑被驅逐出越南。

「新華社」說：在最近的一事件中，一架貨車從廣寧省一監獄載了二十一名華僑到距離中共邊境僅三公里。

它說：那批華僑給照相後，一名越南保安官員向他們說：要他們分成三組過河。「新華社」引述那名越南官員說：「你們不能向後退，任何人向後退，均會吃三槍，同時你們不會獲得憐憫。當你們抵達中共後，萬不能說你們曾在越南被捕，否則中共會將你們處死。」

另一事件中，「新華社」指越南保安官員曾在胡志明市對一羣華僑說：「中共現在是我們的頭號敵人。」

「新華社」說：這十四名華僑被迫登上一隻竹製的木筏，在邊境的一條急流上航行，當這木筏遇險時，被中共軍隊救起。

越責中共邊防軍 擲石擊傷越士兵

【曼谷二十一日美聯社電】越南政府星期一日指責中共邊防軍，在上星期六晚上以石頭襲擊守衞邊境的越南軍。

曼谷收聽「越南之音」的廣播。該電台指中共邊防軍把邊境關閘的燈光熄滅，而以探射燈向越南防地照射，而中共境內的流氓則以石塊向越南軍投擲，傷及一名越南士兵，附近另有數名華僑亦告受傷。

越南又指責中共，從廣南省境內一國營農場，把四十一名華人非法地送入越南境內。

該電台續說：中共有意在邊境擴大緊張的局面，故拒絕越南星期六建議把滯留邊境的二萬華僑遣回家園。

巴游高射砲手：星期一日早上，於以色列噴射戰鬥機飛臨黎巴嫩首都之後，三名巴勒斯坦游擊隊掌管着他們的高射砲。

以航歸咎英國 不准職員攜械
倫敦酒店前遇襲

【特拉維夫二十一日美聯社電】以色列航空公司總裁今天說，英國拒絕該公司保安人員攜帶武器的措施，引致恐怖分子在倫敦歐羅巴酒店門前襲擊該公司的僱員。

荷特對美聯社說，從他所知道的，和倫敦的報導恰好相反，恐怖分子和以色列航空公司的保安官員並無發生槍戰。

荷特說：「看來英國當局要對昨天在倫敦所發生奪命襲擊以色列航空公司的空中侍應人員事件負責。」

他解釋說，在英國該航空公司的保安官員是不攜帶武器，因爲英國當局認爲應該是由它們負責保安。

荷特接受以色列電台訪問時說：「我們已打擾了英國保安當局一段很長的時間，希望能批准我們的保安人員能攜帶武器，但直至現在英國當局亦拒絕這點。」

但另一位不願透露身份的以色列官員說，該公司保安人員可偷偷地攜帶武器，以便向襲擊者還火。

社論

卡特制止美元下挫的新步驟

去月在西德波昂舉行的七個工業國高峯會議，其中的主題是西方世界主要的三大經濟強國—西德、日本和美國要坐言起行，切實真誠的去執行它們的任務，以謀穩定目前的貿易和金融情勢。西德運用它的充盈財力，去刺激經濟的增長，吸引外國的輸入。日本壓制它的貿易盈餘，大量採購外國的貨品，尤其是美國貨物，以企圖減低貿易的順差。而美國則努力阻遏美元的下挫，以免造成世界金融的混亂，國際貿易的危機。

但是，七國經濟高峯會議過後，西德動用了一百三十億馬克，通過國會，去刺激擴大國民的經濟增長力，盡了它的本份，而且西德的中央銀行也頻頻採取干預步驟，務使美元對馬克的匯率，保持在兩個馬克以上的水平。日本亦像如此，不時由日本銀行出面托市，希望美元穩定下來。但是，美國總統卡特在波昂會議所提出以最迅速的時間穩定美元的保證，事實證明，所作出的行動最少，完全如前一樣採取放任政策，不予理會，無一行動。以致西德政府亦袖手旁觀，美元乃如江河日下，在法蘭福克外匯市場，幾乎每天都創下新低點，終於跌破兩馬克的空前低紀錄，兌日元更跌了百分之三十以上。美元滑跌對西德的害處很大，將來輸出的機器、技術須再漲價，而收入又告減少，因爲它同外國簽訂的合同都是以美元爲計算單位的。所以西德和美國的關係，會因美元的放任下瀉而產生危機，日本亦會因同樣情形，加深矛盾，美元下挫如不自救，再無可能靠諸外力了。

卡特總統迫不得已，乃於前星期與財政部長布曼紹和聯邦儲備局局長米勒會商阻止美元下跌的有效方法，使這種過去強勢的貨幣穩定下來。美國的新步驟，包括干預市場的行動，提高貼現率，能源立法，削減龐大貿易赤字和改善通貨膨脹情況等。這種新步驟的反應，初步在各國是相當良好的，在世界貨幣市場上的美元也穩定了。最顯著阻止美元下挫的方法，首推聯邦儲備局的提高貼現率，提高至七厘七五，即增高了半厘，較平時的四分之一厘的上落幅度，增加了一倍。這確可使海外投資者恢復對美元的信心，不致跟風打擊，遭受特殊壓力。不過，美國的通貨膨脹率，現已達百分之十一，這樣的貼現率之大，是否會使通貨膨脹更加提高，有損美國目前的經濟，又是另一個值得考慮的問題。

但是制止美元下跌的方法，不能祇是一項孤立的，必須連串的繼續實施。譬如美國政府龐大政費開支，入口赤字，國際收支不平衡，而造成美元疲弱的主因，乃是石油大量入口，所以能源法案必須立刻提交參衆兩院聯席會議表決。以今日美國經濟處境的惡劣，或能使兩院議員改變一些過去的反對態度。如果能源立法能依卡特總統的原意，或祇作極小部份的修改，無異對下瀉的美元打上一口强心針。美國的貿易數字，在近期也有若干的進展，爲這兩年間所少見的現象，亦足爲抵擋美元下跌的另一助力。

現在美國實行搶救美元下挫僅有數天，德、日和歐洲的國家，祇抱着審慎的態度，反應不甚熱烈，倘覺卡特仍屬軟弱，沒有魄力膽量去打開政治困境，執行他許多的辦法，僅作權宜應急的計策，不爲切實根本之圖，所以仍要求卡特繼續以具體步驟，支持美元，顯示決心，扭轉頹勢，切勿抱着美元疲弱，將使外國貨無法在美國市場競爭，並使美國貿易不平衡會大大改觀的這種觀念徘徊不去，而失却貫徹的決心，那就爲美元投機家所樂聞，各國所以持保留態度了。不過，卡特任期到一九八零年即屆滿，爲日無多，倘若競選聯任，必須在此時「做齣好戲」，收拾國內的和盟國間的人心；而且石油出口組織也以爲美元再下挫，加價將急速決定，這都不容許他敷衍遲疑，諒能作較積極的行動。到底如何，看這一週美元的走勢就可反映一些實際的情況了。

1978世界客屬第四次懇親大會三藩市崇正會金禧典禮

遍遊夏威夷、羅省、迪士尼樂園三藩市等名勝。
全程十三天 $4,798
出發日期：九月廿三日

$7,990
九月16日
11月11,12日

九月9,16日
10月7,16日

$1299
八月23,24,26,29,30日
九月16,23,30日

$1590起
八月24,25,26,30日

$1560
3/8 8/8 17/8 24/8 31/8
7/9 14/9 21/9 28/9

韓國四天 $1590
全韓國漢城釜山五天$ 1890
5/8 12/8 19/8 26/8
2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

$2,990
26/8
2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

日本(東京·名古屋·大阪)
$2,790
1/9 15/9 29/9
13/10 27/10 10/11 24/11

$5450
$6890
1/9 22/9 21/10 18/11

$1780
26/8 2/9
9/9 16/9 23/9 30/9

$1650
26/8 2/9
9/9 16/9 23/9 30/9

$3250
$2650
8/9 25/9
6/10 23/10 3/11 17/11

金城旅運貿易有限公司
香港皇后大道中67-71號萬宜大廈531室
九龍漢口道何鴻卿大廈三二一室

嚴重灼傷今後有救
人造皮膚成功 可以大幅移植

【波士頓二十一日法新社電】此間一名外科醫生及一名工程師研究製造一種「人造皮膚」，使受嚴重灼傷者獲得較佳治療。

這種「人造皮膚」是用「成膠質」製成。任何有生機的物質均含有「成膠質」。

「人造皮膚」可被切成不同的大小，暫時取代受傷者被灼傷的皮膚。

發明這種「人造皮膚」的科學家是哈佛大學的貝奇醫生及麻省工藝研究院的恩尼斯教授。他們現以動物作爲試驗，希望在年底能成功地施諸人類。

目前，儲在「皮膚庫」的人皮被移植往嚴重灼傷的人體時，往往迅速受到「排斥」。但「人造皮膚」可能保存一個月的長時間，方被人體排斥。

專做美軍生意「娛樂場所」
三百餘菲女侍應 不去打針被拘捕

【馬尼剌二十一日路透社電】此間美國空軍基地附近一城內夜總會的三百一十七名女侍應生，因欠缺所需的工作証和體格檢查而被警方拘捕。

警方在距此間以北六十三哩的美國克拉克空軍基地附近的馬拉勒克市中進行突擊檢查。

馬拉勒克市市長夏利里稱，由於很多女侍應生拒絕往醫生處接受體格檢查，故引致性病蔓延。

馬拉勒克市內共有一千名女侍應生任職於四百間夜總會酒館、歌廳、啤酒屋和按摩院中。

伊朗麗士戲院大火 死亡增達四百卅人
二百多具屍體焦黑無法辨認
緊急調查後已拘捕十名疑犯

【德黑蘭二十一日路透社電】報章今日報導說：伊朗阿巴丹港被破壞者縱火的戲院大火災的死亡人數已增至四百三十人。

官方數字仍爲三百七十七人，但報章稱部份嚴重灼傷在醫院留醫的人已不治逝世。

當局從週六晚發生大火的戲院所發掘的焦黑屍首中，只有二百名被辨認出身份。

報章指出：政府對該宗火災進行緊急調查後，已拘捕一些疑犯。

一份報章稱：有十人被拘，其中大部分爲教師，但其他報章則報導，只有四人被捕。

一份晚報報導：該院該晚共售出七百二十八張票，而當晚起火時，大概有六百人在戲院內。

是次大火被列爲本世紀世界最嚴重的一宗火災。

一九零三年芝加哥的伊路高斯劇場大火中，有六百零二人罹難，而一九四二年波士頓一間夜總會大火，則令四百九十一人喪生。

罹難者遺骸：伊朗平民，看着被白色包着的排列在電影院外的火警罹難者的遺骸。

在夜總會百五觀衆面前 玩蛇藝人初次表演 竟被大蟒活活纏死

【拉社慰二十一日美聯社電】打扮成吸血蝙蝠模樣及表演着毛骨悚然藝技的二十五歲表演藝員馬雲，星期日較早時在此間的一家夜總會內，面對着一百五十名目瞪口呆的觀衆，活生生地被他的一條二點五公尺長的大蟒蛇纏死。

該意外事件是在凌晨時分發生的，在將近完成他當夜的第一次表演時，馬雲當時是玩弄着這條蛇：馬雲的原名爲拉卡亞，他所表演的勒圖圭斯夜總會是位於此區之內，距離特利爾以北約二百一十公里。

該夜總會的經理嘉蘭奴在接受電話訪問時說：「他似乎失卻反應，而那大蟒蛇則緊緊纏在他的頸上。」

嘉蘭奴說：「當他發覺拉卡亞的面部呈現青灰色時，他便立即電召警察，他們在數分鐘內便抵達。他們旋即走到舞台上，正當四名警員極力把拉卡亞解救時，嘉蘭奴便以小刀把這條蛇的頭割下來。」

他說：「這次不是一件輕鬆的事情，但我是沒有別的選擇啊！」

「不幸地，馬雲已告身亡。」

嘉蘭奴說：在觀衆知悉這位表演者已失去控制這蛇的能力時，他們便立刻下令這表演場所「清場」。當時並未造成任何恐慌，觀衆們是目瞪口呆。他接着說：但稍後仍然在夜總會的三樓繼續表演魁北克的民族歌舞，在該事件發生後，它是仍然保持開放。

拉卡亞當時正口吐鮮血，他被送往此間的埃約翰醫院。

雁勒醫生說：這位表演者在抵達時已證實身亡。

他說：他似乎是被纏繞致死的，但死因仍有待確定。在星期一日的稍後時間，剖屍檢驗將在魁北克市進行。

潛入印度教廟圖破壞神像
四名回教徒被砍殺 大馬宗教衝突趨烈

【吉隆坡二十一日美聯社電】政府人士星期一日透露：約十名印度教徒捉獲數名破壞印度教石製神像的巫籍回教徒。四名回教徒被砍死，另一名受傷。

事件發生於星期六日早晨。地點爲吉隆坡以北約五十六公里的居靈鎮的一座神廟。

自去年十二月起，馬來半島二十三處的印度教廟的神像曾被破壞。印度教徒因而密切保護各地的神廟。星期六日所發生的是同類事件中第一宗牽涉人命的，當時護廟的教徒懷械而匿，當一輛汽車駛到廟內，印度教徒藏身叢林中，目睹五名回教徒潛入廟內，假意膜拜，却用鐵鎚打破幾個神像，印度教徒於是把來人包圍，引起激辯，一名年長的回教徒聞訊趕到廟內，勸諭回教徒離去，但反被五人刺傷。雙方於是發生互毆，結果四名回教徒被殺，另一人重傷送院救治。

死者中兩人是大學畢業生，一爲學校教師，另一人則是宗教教員。

傷者是來此渡假的澳洲愛特當市的醫科學生。死傷者全部俱不足二十五歲。

以往的破壞神像事件是否同一集團所爲，仍待警方調查。

警方宣佈正調查此事，但憂慮種族及宗教的「和諧」，會使事件趨於複雜。十名印度教徒因此爲警方扣留作進一步查詢。

被燒毀的伊朗電影院：伊朗電影院被大火燒毀後的情形。大火於星期六日發生，死難者約四百名。

全球兩成兒童 營養不良喪生
聯國專家將促世界關注

【馬尼剌二十一日路透社電】根據聯合國「兒童年」的特別代表愛達娜博士說，因爲營養不良及五歲前缺乏適當的照顧，使到每一百名在今天出生的兒童中便有二十人死亡。

她於昨天訪問完菲律賓後回來說，明年度將會提高世界對這事件的關注及幫助消除這問題。

她說，在東南亞患營養不良的數字很高，但這不是缺少食物，只不過他們不吃適當的食物。而很多非洲及拉丁美洲的國家，兒童却真的是缺少食物。

我們應多注意這些國家，供應它們基本的食物、食水、居住環境、教育及基本的衛生條件。同時在很多已經發展的國家，亦需多注意兒童，終止對他們的疏忽及情緒上的壓抑。

南韓豪雨成災 廿七死十失蹤

【漢城廿一日路透社電】政府災害控制總部今天在此間宣佈說，過去五日來，由於不停地下雨及颱風嘉曼的襲擊，南韓各地，最低限度已有廿七人喪生，和十人失蹤。

它說，洪水及山泥瀉，已造成四千多人無家可歸，公路被切斷的約有三百處，河堤有七百三十一處受損壞，農作物損失一萬二千噸，價值一千一百萬美元。財產損失約一千九百萬美元。

美國西維珍尼亞州有怪事
造鞋廠多名工人 突離奇暈眩倒斃
官方說因精神恐慌所致

【西維珍尼亞州丁頓廿一日美聯社電】去年十一月，此間一家造鞋廠的工人開始感到頭暈目眩，第一日共有四人死去，稍後，陸續有人倒斃。

據巴利挪維爾工廠的工人謂：他們中了一種新膠漿所發出的毒氣，但據聯邦調查人員在最近謂，該批工人乃「集體歇斯底里症」的犧牲者。

據一份長達十四頁由國家工作安全研究所收輯資料而編成的報告結論謂，該種暈眩現像因恐慌而使呼吸過速所致。

該報告續謂：對於工作極度不滿的工人情況是更嚴重的。

但該工廠的工會職員把該報告形容爲「無聊之詞」，他們說不安全的工作環境（而非恐慌）導致工人暈倒。而工廠負責人則拒絕予以置評。

工人於去年十一月四日下午開始頭暈目眩，隨後有四人死去，次日另四人亦告暈眩及感到作嘔，在連續四個工作日內，共有四十八名工人需入院治療。未幾，該工廠宣佈關門，而聯邦調查人員開始調查該事件。

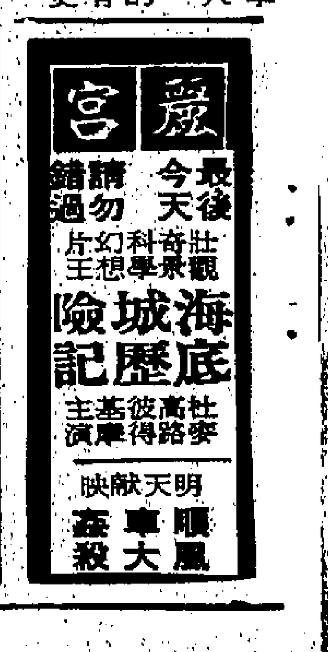
中共要求日政府 接納五百留學生

【東京二十一日法新社電】日本首相福田赳夫今天宣稱，日本將於明年接受中共學生，設立日本訓練課程，及爲他們準備宿舍。

福田赳夫今晨在電視錄影訪問中發表聲明，說歡迎中共派遣學生留日的要求。

福田在接受訪問時說，政府已接到於一九七九年接納大約五百名中共留學生的非正式要求。目前自費在日本留學的中共學生約有二百人。

福田說，雖然日本的社會結構，與中共的有別，但日本願意接受更多的中共學生。



雪蘭莪雄師將壓境
華足聯點精兵應戰
球迷已感餓波花墟場將有盛況

【本報訊】華足聯於本月廿九日主辦大馬金盃冠軍雪蘭莪足球隊，昨午召開遴選小組會議，遴拔華聯隊人選。

由於上屆足球季結束，球賽已停頓了一個多月，球迷已感到「餓波」，今次雪蘭莪隊為馬來西亞雄師，隊中擁有多員大馬「國腳」，而華足聯選出的華聯隊，亦多為本港一流好手。今次港馬足球賽，恰在足總的球季揭幕之前一天舉行，預料花墟場本月廿九日，定有一番熱鬧。

據主委胡祖權稱：由於目前本港球季仍未開鑼，球員狀態難測，因此選人方面頗困難，但經過各首長與各會有關人士商洽後，互相協議，選出一個頗不俗的陣容，分別在南華、東外、元朗、加山、市政、東方等球隊選出十六名球員，現將華聯全隊陣容分列如下：領隊莫俊、黃炳佳，教練吳偉文、車弼樑、仲偉，隊長郭家明（加山），副隊長胡國雄（精工）；球員：門將黃金福（市政）、朱國權（東外），後衛駱德輝（南華）、何廷輝（精工）、陳國良（南華）、池一坡（南華）、陳發枝（元朗）；中場梁能仁（南華）、何新華（東方）、賴汝楓（精工），前鋒張家平（東外）、尹志強（南華）、傅振邦（東方）、施建熙（南華）。

目前各甲組會均有操練，因此華聯不用再另行集訓。

至於出場人選則由教練吳偉文與領隊決定。如上述人選球員中有退役，亦由教練、領隊及遴選主委決定補選球員填補空缺。

雪蘭莪隊已定於本月廿八日由吉隆坡乘機來港，約於下午一時卅分抵港，並於當日下午在該隊下榻的酒店舉行記者招待會，翌日（廿九日）下午四時卅分在花墟球場出戰華聯隊，當晚八時在大會堂舉行聯歡會。

客軍定本月卅日返回吉隆坡，此次客軍訪港實力頗強，如阿桑姆甘、蘇圭安、王保華、莫光山、摩星等大馬國腳均隨隊。（一葦）

吉隆坡體壇有此報導

葉志強來港謀發展
仍待雪州足總批准

葉志強

【本報訊】根據吉隆坡體壇方面的消息報導謂：大馬國腳葉志強來港加盟南華足球隊，並未獲得他所隸屬的雪蘭莪州足總同意，雪州足總一位職員對於葉志強的要求，沒有給他一個答覆，祇說會在月底雪蘭莪州隊遠遊世界返回大馬後，才將有關事件提出在執委會上討論。

消息來源稱：葉志強仍然在等待大馬足總辦理有關手續，大馬足總[illegible]遊返國後，才能作出決定。

目前雪蘭莪州隊正在作環遊世界訪問比賽，據聞他們從新加坡手中奪回大馬金盃。

葉志強的弟弟，曾經是馬華中場球員的葉志勇證實該點，他並且補充說，葉志強會在本月底之前返馬，以解決他「跳槽」一問題。

葉志強在一個月前參加歐迪卡孟賽期間曾經說過，踢職業足球並非他主要的問題，而他仍然糾纏在他的「跳槽文件」中。

葉志勇並證實他的兄長經已在上月辭去馬航公司票務書記職，決心來香港發展，但他不知道葉志強在南華的酬勞及合約期限。

葉志強在抵港參加南華[illegible]後表示，他返回大馬是與家人商量來港與否。

南華教練吳偉文較早時曾表示：大馬足總並無阻力，問題是在葉志強自己本身。

昨晚深夜吳偉文在接受本報記者訪問時謂：他對於葉志強是否受到大馬或雪蘭莪州足總阻撓來港的消息，無可奉告。

至於葉志強何時離港返回大馬，吳偉文也表示暫時沒有決定，但「葉仔」較早時曾說會在星期六（廿六日）之前離港返吉隆坡。惟至昨晚為止，葉志強返吉隆坡的日期，仍未決定。是否在港等候雪蘭莪隊本月廿八日抵港時，與該隊負責人面談，仍屬耐人尋味。（傑士）

本屆區際足球賽

球員年齡限制收緊

【本報訊】本屆區際賽決定擴大舉行，初級組由十區增至十三區，同時並增辦高級組賽，足總區際賽務昨午召開會議時，決定上述議案，並會於下次執委會時提出通過。

席中並選出李饒微為賽務小組主委，紀律小組主委為陳棟球。

上屆區際賽球員年齡為廿五歲以下，由於本屆[illegible]參加[illegible]級組兩項[illegible]球員年[illegible]才可以[illegible]組的球[illegible]，故年齡方面有所更改，球員年齡則為廿三歲以下。

下屆開始除了高、初級組外，並進一步增加中級組賽事，由本屆初級組十三區分區[illegible]加，而本屆高級[illegible]求隊伍降下中級[illegible]員年齡限制為廿[illegible]下，至於本屆[illegible]際賽總冠軍亦[illegible]屆直升高級組[illegible]。

本屆初級組十[illegible]計九龍六區，香[illegible]，新界三區，[illegible]受八隊參加，[illegible]本年十二月開始[illegible]至於高級組賽[illegible]級組初賽完畢後[illegible]。

席中並決定[illegible]級銀牌賽的球員，一如上屆，不能註冊為區際賽球員。

有關吉卜賽入信申請要求參加本屆增辦的高級組區際賽一事，有待研究章程後，留待下次開會時才決定是否接納。（一葦）

[illegible]

……必須以勤補拙，目前已暫訂在週一、三、五上午在紅磡佛光街球場晨操，並約賽小型球。（傑士）

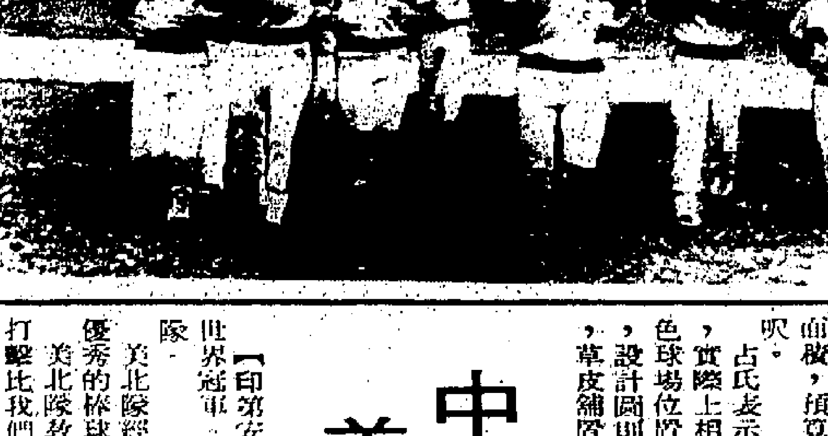
但是有何條件，雙方已在斟介中。吳寶昌表示：姑勿論如何，流浪都會搞下去，不過這班球員較資新[illegible]……些實助商支持，相信稍後會有進一步發展。

流浪老少聯歡賽 畢得利「執法」

【本報訊】畢得利昨晚表示：他會在今晚七時往李鄭屋邨球場，任一場由流浪老將對新丁的小球邀請賽球證。

流浪老將有邱志強、宗啟明、李國華、黎鏗林、莫競強、宋慶華等，取名永豐隊。流浪新丁是歐亞隊，有余學森、吳錦華、鄧劍桂、何家寶、李橋康、張錦全、張志德等。

畢得利表示，這是他[illegible]


中華少棒隊[illegible]（美聯社圖片）

吉卜賽建足球學校
將在新界選擇地點
校址五萬方尺設有學員宿舍

【本報訊】連續兩年申請進入參加甲組聯賽的吉卜賽，目前正積極另行計劃設立一座足球發展學校，並且經已開始物色地點之中。

該所學校的地點，該會現已在屯門物色到兩個適當地點，及在大埔亦看中一個地方，日後將會由勘察員作一個詳細報告，送交會方考慮，才再決定一個正式的地點。

古氏進一步解釋謂，該所足球學校，計劃興建一幢辦公所及三個球場，三個球場之中，將會有一個符合國際性的標準球場，另外兩個球場預算專用作訓練球員。

同時，該幢大廈，預算容納五十名申請者居住，而整所訓練學校的面積，預算為五萬平方呎。

古氏表示，此項計劃實際上相當繁複。物色球場位置，建築工程，設計圖則，地下渠道，草皮舖設等，工程相當龐大，故此，吉卜賽方面仍需召開多次會議方能動工進行。

不過，他透露該會目前已籌得三百萬元經費，此項費用，經已足夠現時的計劃所需。同時，該會亦正在物色受一[illegible]

吉卜賽這兩年一直均有參加足總的青年組賽，成績相當理想，可是，連續兩年申請入甲組，均受到部份執委阻撓，儘管如此，該會並不表示灰心，仍然繼續努力，一方面派隊參加足總的區隊青年賽，一方面另行建立一個足球訓練營，本著訓練隊員為目的。

古氏表示：該所訓練學校的目的地，將會在新界，主要原因是新界的地方較廣，同時費用不高。

他並且強調：若吉卜賽會每年均會努力爭取進入足總內組聯賽，不會灰心。（保雞）

青少棒十傑
我國六人當選

【芝加哥廿日中央社電】中華民國榮工青少棒的六名球員，今天上午已被選為一九七八年世界青少棒錦標賽的十名明星球員。

他們是陳義信（一壘手），陳金茂（三壘手）、吳德生（游擊手）、周惠盛（右外野手）、黃平洋（捕手）和牛復興（投手）。

其他的四名明星球員是：（二壘手）阿土白拉（美北）、（中外野手）布朵克（美北），（左外野手）布瑞特（美南）和（右外野手）布瑞迪（美西）。

中華青少棒演出好
美北教練表示服輸

【印第安納州蓋瑞廿日中央社電】中華民國榮工青少棒隊，連續第七年蟬聯世界冠軍。代表中華民國的榮工青少棒隊，今晚在此間以三比二擊敗美北隊。

美北隊經理吉米尼茲，在今年青少棒世界賽後說：「這些中國小孩都是優秀的棒球選手，他們打得很好，應該獲得冠軍。」

美北隊教練肯南告訴中央社記者說：「我們已盡了全力，但你們的球員打擊比我們好。」

五千多名球迷在球場上觀戰，為他們的中華隊的啦啦隊，高唱愛國歌曲，而美北隊的球迷則高叫，吹號，為美北隊加油，雙方球迷均揮舞着他們的國旗。

飛駝攻勢凌厲
東方力戰而敗

【東方足球隊訪台隨軍記者二十一日長途電話】東方足球隊今日作訪台的第三場賽事，結果以一比二負於飛駝足球隊。

飛駝隊實力強勁，幾乎是中華代表隊的原班人馬，攻勢凌厲，上半場十分鐘，飛駝隊張國基射入一比〇，半場王隊以一球領先，下半場十分，飛駝羅知聰射入二比〇。完場前一剎那，東方傅振邦射入一比二，打破光蛋。

東方雖敗，但演出水準已較前兩仗好，狀態漸有改善，在首仗頭部頂穿縫了五針的夏里臣，經已拆綫，但是仍要休息。

東方足球隊將在明天（星期二）中午一時，乘搭內航機飛高雄，目前已安排了兩場比賽秩序，廿四日對雷鳥隊，廿六日對鋼管隊，中國石油公司足球隊的賽事則在安排中。

中華全國足協今晚設埠際宴歡迎東方足球隊，並邀請飛駝隊職球員作陪，場面熱鬧，氣氛融洽，席上東方會長鄧泰全代表將一個隊球員親筆簽名的皮球，贈予中華全國足協的華心權副總司令，以資留念。

東方同鄉訪問及集訓：東方會長[illegible]（左二）與中華足協首席副會長[illegible]（右二）[illegible]（聯合報攝）

回國集訓精神爽
操練適量狀態佳

東方足球隊 寶島遊踪

酬酢雖忙操練不輟 次仗打和已屬滿意

【本報記者十九日台北航訊】東方[illegible]……在政工軍校球場則與[illegible]，這個紀錄總算使到東[illegible]球去自由之家，應副國防[illegible]部軍邀請同早餐，跟着中[illegible]酒家吃中飯，在休息的[illegible]球員能夠支持九十分鐘[illegible]和仗，已是難能可貴，但[illegible]，精神爽快，亦使他們樂而忘倦。

麥菲利膝傷仍請纓 「統帥」讚球員肯搏

同時，這場比賽，夏里臣的前額傷口未十足復元，麥菲利的右膝蓋紅腫一大片，帶傷請纓，上陣搏殺，怪不得在賽後總領隊馬啟鵬，會長鄧泰全，領隊廖烈道紛紛向球員讚賞一番，希望他們愈戰愈勇，在廿一號對飛駝時贏回一仗。（[illegible]）

何新華傅振邦兩將 廿八日由高雄返港

在應運通銀行的晚宴中，已獲悉何新華及傅振邦將會入選華聯出戰雪蘭莪隊，而他們兩人將特別辦手續提早於廿八日由高雄飛返香港。

與此同時，馬援莊來福決定於明日下午抵台歸隊，秘書李杏林將與陳樹鑾到機場接機。

全體將士皆大歡喜 首腦頒贈「手信費」

東方這次返台集訓，除獲得足協會的殷勤安排及熱烈歡迎外，會長鄧泰全，總領隊馬啟鵬及領隊廖烈道亦集資一筆為數不少的金錢，分給各球員作為「手信費」，每人可得[illegible]千五百元新台幣，可謂皆大歡喜！

服從命令遵守時間 柳營充滿愉快氣氛

在過去幾天來，我們曾拜會足球協會，僑委會，體協會，而明日亦前往慈湖將公陵園謁陵。但是在操練方面，教練朱永強亦有妥當的安排，每日均有很適量的操練，以致球員們的狀態可以保持，最難得的是各球員均很服從命令及守時，沒有不愉快的事件發生。

大軍已決定於八月廿九日下午三時卅五分乘搭華航由高雄返港，約於五時許抵港。

草蜢仔

傻佬行踪如神龍
花園仔搏命催谷
基仔射波傷脚筋
鄉村元老鬥稿匠

尋日睇去維園睇下流浪漢操兵，以為點都有多少收穫，同時更希望「亞傻」蒲出嚟，問下佢對流浪漢重整軍容有乜大計，點知令我非常失望，不但唔見「亞傻」面，而且睇下班兵亦有D貨唔係幾對辦喎。「傻俠」可說「神龍見首不見尾」。

雖然個名就話係流浪漢打「乾淨」職工隊，惟獨是睇下貨式，我相信將來唔會搵尋日個班兄弟上陣，雖然尋日佢地只係坑下小型班，惟是大部份都係肚腩行先同埋軟腳，如果就係由尋日個班作為未來班底，不但沒有機會重返甲組，而且我還擔心佢地會食爆棚「降上降」。

「花園仔」前日剛去完赤柱同班獄卒交吓脚，尋日又響維園加班操谷，「秘書莊」與挺西裝一度翻場遴督師，當往話經過前日一場友誼賽考驗之後，發覺仍有多名球員未上力，所以尋日便要午練加班操谷，今日依然照常去九龍仔午操，實行要馬不停蹄，希望使各球員及時回復狀態迎接新球季來臨。

杜能基前日去赤柱友賽右左兩粒，尋日又變咗蹄筋腿，右膝紮上紗布未有參加操練，作壁上觀，初時我以為「基仔」故意偷懶，但佢認為只係輕傷，休息一兩日無得，「基仔」仲話呢兩年來鬱鬱不得志，今個禮「花園仔」實行要力爭上游打爭氣波添。

「鄉村兵團」實行響廿七日佈陣攻打「少林兵」，呢場波認眞唔講得笑，因為「少林兵」係首次進軍大波頭，而凡仲叫「港哉盃」「冠軍稿匠」與「鄉村元老」打頭陣，認為够睇嘅抵食，呢場波肯定爆棚，但佢地為咗方便鄉村擁躉起見，實行由今日起開始預賣預售飛劵，尋日書記處仲叫我草蜢仔通知D親友，如果想睇好波就要行快D啦喂！

警察足球就去咗英國集訓，但係照球隊亦話唔執輸，實行下月初前去新加坡打國際賽，為咗狀及壯行色，佢地警察隊準備響廿七號約港聯打番場友誼賽，並準備由TV藝員對老鬼隊打頭陣，係照球迷一個喜訊，如果成功的話，那時候必有一番盛況，定無疑問。

提早復課力圖振作 實力馬班次仍有利
鄭廐馬買少見少・新兵源僅得四匹

每日話題 —— 圈中人

鄭棣池年前騎而優則練，以他早期在快活谷紅透半邊天煌厚背景，除曾羅馬迷寄予極大厚望外，圈內各方面人仕，亦一致看好，果然初期開山立萬，聲威頗顯赫，陣脚輕易站穩，豈知及至上季，即轉任練馬師第二季，成績竟然令人失望，連再度來港與他打天下之繆沙，未及季末即告有心事，似貌合神離，終於各行各路，個中原因，自非局外人能洞悉清楚，個人認為，最主要原因乃鄭君性格頗為倔强，而一般過江龍亦不易話為，故很難長期和衷合作，是否如此，馬迷不妨私下作個公評。

鄭廐上季尾及暑期內，不斷有馬匹轉投別廐，而今季該廐所獲新馬兵源亦僅得四駒，少得可憐，鄭君為着挽回昔日聲譽，今季提前將旗下馬匹復課，個人亦希望鄭君能重振聲威，至於該廐近況不俗之馬，計開有：第二班銀禧皇冠，第三班獅王星、必勝門、維京一號，第四班駿驥、大力士，第五班良者，第六班永威，其他馬匹，嚴格來說，距離十足階段仍遠。

其中最惹人好感者，首推第六班之永威，此駒亦係鄭廐上季練馬代表作之一，整季十度上陣，共取得三捷，一亞，二季優異成績，上名率極高。今季馬身更壯當壯，有理有欲，深信現居班次，一定留不住的，其次是第三班之獅王星，此駒甚有操場價值，上季不論出賽或操練都欠見狂，於脾氣猛烈，但今季所見，燥火收斂，快慢已如人意，相信亦係鄭廐早期即可建功之出擊棋子，大家不妨收入備忘錄。

鹿裡乾坤 —— 神眼

操馬手法閃縮獨特
與潘納合作冷馬多

沈保馬房不打無把握之仗
遷入沙田後操練顯得更神秘

上季練馬師成績表名列榜末之沈保，雖然成績偏屬平平，但七八年度新馬，仍有九匹投入此廐，由此可見養後人士對其信心十足，沈保自與潘納拍檔後，得澳洲幫大力支持，採擊東驛西之手法，由冷門騎師潘納出擊，獲得赫赫戰果，斬獲鸞音、鴻特、鴻福及英雄駒三場勝利，為此系帶來中少馬藏，更奠定今季再合作之先聲。

沈保系出名門，其父哈利沈保馬廐，在英名氣不弱，養馬極多，成績極佳，對養馬已有一手，日後得任練馬師之時，其後得新憑師，到期頗見奇怡個，成績下平無奇，踏入上季，與潘納成為一對最成功拍檔。

此廐操馬手法獨特，每朝例慢踱，或閒中跳一段快，操練極為閃縮，絕不打無把握之仗，有極大之忍耐力，對同場馬匹實力估計準確非常，熱門派彩多數不合胃口，冷門場合較有想頭。必谷盡求勝，故每逢贏馬必大勝多個馬位，以免稍有差錯，賭此廐人，曾羅馬迷極難捉摸，馬匹亦祇宜其本身嘉後此廐心理，上季此廐遷入沙田後，操練更形神秘，熱倒冷爆頻頻，故今季對此廐之熱門馬，宜更小心考慮。

名駒超越日拍賣
預料競投將激烈

戰後即開始擔任馬會董事、一直蟬聯廿餘年，直到一九七四年改選才退休的周錫年爵士，即被推選為馬會的名譽董事，一直保持濃厚興趣，對賽馬[illegible]，昨日突傳其名下僅存的一匹現役馬超越日公開標投，馬會發出秘書已通知各會員撤迎投票，投票定本（八）月卅日正午十二時截止。周爵士上季仍然擁有兩匹馬，一為好好日，一為超越日，其中好好日上季跑入三次位，已於今年六月十三日退役。超越日上季曾勝冠軍和亞軍各兩次，成績不弱，復操仍然早勇，年方八歲，編列第五班，不算甚高，頗具投標價值，一定不低。超越日為澳洲灰馬，雌性，出賽以來曾共勝頭馬七次，二馬六次，三馬四次。（老惠）

快活谷觀操心得 —— 馬將

快活谷陳鹿天下
嘉靈登一氣呵成
驍騰我更叻拍跳
加威勇士宜留意

昨週一，快活谷是個圈踱步日，但首席大馬房陳廐則一反常態，出試馬相當多，而且多試快功夫，故昨晨實際之係陳廐操馬天下，現將操練過程選評如下：

「龍駿」何鑑森試三段，全程時間不算快，但走勢相當暢順，近況在進展中。

「嘉靈登」簡元智快放八百公尺，一氣呵成，過終點後餘勁亦不弱，勇境。

「驍騰」黃潤生、「我更叻」陳福屯同操八百公尺，段速平均，勁道均強，如斯早便見拍跳，逐磨，當具用心，今後操練，務須盯緊。

「的盧」何鑑森中速試千二公尺，出脚有勁，步幅尤為開揚，此匹上年度實價好馬，顯然成熟又跨進一步，季初即有作為。

「加威勇士」歐陽紹文試八百公尺，前段按慢，沿途順勢走回，步捷勁強，此課觀感極佳，陳廐季初出擊棋子之一也，宜特別注意未有打磨情况。

「馬來之寶」何鑑森試千二公尺，全程快慢如人意，上季急燥及不現短現象，已離復見，此匹沙地曾贏得相當輕鬆之灰黑馬，季初即可替陳廐搶分。

馬經

沙田晨光 —— 南公

飛來蜢步輕上力
劍童勁強已全熟
光榮走勢進步速

昨晨沙田出課的馬匹眾多，但仍快跑鏡頭，五時廿分左右，溫浩倫策騎「碧紗籠」踱步，當行至公眾看台對開處，馬兒突發脾氣，將騎者拋下，幸人馬都安然無恙，茲將過程撮述如下：

「凱旋」由葉英健踱一圈，神態健旺，馬身十分豐滿，較去季判若兩駒，此馬雖已屆八歲高齡，然體力尚未衰退，現居第六班頗佔便宜，跑中距離尤為合適，而且任何場地都能勝任愉快，值得加倍留神。

「飛來蜢」由譚文就踱一圈，步伐輕盈而有力，身體非常茁壯，有迥然不同的進步，其去季屢戰屢敗，未能建功應歸，是藉後不求急進而已，並非力有不逮。展望今季，牠勢可打開勝利之門，切勿輕視之。

「拔都雄風」由陳日存踱一圈，火氣旺盛，體質強壯，惹人好感。由於老馬利季初，故有重視的價值。

「劍童」劉同安慢試八百公尺，後轡而馳，步姿矯捷，走勢強勁，成熟程度又跨進一步。此駒是頂班跑短途翹楚分子，重視為宜。

「少年遊俠」由陳日存踱一圈，生氣勃勃，力氣充沛，可謂老當益壯，未許遺忘。

「點金王子」由葉英健踱一圈，神態呆滯，步姿生硬，身體較前瘦弱，在低潮中。

「必然利」由鮑榮光踱一圈，神氣旺盛，毛色光潤照人，動作靈敏，近況勇健，注意其今後的動態可也。

「光榮」謝恩燮踱一圈，昂然健步而過，渾身是勁，姿態可人，有長足進步，其今後動態，應予特別注意。

馬友論馬

張學文馬房成績不如理想
少用大師傳搏殺
難發揮馬匹潛力
實力馬仍多・防季初出擊

張學文上季初手上馬匹亦少，可惜少表現平常，給別廐走不少馬，直至季末祇擁有廿九匹馬而已，然而他的贏馬紀錄亦不算太差，在練馬師的龍虎榜上名列第七，成績僅次於張子林，亦唔見得好差家，事實上他的成績一向以來都能保持水準，此廐較差一點係慣用雜牌軍，因此關係而致影響本身成績，至為可惜，如果他好似老麻一樣，用便一兩位有份量的騎師，成績可能會好一點。

今季擁有馬匹比上季少，然而旗下馬匹俱有良好準備，大有想係季初搵食之勢，目前除推趣，神比力，福星等有七點操之外，其他馬匹俱操到火紅火綠，可能因轉過沙田的關係，大多馬匹的狀態起得幾理想，有顯著進步的有利是青，鄉村名士及南冰洋。

利是青最近快試過幾課，狀態日好，此駒在頂班雖屬次一皮貨色，但狀態經常唔勇，所以間有佳作，有一點讀者不可不知，牠的沙地性能特別好，加以季初又係跑沙地，幕後人可能見獵心喜，因此關係，所以着意催谷，狀態冒起，原因在此，看動態似有躍躍欲試之勢，目前頭班馬有好準備的馬着實不多，可能會趁此機會博殺亦唔定，今後進展值得盯緊。

鄉村名士亦係操得最足，狀態日勇，馬身紮實非常，成熟有進，此駒估有班次便宜，動態顯示有急進意，季初實有表現。

南冰洋台型十足，在第五班絕無理由，升班是時間問題，近期琢磨極勤，慢踱或快跳，日日如是，最近兩課猛磨後勁，執力已增，步頭比前開朗，已到時候，留意進退可也。

薛卓時已換鋼骨
完全康復已返港
簽約陳廐惡馬多

△澳洲騎師薛卓時，昨晚返港，預料日間即可復操，作備戰工作。

老薛上季簽約杜華馬房來港出賽，初期成績平平，後來獲策陳毓麟馬房的馬，乃獲發展，結果全季勝出廿八次頭馬，與告東尼並列在騎師龍虎榜第三名，今季，薛已簽約於陳廐，但仍將顧及杜華馬房的馬。

薛著假期內返澳洲入醫院，接受手術，將骹骨的不銹鋼取回，經過情形良好，已完全康復，乃在十餘日前，離開澳洲，經夏威夷，在夏威夷遊覽後，於昨日返港，薛今季坐騎大增，成績可能更佳，甚至有力威脅摩加利的。

△昨天沙田無倒圈踱步，五時四十五分以後，幾乎整個馬場都是陳毓麟馬房天下，快功夫比比皆是，簡元智、何鑑林、黃潤生皆忙個不了。

△由葉除騎師而自動轉為職業騎師的陸續退出騎師行列，到今季，祇有簡心智一人，仍然獲得騎師執照，至於林瀛利本季已不獲發給騎師執照。

本港賽馬是由一九七一年下半年起改為職業化，當日叱咤風雲的騎師，目前多已轉業，不再當騎師了。（老惠）

縱橫內圈

處第三班應有作為
波斯神童 步密 奮鬥 心强

操草龍 —— 安迪

隸屬佐治摩亞馬房的「波斯神童」在暑期總編班升上第三班，此匹英國平價馬雖然身型中等，但步幅急密有勁，奮鬥心強橫，且質新未見底，今季於第三班依然有出頭機會。

「波斯神童」與目前在第二班的高價馬「大明星」同父系，血統相當優良。此駒來港前在英國曾出賽十二次，兩歲上陣四次全部落第，三歲則出賽八次，僅一次在七化朗快地以短馬位壓倒對手獲得冠軍，表現平常，這可能與成熟程度未足有關。

來港後，「波斯神童」被編入第四班，經過老麻一番勤練打磨即大熟當起，首仗應戰一二三五公尺搶放領帶返回終點贏馬，時速不俗，繼而負重磅再出爭一五七五公尺沙地，亦以輕鬆姿態壓倒強手，兩出兩捷，演出有前有後，實力之強可見。

踏入五歲的「波斯神童」復課以來肌肉豐滿結實，走勢輕巧悅目，近態比上季有過之而無不及，老麻對此系馬戰意特別鮮明，預測季初必有一番作為，睇緊為要。

股市獲利回吐 急降廿三點多

交投暢旺成交仍逾三億

市場又傳出將調高利息

每日股市

加息陰影籠罩市面，另一方面由於指數連續揚升逾二週後，人心頗感大市難勢能否保持。而大戶卸貨頗急，使大市人心更虛。整日賣盤源源湧出，市道反覆低落，期中雖見有輕微反彈，惟回吐拋售壓力實過於龐大下，大多數藍籌股份備受壓力，紛紛挫十餘價位之多。某些經紀認為此只屬技術性調整而已，但其調整幅度亦覺驚人。指數狂挫廿三點一二，四會總成交額三億二千一百一十五萬元。

週一市況初期，買賣仍見爭持頗烈，投資者對市道仍抱有極大信心。雖然大部份已較上日稍呈軟弱，惟跌幅仍屬輕微。十一時指數只順挫六點八三。但大市中段，市情突呈轉變。大戶頗見急速拋貨，使股份更呈低順，投資散戶在不知所措下，亦隨之卸貨，使大市頓時大受挫落。上午收市時指數已銳落十四點四四之多。下午開盤，市道更見疲弱，人心虛浮，大戶繼續卸貨，使股份價格再見下挫，市面承接稍見乏力。藍籌股份難自備受大戶拋售壓力。指數卒狂落廿餘點之多。

昨日表現極差者實屬可數，新世界風頭較勁，開市初成二元八角七分半，最低更回退至二元八角二分半。但中段走勢極為靈厲，最高躍上三元大關，以三元零二分半成交，最後雖受拋售壓力所影響，仍能企穩二元九角五分收市，較上日挺升七分半。另外中華煤氣亦逆流而上，最低初成廿九元五角，但最後揚升至廿九元八角收市，較上日升高二角。而鱷魚恤宣佈派息送股後亦見急升，最高挺上三元，最低二元八角五分，最後收二元九角五分，較上日勁升三角七分半之多。

較為活躍的股份：匯豐最高廿二元四角，最低急挫至廿一元三角，最後以廿一元四角收市，較上日銳挫九角之多。和黃疲弱不振，最高首成七元零五分，最低回退下六元六角，最後以六元七角五分收市，亦較上日下跌三角。置地亦備受壓力，最高企穩十二元九角，最低退回十二元二角，最後卒以十二元四角，也退六角。

富輝末期息五分，另特別股息二分，截止過戶日期九月四日至九月十五日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三三〇〇．一七跌一二三．四七，公用類二九四八．三六跌一〇七．九二，地產類四一三一．四六跌一一六．六二，工商類二五六九．六〇跌一一五．八〇，倉塢類九〇六八．八四跌三六八．八四，酒店類二三四六．二八跌五三．二〇，投資類三八五一．〇〇跌一五二．六七，航業類一〇六五．八三跌二九．七〇，紡織類一七九八．一五跌六三．〇九，橡膠類一七〇九．三五無起跌。

美電美鈔均趨低 金價下跌十七元

東京美元報昇日元市價回順

瀕收市賣盤多港金比外圍低

【本報訊】昨日外圍行情休息無報。香港金市人心偏淡，賣盤壓力仍强，金價繼續下跌十七元，美電報淡，更把金價成本拉低，但目前本港金價，比外圍低很多，以倫敦收市價來說，約低二十八元，以紐約價來說，則約低十二元多。

昨日上午開市報一一六三．〇，最高報一一六三．五，最低報一一五三．五，收市價一一五五．七，息價叮去息一．二元，上牌現貨交收共七百兩，公價定一一五五．〇。

下午開市一一五三．五，最高報一一五四．八，最低報一一四八．五，收市價一一四八．五。整日波幅為十五元，前市尾盤一一六五．五，與昨收市價比較跌幅為十七元。昨日外圍雖無報，但港市人心弱，再加上美電低成，而東京美元又回升，大戶在瀕收市前半小時左右賣盤更多，因此午市更以低價收市。

美鈔急跌，大鈔報四．六八五，普鈔報四．六七五。美電最高報四．七七一，最低報四．六八六。通天單最高報四．六九〇，最低報四．六八〇。

日元報順，大紙報二四五．〇，細紙報二四四．〇，台幣報一三二．〇。西德馬克報二三四．五〇。法國法郎報一〇九．〇。瑞士法郎報二八八．〇。荷蘭報二一六．〇。

工商界 0123 456 7890

工商管理研究社舉辦 電腦應用演講座談話

【本報訊】電腦是否大公司的專利工具？究竟電腦在工商管理上能起多大作用？中小型企業應如何運用電腦協助管理業務操作？香港管理專業協會之工商管理研究社，現定於本月廿四日，假座怡東酒店，就上述諸問題舉辦演講座談會，屆時將邀請香港理工學院電腦系講師黃立生主講，並獲得電腦商借出多款電腦以作示範。

本港中小型企業東主或高級管理人，如欲參加是次叙會，可與工商管理研究社聯絡，電話：五－七四九三四六。

鱷魚恤作風穩健

□石松

鱷魚恤於截至一九七八年三月三十一日的盈利繼續維持穩定的增長，該公司董事局宣佈派發末期息每股一角一仙，連同中期息每股八仙，全年每股派息一角九仙，此外並派發紅股，每六股送一股。

一般投資者對鱷魚恤的印象是一間零售業的百貨公司，因其零售店遍佈港九各地，實際上鱷魚恤與其它上市公司一樣，早就實施業務多元化的計劃，以免本業受到商業循環影響時而打擊盈利。

鱷魚恤以製衣為主，其廠房設在官塘，主要是製造恤衫銷往外地及在本港的零售店出售，但是鱷魚恤成為上市公司後，鱷魚恤的零售分銷網已經不再是一些出售恤衫的店子，而且從世界各地採購高級用品，包括時裝及皮鞋等，任何一間零售店已經成為一間小型的百貨公司，貨品齊全，投資者在欣賞櫥窗時，很多時都可以發覺很多節目是由鱷魚恤贊助及演員的新款服式亦由鱷魚恤所全部供應。

然而鱷魚恤的業務已經推廣至證券投資、地產及百貨業，再加上本身的製衣業，便成該公司的四大支柱，目前仍以製衣業為主力。

鱷魚恤的作風十分穩健，過去數年間盈利均維持高度的增長，七四年盈利僅為四百一十萬元，七五年增至五百一十萬元，增長率為百分之廿四點五，七六年度的盈利為七百卅五萬元，增長率為百分之四十四點一一，七七年盈利則銳升至一千一百廿三元萬元，增加達三百八十八萬元，增長率為百分之五十二點七八，以如此優秀及穩定的增長，投資者實不應錯過。

至於股息的派發，鱷魚恤亦十分慷慨，七四年每股派息五角，七五年增至六角，七六年為七角二仙，七七年為一角八仙（一拆四），而這些派息數字並未經過調整，因為鱷魚恤每年均有送股的傑作，七六年曾經四股送一股，七七年則五送一，今年則六送一，這種送股方法對於那些對鱷魚恤十分有信心而長期持有的投資者十分有利，因為完全沒有碎股的出現，於七四年持有一千股鱷魚恤，於經過送股及拆細的調後，於七七年便擁有六千股鱷魚恤的股票。而截至七八年度，鱷魚恤董事局宣佈六送一，因此七四年持有一千股鱷魚恤的投資者，在九月十五日至廿九日截止過戶之後便擁有七千股鱷魚恤的完整股票，完全不需為碎股而煩惱，鱷魚恤董事局此舉實在受股東一讚。

鱷魚恤每股派息一角九仙，以現價二元六角計算，息率達七厘三，誠然是一隻進可攻而退可守的股票，即使港股回挫，相信鱷魚恤所受的影響甚少，投資者實在應趁低吸納。

美國方面提高利率影响 本港利息將會調整

週四開會時將提出研討

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然趨軟，活期拆息四厘七五，隔夜錢三厘半，顯示頭寸仍鬆。

據銀行界人士指稱：由於美國方面商業銀行優惠貸款利息繼續提高，由七厘提至七厘半，本港外滙銀行公會利息小組將於本週四開會研討應否提高利息，但業內人士認為，即使提升半厘，影響亦不大。

昨日美元價格仍然穩定，銀行業內成交每美元兌四、七一〇港元至四、七一三港元，買單每美元兌四、七四五港元，賣單每美元兌四、六七一五美元。

英鎊價格亦無變動，買單每鎊兌九、二二〇〇港元，賣單每鎊兌九、〇四五港元。

歐洲及亞洲美元利率上升，係受美國銀行加息影響，一個月期八厘三七五，兩個月期八厘四三七五，三個月期八厘六八七五、六個月期八厘九三七五。

歐洲轆料訂價昇

廠商訂貨無反應

【本報訊】洋行方面消息：歐洲轆料銷來香港新價又再提高，每噸由一百五十五美元升至一百六十美元C．I．F．香港，在今年第四季付船。

洋行人士表示：歐洲轆料訂價以實來香港計算，每担為四十六、七元，雖然本港鋼材價上升，但亦無甚划算，因此，最近對放來的新盆反應冷淡，歐洲貨只有轉銷東南亞地區較為適應。

目前歐洲轆料銷去泰國市場，每噸為一百七十美元C．I．F．曼谷，據稱：歐洲貨實去曼谷價係須加上六十天銀行利息在內，故此實來香港價為高，但曼谷市場對新價卻比香港適應，至於銷去印尼貨價為每噸一百六十五美元C．I．F耶加達，最近印尼鋼鐵業產銷不如

跳樓貨比比皆是

缸中客觸景神傷

賭仔有句名言，「有贏必要乘勝追擊」，可惜的是，週一股市在經過兩天假期後，走勢完全改觀，週一例淡茵調重彈，指數大滑落廿三點一二，如今為六五七點，跌幅不可謂不快了。

×　×

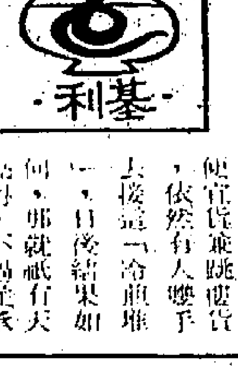
受跌市影響之下，市場內常當有一億元的資金被嚇退，全日交投得三億二千多萬元，投資者見勢色不對，自然是縮沙，寧可緩一緩，再入市亦為不遲。

×　×

市內資深人士指出，原本無甚大礙，只是大戶略為一下計番條數，但散戶見不到有承接力後，過於敏感，再恐七三年歷史重演，故人人有如驚弓鳥般，爭先恐後的搶先出貨，以致造成昨市大跌。

×　×

據知本週內再度有加息之說，這是構成昨日狂跌之因，但事實是否如此，抑或是淡友在作祟，就不得而知了。



股市呈跌勢，令得市場瀰佈著接穗穗的情形來存，偏好的一方會多此的，使官貨兼跳樓貨，依然有人嚶乎上接這一冷飯堆，日後結果如何，那就祇有天曉得，不為從來。

×　×

不論一升或一跌，牛島有部是人之受人所注視，昨日市走勢如水傾瀉，從上日收市的卅八元五角，居然能低成至卅六元五角收市，足足下跌兩皮，並曾經一度跌至卅五元五角，如此情況，著實令小戶為之神傷不已。

是谷活躍。香港圓鐵價格不均花式，每担七十八元至八十元不等。

食油銷慢 價格仍穩

【本報訊】在國際豆油價提升支持下，食油期貨交投又轉活暢，雖然目前食油銷售處於淡季尾聲，但銷售商於此時安排補充，係應付旺季來臨。

歐洲菜籽油在第四季期貨，每担以二百零八元，碼頭交收共落一千桶，現貨轉手拆二百一十四、五元，大陸菜籽油每担成二百一十五元。

泰國燥豆油，每担二百一十四、五元，在市場拆銷，大陸豆油成二百一十五元。

南非花生油，十一至十二月份付船，以每担四百零三元，碼頭成百桶，大陸豐收生油，每担三百九十八元碼頭成五十桶，現貨四百零三元。

食油商表示：食油市銷將進旺季，目前存貨雖非疏薄，但今後銷量會繼續增加，在此時補貨，較多在應付旺季月銷場，因此係一般市勢看，價格仍看好。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——		——	58.05
十二月	60.58／60.30	60.50	60.40	60.39
明年三月	——		——	61.95
明年五月	——		——	62.88
明年七月	——		——	63.80

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	6.95／6.90		——	6.93
十月	6.95／6.92	6.94		6.94
明年一月	7.35／7.25		——	7.30
明年三月	7.58／7.51	7.51	7.48	7.53
明年五月	7.68／7.66		——	7.69
明年七月	7.86／7.83		——	7.85

每日公定現貨糖價六點九五美仙

日本繼續大量輸入紗布

台韓巴產訂價激昇

本港市價亦被刺激再起 預料近期市勢仍會趨好

【本報訊】日本商家又作本年度第二次大量輸入紡織品，棉紗織品向南韓及巴基斯坦購買，混紡紗及T／C布繼續向台灣購買，刺激棉紗、混紡紗、T／C布訂價不斷上漲，本港市場價格亦影響再度提升，近期內漲勢仍未有止境。

昨據紗布商人消息：南韓巴基斯坦棉紗、台灣混紡紗及T／C布因為日本商人作本年度第二次大量訂購，第一次大量訂購是一至三月，現在再度大量訂購數量相信比第一次更多，刺激南韓、台灣、巴基斯坦出口價繼續上漲，南韓卅二支棉紗C．I．F．香港每包由五百二十美元升至五百四十美元，四十支棉紗C．I．F．香港每包由五百八十美元升至六百美元。台灣四十五支混紡紗C．I．F．香港每磅由一元四毫二仙美金升至一元四毫八仙美金。一〇×七六T／C胚布C．I．F．香港每碼由五毫一仙美金升至五毫三仙美金。巴基斯坦棉紗新訂價C．I．F．每包升十五美元，十支上級紗每包三百廿五美元，中級紗每包三百一十美元，十二支上級紗每包三百四十美元，中級紗每包三百廿五美元，十六支及廿一支上級紗每包三百八十五元，中級紗每包三百七十五元，卅二支上級紗每包四百四十美元。

港市現貨，昨日繼續上升，南韓卅二支紗每包一千五百五十元，四十支紗一千八百三十元，台灣四十支混紡紗每包二千七百元，巴基斯坦十支上級紗一千四百八十元，十六支上級紗一千五百六十元，廿一支上級紗一千七百元十元，廿支上級紗一千八十元，卅二支上級紗二千一百八十元，台灣一〇×七六T／C胚布每碼二元六毫。

日圓升值 日貨外銷阻力增加

據指出，日本出口的競爭能力將受日圓升值的壓力，而導致出口勢態有多少的轉變。

儘管去年世界性經濟衰退和日圓急劇上升，但日本的出口貿易卻上升百分之十一點七；而今年首三個月的出口數值更上升百分之三點八。由於日圓升值，若採用日圓作為計算單位的，價值便出現下降，但每年不均的下降率不會超過百分之五；相反，採用美元作為計算單位，價值就上升百分之七點三，結果，以美元計算的貿易額共八百四十六億三千萬美元，增加百分之十九點九，以這個比率來觀察，出口價值仍在上升中。

日本財經界人士認為，最近日圓升值，估計不會構成國內經濟惡化。

澳商在港舉行家庭用品展覽

【本報訊】十八位澳洲廠商定於九月二十七日至三十日一連四天，假澳洲商務公署陳列廳舉行澳製家庭用品展覽。

澳洲駐港高級商務專員馬立勳表示，大部份參展廠商已為港人熟悉，他們此次旨在介紹最新產品。

馬氏續稱：「但其中七家廠商僅首次來港，現正徵求代理及分銷。」

馬氏稱，本港地產業蓬勃，而不少地產商提供已裝飾及配有家庭用品設備之樓宇，故此次展覽對地產商甚具吸引力。

「以往，在澳洲商務公署陳列廳舉行之展覽，多數只限於行內人士參觀。但家庭用品對民生影響重大，故展覽最後兩天將開放給公眾參觀。」

首次來港之廠商計有於一八五八年成立，乃全澳洲歷史最悠久之陶器製造廠。

是次展品種類繁多，包括地氈、玻璃器皿、銀器、傢俬、潔具、雪櫃、冰箱及廚房用具與燈式等。

本港金鈔外幣行情表

八月廿一日（星期一）

（九九五金）	
開市	1163.0
收市	1148.5
最高	1163.5
最低	1148.5
（白銀）	
開市	258.50
收市	258.50
最高	258.50
最低	258.50
（美鈔）	
大鈔	4.685
普鈔	4.675
（美電）	
最高	4.771
最低	4.686
（通天單）	
最高	4.690
最低	4.680
（日元）	
大紙（萬計）	245.00
細紙（萬計）	244.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加幣	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	234.50
法國新法郎（百計）	109.00
瑞士新法郎（百計）	288.00
泰幣（百計）	22.30
荷蘭（百計）	216.00
新台幣（出）	132.00
人民幣（出）	36.11

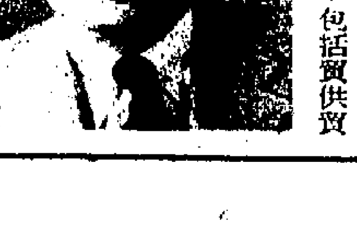
友邦銀行委任 貸款業務經理

【本報訊】友邦銀行常務董事百里樂宣佈，汪安蒸經委為貸款及業務部經理。

汪氏在美國接受教育，在伊格大學獲經濟學士及商業管理碩士學位，於一九七二年在芝加哥加入CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY（友邦銀行之母公司）。

汪氏被派往國際銀行業務部之亞太組工作，一九七五年被委為主任，一九七七年獲陞為該銀行第二副總裁。

友邦銀行在港經營全面銀行業務，包括貿易資金、來往戶口、定期存款戶口、儲蓄戶口、國際貨幣及外滙、票據交換及公司財務等。



圖：友邦銀行新委任貸款及業務部經理汪安蒸。

粮市大勢步穩 交投亦見增加

昨大盤成交五千包

【本報訊】昨日米糧市，大致穩定，但入口米商開盤沽出轉多。昨日開盤沽出五千包，金蜂香米每担一百卅五元，香富實新米每担一百二十元，華南粘每担一百二十元，明字油粘每担一百一十五元，袋鼠絲苗每担一百卅五元，青玉米碌每担九十四元，青象香三號米每担一百三十元，青菊花新米每担一百二元，青發財新米每担一百二十元，金鳳香米每担一百四十五元，黃三元米碌每担九十元，洪字絲苗每担一百廿八元，玉字油粘每担一百一十六元，紅三青新米每担一百廿二元，祝字絲苗每担一百一十八元，日字油粘每担一百一十元，糯米每担一百六十元。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 665.58	上午 3244.08	上午 580.99	上午 584.37	上午 628.03
下午 657.00	下午 3227.64	下午 577.18	下午 581.42	下午 621.64
跌23.12	跌120.03	跌21.31	跌21.75	跌22.23

四會總成交額：三億二千一百一十五萬元（香港交易所佔五千八百四十萬元，遠東交易所佔一億六千四百九十二萬元，金銀交易所佔九千五百九十三萬元，九龍交易所佔一百九十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	22.00	21.40	22.40	21.30	−0.80	962,264
恒生銀行	179.00	173.00	181.00	171.00	−11.00	7,200
東亞銀行	62.00	62.00	62.00	62.00	−1.50	400
海外信託銀行	4.30	4.10	4.40	4.00	−0.35	400,000
友聯銀行	9.10	8.90	9.40	8.90	−0.30	37,700
統一機構	1.70	1.70	1.70	1.70	+0.05	2,000
（公用類）						
港燈集團	7.10	6.80	7.10	6.70	−0.35	1,091,260
九龍電燈	34.00	33.50	34.00	33.00	+0.75	162,459
中華煤氣	29.20	29.70	30.00	29.20	+0.30	91,800
電話公司	37.00	36.00	37.00	35.75	+1.00	250,400
九龍巴士	5.55	5.40	5.60	5.30	−0.25	406,573
油麻地小輪	40.25	38.00	40.50	38.00	−3.00	18,000
香港隧道	11.00	11.40	11.50	11.00	−0.10	75,000
（倉塢類）						
九龍倉	38.00	36.50	38.50	35.50	−2.00	517,280
九倉債券七厘七五	91.50	91.50	91.50	91.50	——	626
九倉認股權證	120.00	112.00	120.00	103.00	−7.00	43,725
均益倉	23.10	23.00	23.60	23.00	−0.20	70,500
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	——	6,000
（航業類）						
亞洲航業	5.50	5.45	5.60	5.40	−0.20	194,000
會德豐船務（A）	4.275	4.25	4.30	4.20	−0.15	42,000
會德豐船務（B）	0.42	0.42	0.42	0.42	——	600,000
興富海陸發展	0.60	0.60	0.60	0.60	——	30,000
中華造船廠	1.00	0.93	1.00	0.93	−0.02	26,000
萬邦航業	4.00	3.90	4.00	3.90	−0.20	9,000
維達航業	5.05	5.05	5.30	5.05	−0.30	10,000
華光航業	3.85	3.70	3.85	3.65	−0.175	70,000
信德船務	4.10	4.15	4.15	3.60	−0.40	248,000
寶福發展	0.90	0.95	0.95	0.90	−0.05	22,000
東方貨櫃	4.30	4.275	4.325	4.20	0.075	194,186
新海康	2.15	2.15	2.15	2.15	——	2,000
（建築類）						
保華	2.575	2.55	2.575	2.55	−0.025	355,000
新昌	2.60	2.50	2.60	2.475	−0.10	555,000
大新（公和）	3.40	3.40	3.425	3.375	+0.025	126,000
海港工程	0.78	0.78	0.80	0.78	——	17,000
青洲英坭	24.00	24.00	24.40	23.50	——	174,400
安達臣大亞集團	4.60	4.45	4.65	4.45	−0.20	268,000
（投資類）						
聯合企業	7.50	7.50	7.60	7.50	——	25,000
怡和證券	9.00	8.90	9.10	8.80	−0.30	151,000
新鴻基證券	3.10	2.925	3.10	2.875	−0.175	1,570,000
萬眾財務	0.11	0.11	0.11	0.11	——	4,000
王集團	1.50	1.50	1.50	1.50	——	70,000
爪哇企業	1.37	1.37	1.37	1.37	−0.01	10,000
虎豹	3.50	3.50	3.50	3.50	——	1,000
（地產類）						
置地公司	12.70	12.50	12.80	12.20	−0.40	1,294,960
置地債券認股權證	1530.00	1470.00	1550.00	1430.00	+60.00	1,845
漢濱置地	0.32	0.32	0.32	0.32	−0.10	2,000
志正置業	1.30	1.30	1.30	1.30	——	6,000
大元置業	1.66	1.66	1.66	1.66	——	4,000
寧厦置業	1.15	1.15	1.15	1.15	——	30,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	14,000
博富臨置業	1.58	1.50	1.58	1.49	−0.11	66,000
僑利基業	0.72	0.72	0.72	0.64	——	32,000
國泰置業	0.20	0.20	0.20	0.20	——	4,000
昌生興業	1.10	1.10	1.10	1.10	−0.05	10,000
永泰建業	5.50	5.20	5.50	5.10	−0.35	368,000
德興企業	2.85	2.80	2.925	2.75	−0.05	846,000
美漢企業	1.56	1.48	1.56	1.47	−0.10	354,000
長江實業	14.50	14.40	15.00	14.00	−0.60	478,000
力士地產	0.98	0.95	0.98	0.90	——	36,000
財務地產	0.75	0.77	0.77	0.74	——	78,000
鷹君地產	6.30	6.30	6.30	6.30	−0.10	23,000
金山地產	1.76	1.76	1.76	1.76	+0.02	2,000
恒生工業地產	0.48	0.44	0.50	0.44	−0.06	354,000
大昌地產	2.475	2.30	2.475	2.25	+0.125	2,046,000
兆安地產	1.85	1.85	1.86	1.80	+0.03	18,000
嘉年地產	7.05	6.85	7.05	6.80	−0.20	13,000
聯邦地產（A）	2.86	2.75	2.85	2.65	−0.175	459,000
和記地產	12.00	11.60	12.20	11.60	−0.30	66,000
萬邦地產	7.20	7.20	7.20	7.20	−0.10	9,500
成都地產	1.78	1.67	1.79	1.65	−0.10	2,143,000
偉華企業	1.21	1.20	1.24	1.20	−0.01	194,000
永達利企業	0.80	0.80	0.80	0.80	−0.01	10,000
昌明建業	1.06	1.05	1.05	1.05	+0.03	18,000
廣聯企業	0.86	0.78	0.86	0.74	−0.06	684,000
宇麗地產	2.80	2.75	2.825	2.60	−0.25	520,000
四海地產	2.45	2.40	2.60	2.30	——	255,000
利安地產	1.69	1.69	1.69	1.69	−0.09	6,000
大生地產	2.35	2.25	2.425	2.20	−0.175	677,000
華光地產	1.61	1.53	1.61	1.52	−0.08	3,289,000
利豐地產	1.00	0.97	1.00	0.96	−0.01	144,000
香利地產	0.69	0.69	0.69	0.69	−0.03	26,000
太古地產	4.675	4.40	4.70	4.40	−0.275	966,000
合和地產	6.05	5.75	6.05	5.60	−0.35	822,000
新鴻基地產	12.00	11.30	12.00	11.00	−0.70	495,000
恒隆地產	7.00	6.90	7.00	6.90	−0.15	20,250
建煌新記	1.38	1.24	1.38	1.20	+0.12	887,750
南太平洋	0.75	0.76	0.76	0.75	——	160,000
建屋貸款	11.40	11.40	11.40	11.40	——	2,000
夏利文	1.08	1.05	1.12	1.05	−0.01	56,000
協成行	1.58	1.58	1.60	1.54	−0.02	20,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	12,000
廖創興	1.90	1.80	1.90	1.75	−0.10	1,302,000
永鴻基	0.52	0.51	0.52	0.51	——	14,000
大捷財務投資	0.60	0.64	0.64	0.60	−0.02	39,000
萬生	0.54	0.53	0.58	0.51	−0.04	736,000
金輪	0.57	0.57	0.57	0.57	——	2,000
漢國	0.98	1.00	1.02	0.97	−0.02	76,000
信託公司（A）	3.85	3.75	3.85	3.75	−0.25	187,000
明輝發展	1.17	1.03	1.17	1.00	−0.13	762,000
利興發展	1.76	1.64	1.76	1.60	−0.13	752,000
泰盛發展	1.69	1.60	1.69	1.55	−0.09	927,128
世界發展	1.39	1.28	1.39	1.28	−0.11	321,000
遠東發展	2.10	2.00	2.10	1.95	−0.05	1,101,000
雅南發展	2.60	2.50	2.60	2.50	−0.10	72,000
新世界發展	2.90	2.95	3.00	2.80	+0.10	5,233,000
（工商類）						
怡和公司	18.30	17.60	18.30	17.30	−0.70	660,392
怡和七厘半債券	97.00	97.00	97.00	96.50	+1.00	1,700
和記黃埔	7.00	6.75	7.05	6.60	−0.30	1,203,748
和記黃埔優先股	1.03	1.02	1.03	1.02	——	325,400
太古洋行（A）	10.00	9.70	10.30	9.65	−0.60	490,000
太古洋行（B）	1.90	1.87	1.90	1.86	−0.04	232,500
會德豐（A）	3.75	3.60	3.825	3.50	−0.15	2,807,300
旺士集團	1.95	1.90	1.95	1.90	——	9,000
潤化大同	4.75	4.75	4.75	4.75	——	21,000
香港地毯	4.40	4.40	4.40	4.40	——	2,000
睿文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	6,000
港機工程	72.50	72.50	72.50	72.50	−2.00	600
邵氏公司	4.70	4.60	4.75	4.60	−0.10	331,000
星島報業	8.40	8.35	8.40	8.30	−0.15	40,000
永安人壽	2.175	2.25	2.25	2.10	+0.05	112,000
周生生	1.69	1.69	1.69	1.69	−0.01	6,000
菲立斯	0.23	0.225	0.235	0.225	−0.0075	880,000
捷臣氏	7.40	7.35	7.60	7.30	−0.05	80,500
生力啤	12.60	12.40	12.80	12.20	−0.30	36,200
英之傑企業	2.75	2.75	2.875	2.75	−0.075	21,200
信昌	3.30	3.20	3.40	3.20	−0.20	404,000
和寶	1.75	1.70	1.75	1.70	−0.02	20,000
立興	4.60	4.45	4.70	4.45	−0.325	48,000
寶光	2.825	2.75	2.875	2.75	−0.15	153,000
仁孚	1.32	1.32	1.36	1.28	−0.01	360,000
（百貨類）						
永安公司	4.50	4.30	4.60	4.30	−0.45	32,000
鱷魚恤	2.70	2.875	3.00	2.70	−0.325	367,000
連卡佛（A）	7.00	6.90	7.15	6.90	−0.30	355,000
（紡織類）						
南洋紗廠	27.50	27.50	27.50	27.50	+0.50	500
南海紗廠	68.00	68.00	68.00	67.00	−12.00	1,500
南豐紗廠	9.00	9.00	9.00	9.00	——	1,000
裕華針織	13.80	13.80	13.80	13.80	−0.20	1,000
南聯實業	3.65	3.50	3.65	3.50	−0.15	159,000
聯業紡織	6.00	6.00	6.00	6.00	——	1,000
鳳鳴美製衣	3.05	3.00	3.05	3.00	−0.05	14,000
長江製衣	9.20	9.20	9.30	9.10	+0.10	16,000
新馬製衣	15.00	15.00	15.00	15.00	——	1,000
（酒店類）						
大酒店	17.30	17.20	17.80	17.20	−0.40	53,400
凱悅酒店	3.70	3.575	3.75	3.525	−0.125	232,000
百樂酒店	1.42	1.40	1.43	1.40	−0.06	114,000
美麗華酒店	23.80	23.80	24.00	23.50	−0.30	18,000
海港公司	26.00	26.00	26.80	26.00	——	28,000
華信	0.70	0.70	0.70	0.70	——	4,000
（日本上市股票）						
三井	6.60	6.60	6.60	6.60	——	1,000

昨漲幅最大股份（收市價以遠東會為標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
鱷魚恤	2.55	2.875	12.75
新世界發展	2.85	2.95	3.51
永安人壽	2.20	2.25	2.27
兆安地產	1.82	1.85	1.65
金山地產	1.74	1.76	1.15
長江製衣	9.10	9.20	1.10
中華煤氣	29.40	29.70	1.02
大新公司	3.375	3.40	0.74

（僅得八股上升）

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.57	0.50	12.28
[illegible]	0.50	0.44	12.00
明輝發展	1.16	1.03	11.21
[illegible]	1.00	0.90	10.00
宇麗地產	3.00	2.75	8.33
世界發展	1.39	1.28	7.91
海外信託銀行	4.45	4.10	7.87
利興發展	1.77	1.64	7.34
油麻地	41.00	38.00	7.32
大生地產	2.425	2.25	7.22

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	5,233,000
華光地產	3,289,000
會德豐A	2,807,300
成都地產	2,143,000
大昌地產	2,046,000
新鴻基証券	1,570,000
廖創興	1,302,000
置地公司	1,294,960
和記黃埔	1,203,748
遠東發展	1,10[illegible],000

居者有其屋首期單位 何文田俊民苑 全部配售一空

【本報訊】居者有其屋計劃第一期最受歡迎之俊民苑，全部單位已經配售一空。俊民苑位於何文田愛民邨附近，十二座大廈，一千八百個單位中最後之一個於上週末配售予一位申請者。俊民邨預期明年十月入伙。

房屋署發言人說：葵涌、清水灣道、沙田、柴灣及香港仔五個居者有其屋邨之六千五百七十三個單位，亦已有接近一千個售出。

他說：「在俊民苑之熱潮過去後，買樓人士更仔細考慮選擇最適合他們的地點。」

新界扶輪社前副社長黃金業表示 新界地價日益高漲 養魚業發展受影響

圖為新界扶輪社前副社長黃金業在該會例會中談述有關新界魚業狀況。（本報記者黃海澤攝）

【本報訊】港府發展新界衛星城市的政策，顯見成功，新界地價大大提升，直接使魚塘租金提高，致使整個行業的發展受到局限。

新界扶輪社前副社長黃金業昨晚在該會第四百四十九次例會演講中，作上述透露。

他談及新界魚業狀況時表示：近年來香港繁榮安定，發展新界衛星城市的政策顯見成效，於是高地價之風席捲新界，因此魚塘租金提高，耕作面積似有日漸縮少之勢，養魚業是十足體力勞動的事業，僱請工人尤感困難，致使整個行業的發展，受到一定程度的局限，加上行業本身，受制於天氣，天氣的好壞往往產生兩種完全不相同的結果。

他最後表示：近年來市民收入普遍增加，酒樓食館遍設港九，魚類及其他海產需求量與時俱增，因此魚業發展是大有可為的。

廚師涉嫌強姦被控 原告少女出庭作供 法官下令清堂聆訊

【本報訊】一名卅六歲廚師涉嫌脅持一少女登上天台木屋施暴，結果在女之家人與坊衆及警員合力拘捕下，卒將之拘獲，昨解由高院按察司丁禮聆訊，在主控檢察官申述案情後，由原告少女出庭作供，於法官下令清堂，因作供仍未完，押候今續審訊。

被告男子李惠光，三十六歲，報稱廚子，被控於本年三月三日在九龍新蒲崗景明街一樓宇內，強姦一名少女，被告由蘇趾蘭大律師代辯，否認控罪，陪審團由五男二女組成。

主控申述案情時指出原告女子廿一歲，她於本年三月三日晚上十時許，因外出給父親買麵食，不料當她行至二樓梯間時，黑暗中突被一男子揞著口，該男子另一手持利刀架著她的頸項，把她脅持登上天台，帶進入天台一家木屋後，即向她施暴，在行事中她痛苦掙扎，事後，該男子又強迫她口交，此時，她的母親見女兒久不回歸，知事情不妙，於是四出找尋，並高呼女兒名字，事情驚動了鄰居，熱心的坊衆協助找尋，同時，亦有人致電報警求助，結果，受害人的母親在五樓梯間發現了女兒準備用來購買麵食的器皿，乃慌忙追上樓上去，卻恰好與女兒相遇，當時，女兒還是赤條條的身無寸縷。

原來色狼聞人聲知事洩，匆忙起身逃遁，女在驚恐下，已忘記穿回衣裳，祇顧奔回家中。

接著，兩名巡邏的警員聞報趕來，在熱心的坊衆協助下展開搜索，終於在天台一處牆角找出一匿藏的男子，警員後又在現場展開調查，發現了一些沾有男子精液的棉花，驗出血型與被告相同，此外，警方在化驗過程中，在被告的衣服上發現有原告女子所穿的睡衣之紡織纖維。

西北泛太平洋航綫 罷工解決恢復飛行

【本報訊】西北航空公司宣佈：該公司泛太平洋航線八月二十日恢復飛行。

自四月廿九日機師聯合會罷工以來，恢復飛行之第一班航機乃西行之第七班機，定廿日下午一時四十分在西雅圖啟程，廿一日下午三時卅五分抵達東京，翌日下午五時五十分飛往馬尼拉，當日下午八時五十五分抵埗。

至於第七班機原定上午十時在紐約甘迺廸機場啟程之例常班次，將於八月廿三日恢復，直航西雅圖，下午十二時廿九分抵達，再於下午一時四十分起飛，至三時卅五分抵達東京。

逢星期二、四、五、六，第七班機下午五時五十五分離開東京，當晚八時五十五分抵達馬尼拉。逢星期一、三、日第七班機則於下午五時五十分在東京起飛，當晚八時五十五分抵達香港。

自八月二十三日起，東行之第八班機恢復例常班次。逢星期三、五、六、日上午十一時五十分由馬尼拉起飛，下午四時五十分抵達東京，逢星期一、二、四上午十時卅五分離開香港，中午十二時抵達台北，再於下午十二時五十五分離開台北，下午四時五十分抵達東京。

在東京，第八班機照例常班次，每日下午六時離開東京直飛西雅圖，當地時間上午十時卅五分抵達，同日下午十二時卅五分再轉飛紐約甘迺廸機場，抵達時間係下午八時卅分。

此次泛太平洋航線恢復飛行，乃西北航空公司與機師聯合會八月十五日達成協議後，所作出之第一批航線服務。

至於在罷工期間，飛行西雅圖、斯波坎、比時令、明尼亞彼里斯—聖保羅、芝加哥、底特律及紐約等未受影響航線，仍按原定班次飛行。

有關其他航線之恢復，西北航空公司將於未來數天內作出詳細報導。

鄰舍會白會督中心 舉行馬鞍山工作營

【本報訊】鄰舍輔導會白會督夫人紀念中心屬下之義工，已於八月十七日（星期四）下午二時至四時半，借牛頭角福利大廈禮堂，為老人籌備一連串之康樂活動，名為「老人齊齊玩」，希望透過這機會啟發青年人對服務老人之興趣，歡迎區內五十五歲以上之老人參加，節目內容包括遊戲表演歌唱，抽獎等。費用每人三角。

又中心在八月廿六日至廿八日，於馬鞍山舉行一個工作營，該活動是由本中心之工業青年服務組義工團合辦，在營內將協助信義中學改為一個傷殘青年宿舍，在營內建築地基，花圃及批盪等。歡迎十六歲以上之青年參加這有意義工作。詳情請電三—四五一八八八與張先生聯絡。

達誠三洋招待經銷商 男女賓團遊台灣星馬

圖為達誠三洋電器經銷商男女賓團分別攝於機場。

【本報訊】三洋各款家庭電器，在設計及質素方面的表現，確能達到著美之水準，因此港九各電器經銷商均樂意推薦給與用戶，故銷量造破最高紀錄。

達誠三洋電器有限公司為感謝各經銷商，歷來對其產品推銷雅意，除每月招待彼等參與飲宴例會外，更不斷舉辦觀光旅遊團，免費招待各經銷同業旅遊世界各地，以散身心，增廣見聞。現又分別舉辦星馬六天全女賓團及台灣六天全男賓遊覽團，前者有九十多名經銷商，而後者則為數八十餘人，兩團均在達誠三洋電器有限公司高級職員陪同下，先後於廿日及廿一日乘搭豪華客機出發，前往暢遊星馬及台灣等地。

歐洲古今名家作品 下月在港舉行版畫展

東南亞最重大之歐洲古今名家版畫展覽之主辦人韋兆華女士。

【本報訊】東南亞區最貴重的一個歐洲古今名家版畫展覽，下月初將在香港盛大舉行。

這個由香港韋兆華公司主辦之歐洲名畫年展，今年已是第四屆，現定於下月五日至九日在文華酒店內舉行；展品全部是歐洲名家作品，部份珍貴名畫並將會標價出售。

今次展出版畫超過二百幅，總值逾一百七十萬港元。全部是歐洲古今名畫家之精心傑作，包括畢卡索、林布蘭、碧力加、布力、查高爾、高庚、高亞、馬內、惠斯勒及杜魯斯．羅特列等的作品。

畫展負責人韋兆華女士表示：今年展出的版畫，藝術水平極高，世界各地之藝術博物館均會樂於主辦這類名家畫展。

韋兆華女士之公司在三間世界有名之美術館協助下，搜羅到今次畫展的全部展品。該三間美術館是紐約的艾迪斯布朗美術館，倫敦之高納基美術館（P&D COLNAGHI）及梅迹美術館。

展出版畫中最名貴是狄勒告斯之一幅名作，標價為十二萬二千港元，其他有查高的一幅名畫，標價九萬五千港元及布力的一幅標價七萬二千港元的名作。但大部份其他展品標價均在五千港元以下。

韋兆華女士指出，根據本港著名藝術品拍賣行蘇富比公司的資料，歐洲古今名畫家作品在過去五年內，每年平均增值約百分之十五，並以去年升值最高。

韋兆華女士說：「米盧及摩尼茲之作品亦有展出，將會特別吸引到藝術愛好者之興趣。」

對韋兆華女士來說，今次畫展是她在一來年到世界各地之博物館、畫廊及拍賣行搜羅歐洲名畫家作品所得回的一項美滿成果。

亞洲藝術節演出 日本民間古典舞

【本報訊】在市政局所主辦的第三屆亞洲藝術節中，日本民間藝術舞蹈團將會演出多個精彩節目。

他們所要表演的十一項舞蹈節目中，大部份都是源出於日本不同地區的古代節令慶典。

「荒馬」是由青森縣的青年男女在春、夏的慶典中跳出；青森是日本極負盛名的馬匹出產地。

這齣舞活力四射，由男舞者扮成馬匹，女舞者則握著韁繩馳馬。

「跑踊」是日本最瑰麗的民間舞蹈之一。另一齣相似的舞蹈是使用雀鳥舞服的「鷺舞」。

長久以來，這舞都是在每年的京都祇園祭跳出，演員穿戴成鷺的模樣，隨著神壇後的祭儀隊巡行，在大路的交叉點跳出舞蹈。

「鬼劍舞」是日本民間藝術舞蹈團在第三屆亞洲藝術節中將要表演的另一個富吸引力的節目。

日本民間藝術舞蹈團是在一九六二年由東京國際藝術中心所創立的，目的是為了保存及發展日本的民間藝術傳統。

香港觀衆將可在十月十七日與十八日在大會堂一睹日本民間藝術舞蹈團的風采，欣賞到他們為大家安排的高度娛樂表演。票價分五元、十元、十五元及二十元四種，歡迎在九月三日前利用郵購方式訂座。節目表及訂票小冊可在大會堂票房、星光行博物館、各公立圖書館及各區市政事務署與民政署索取。

此外日本民間藝術舞蹈團又會作出戶外表演，分別於十月十九日在維多利亞公園、二十日在深水埗楓樹街遊樂場及廿一日在黃大仙龍翔道公園露天劇場演出三場。該團團員還會於十月廿一日在大會堂演講廳主持一個示範講座。

圖為半島遊覽企業有限公司各地旅行團出發時留影。

下週一重光節假期 港澳綫輪加班 今預售來回票

【本報訊】本月廿八日（下星期一）為香港重光紀念公衆假期，由本週末下午一時起開始一連兩天半假期，屆時全港各機關、中外銀行、洋行一律停止辦公，由於該假期行將告滿，港九各學校已定於九月一日起開始上課，預料此次假期中，港九各界人士及學生，乘時前往各地旅行，盡情享受多天假期，屆時水陸舟車將盡量加班行走，方便旅遊士女外，港澳綫客輪及噴射水翼船，亦由本週末起一連三天加班來往。據港澳輪碼頭經理陳福祥稱：本週末起一連兩天半假期，客輪及五艘噴射水翼船，每日均加班航行，為方便旅行渡假人士，各大輪船來往船票，由即日起開始預售，歡迎各界前往碼頭訂購，此舉既可如時返港長班，復可避免輪票誤時。噴射水翼船由本週末起一連三天，每日由港澳對開增至十七班（比平日多三班），三艘客輪本週末開澳則增至七班，星期一返港共有六班。

華商觀光會會員及同業 月底赴菲出席年會

【本報訊】國際華商觀光協會會員機構及本港旅遊同業，將於本月底前赴菲律賓參加國際華商觀光協會之年會及作旅遊業專題研討，促進改善兩地旅遊事務等。

據華商觀光協會會長黃家齊宣稱：此次應邀出席在會者，人數相當踴躍，相信屆時代表團成員超逾一百人，黃會長稱此次獲菲律賓國家旅遊部支持及協助乃本港旅遊業之光而且此次之目的除召開國際華商觀光協會年會外，並舉辦研討會專題為有關促進港菲旅遊事宜。主持此項「旅遊事業促進」研討會者尚有菲律賓航空公司，馬尼拉國際航空公司，菲律賓旅行社協會及菲律賓酒店及飲食業商會代表等。

黃氏稱：此次旅遊代表團之大會職員亦告選出，由吳用出任主席，黃德偉任秘書、林琰霖為司庫、委員有林金文、黃康興、顧鏞滿及唐偉志等，是次之報名費及食宿費為港幣一百五十元，機票則由熱誠亞洲有限公司贊助，雙程祇收港幣三百五十元，歡迎本港任何旅遊同業參加。

半島暑假遊覽團 最後七批將出發

【本報訊】由半島遊覽企業有限公司辦之暑假世界各地渡假團，最後七批將於本週末分別乘豪華客機赴各地渡假。據悉：該公司本年度暑假期間所舉辦之旅行團，人數又創新紀錄。參加人數總共三千七百四十二名，高踞參加團體出外旅遊之首位，現已大部份盡興返港，祇有少部份旅行團仍歡渡着快樂假期。

該公司發言人稱，於半島遊覽團絕早滿額，凡有意參加秋季赴各地觀光者，必須盡早報名，至於有關各地旅行團詳情，可向該公司總行九龍星光行八〇八至八一〇室，分行中環德輔道中其昌人壽大廈七樓或電話：三—六九四九五一（十綫），五—二四九二〇一（五綫），五—二五六二二一（五綫）查詢。

男子打懷孕妻 被判監獲緩刑

【本報訊】一名男子，於七月卅日凌晨，因其母親要求與係同睡，為太太拒絕，竟將太太拳打腳踢，引致懷孕在身七天，為警方拘控，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，威路臣法官判其入獄三個月，緩刑一年。

被告鄭錦洲，卅六歲，熟食檔上人。

百事可樂延長酬賓 滑板及T恤送顧客

圖為百事可樂營業經理王顯全（中）宣佈延長酬賓，並介紹獎品，左為「百事」秘書王秀霞，右為市務員鄭志雄。

【本報訊】「百事可樂」營業經理王顯全昨日宣佈「百事」前此之大酬賓節目繼續延長至九月底，並新推出大批名貴贈品贈送顧客。據悉：上述贈品計有全套滑板，（包括頭盔，手套，護膝，護踭）及特製新潮T恤，和滑板精美彩照等等共二十萬份。顧客只須憑「百事可樂」蓋內贈品標誌，即可到港九各永安公司憑蓋換取應得之獎品，由於獎額龐大，故得獎極之容易。喜飲「百事」者勿失此「有得飲，有得拿」機會。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈，港九多處地方，將於今、明兩日局部停水。

旺角方面，若干樓宇將於今日午夜至星期三上午六時，暫停供水，以便進行夜間測漏工程。受影響的樓宇範圍為彌敦道、旺角道、上海街及太子道，包括砵蘭街、㗎街和介乎界限街及彌敦道的一段荔枝角道。

此外，由於在大角咀道與通州街附近進行接駁食水管工程，旺角部份地區亦將於星期三（廿三日）晚上八時至翌（星期四）晨六時，暫停供水。受影響的樓宇位於福利街、大角咀道及角祥街的一段埃華街、利得街、福榮街、嘉善街、博文街、富貴街、櫻桃街、角祥街、合桃街、樂靈街、萬安街、大政街、惠安街、美安街、中滙街、大全街、介乎大角咀道、海泉街、振榮街以及大角咀道。

港島方面，半山區亦因進行夜間測漏工程，若干樓宇於星期三（廿三日）晚上十一時至翌（星期四）晨六時，暫停供水。受影響為旭龢道一至十九號和二至四十號，大學徑一號以及大學宿舍。

NEW METHOD EVENING SCHOOL
Matric. & Certificate Exam Tutorial Section
新法夜校預科及會考專修部招生
Registration Time: 9.00A.M.—9.00P.M. (Mon.—Sat.)
Courses Offered: Science & Arts.
F.7 HKU, F.7 GCE A.L. C.U.F.6.
F.6 HKU, F.6 GCE O.L., F.5.
Date of Commencement: F.7 1 Aug.
F.6 & F.5 4 Sept.,
Address: 101, Caroline Hill Road Hong Kong.
219, Prince Edward Road, Kowloon.
TEL. 5-761204 5-761205 3-019206 3-019207

最可靠的哮喘藥 得此藥旁身 畢生安樂晒
歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。
預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。
治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘膏，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。
除根：喘息後繼服廣拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。
港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。 香港文咸東街廣拾義藥廠發行

大同中文夜中學 招生
中一至中四及小學各級新生
中五文理組會考生（共八班）
中六文理組中大台大預科生（共八班）
即日報名，章程備索
誠聘高級各科經驗教師
校址：九龍亞皆老街大同中學（附近火車橋）
電話：〇—三八二二二（星期一——六．七時至十時）

遠東書院招生
校址：九龍太子道三〇一號（喇沙利道入） 電話：K〇三四四七八
一、經濟研究所——本屆研究生十五名
二、大專本科——中文、外文、社教、社工、藝術、新聞、經濟、會銀、商管、國際貿易、土木工程、建築工程等學系一年級新生暨二三年級轉學生。
三、中、英文中學及大學預科——招收文組四、五年級（F.4—F.5及重讀生）大學先修班（F.6及中六）生各三十名。
四、英文會計專修科——本屆新生二十名（一年畢業，發給畢業證書，資格符合者可升大專商科二年級）
報名：即日接受申請（每日上午九時至下午八時例假休息）
試期：校內通知。（簡章備索）

沙田蘇浙公學招生
本校為私立不牟利政府補助全日制英文中學
（一）招考班級：F.2男女生
（二）報名日期：八月廿二日至八月廿四日上午九時至下午四時。
（三）報名手續：攜備原校成績表，半身照片二張及出生紙或身份證。
（四）報名地點：本校臨時辦事處沙田禾輋邨聖華學校。
（五）考試日期及地點：八月廿五日上午九時半在聖華學校舉行。
備註：本校校舍位於沙田禾輋邨將於一九七九年二月落成，第一學期暫借沙田東華三院馮黃鳳庭女士中學校舍下午上課。
校監：徐季良 校長：王寶明

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生
本校新學期定於九月五日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址
方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

金山船務公司
高級船員訓練班招生通告
（免費訓練，保証工作）
本訓練班係香港海事處審定合格之高級船員訓練機構，歷年來造就人才無數；均已分派在本公司屬下各船或岸上機構工作。茲為適應需要，續招各班新生，仍由郭懋來教授負責訓練。
科別：（甲）航海科 （乙）輪機科 （丙）航海特別班
入學資格：男性廿五歲以下，體格健全，（甲）及（乙）具備中學會考英、數、理或化三科合格之畢業證書；（丙）僅須F4以上程度。航海各生須無近視或色盲。
受訓時間及待遇：①免費訓練九個月，每月有勤奬金港幣一百元。②畢業後分派往本公司船隻實習：（甲）任見習船副，（乙）任見習管輪，實習期中每月連膳食津貼約港幣千餘元，（丙）在甲板部學習，月薪連膳食津貼約一千餘元，滿一年升為見習船副。③無論（甲）、（乙）或（丙）如考獲船員証書並被派充實職時，即按本公司薪給標準支薪，目前三副、四管輪每月薪金約二千八百餘元，往後循序晉升至船長或輪機長職位時，月入可達萬餘元。此外另有年資增薪及有薪假期，往返旅費與醫療等福利。
報名日期：一九七八年八月十四至廿六日，每日辦公時間，假日照常。
報名手續：備身份証，學歷証件正本，時半近照三張及報名費五元。
報名地址：九龍佐敦道文苑樓24號三樓。
電話：3—858664 詳章備索。

申請歸化英籍啓事
胡榮福（WOO WAN FOOK）又名胡榮富（WOO WAN FOOK）現住香港鰂魚涌南豐新邨第十座A七樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准予歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

行政秘書訓練中心 六個月文憑秘書班
開課日期：一九七八年九月十一日（星期一）
上課時間：星期一至五上午
報名資格：大專、英文中學畢業（英文科必須良好）
科目：速記、打字（全部IBM電機），英文簿記會計、理會計、核數、香港地方稅例、聽覺打字、電訊、文電腦打字機、IBM電腦英文排版機、NCR電腦會計、同式印刷及製版，商業知識及來往書信、出入口計價、秘書實務，公司法及公司秘書實務，合約法、工商管理、銀行業務、社交禮儀及美容。
康祐商業大廈十二樓（窩打老道彌敦道交界廣東銀行油蔴地分行樓上）
（辦公時間）電話：K312231 K841133

窩打老道青年會辦 九個月全科文憑秘書訓練
日期：一九七八年九月一日（星期五）
時間：逢星期一至五全日 逢星期六小組活動（插花，結他，編鈎……等）
報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度
科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計成本會計、核數、香港地方稅例，聽覺打字，商業信扎，出入口文件及計價，私人秘書實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，銀行業實務，TELEX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。
窩打老道廿三號 電話K八八〇二一一成年部詢

高雷中英文中學 招生
中六大學預科班（中大、倫大、文理組）
F.2—F.5、中二—中五插班生及重讀生
夜英專九月一日開課，新舊生即日開始
報名註冊
校址：九龍福全街卅二至四十號。
電話：K九六四六七二 K九五一八九六。
監督：龐鼎元 校長：吳源興

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

紅磡蕪湖街
聖嘉諾書院
擴班招生
中大講師主理
F.6 F.5 請備原校證件
F.1—F.4 尚有少數學位
夜英專 九月又開新班
初級（ABC班）
電話查詢：③651834③643884
小學暨幼稚園仍接受新生申請

大道中99—103
協成行商業大廈
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
全新冷氣裝置．電梯閉路電視
祇餘數層洽租趁早
知租處：
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14—24號十樓
電話⑤234523．250834

"BENSIA" 免刨鉛筆！
"BENSIA" 免刨顏色筆！
免刨好寫
清潔耐用
價廉美觀
款多精美
學生們不可缺少之書寫文具
請到各大百貨公司超級市場書局及文具店選購
總代理 嘉樂公司
TEL. 5-742478

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船泊電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號白屋
校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電話K262483 H789115即免費寄上

全面九折
大減價
另有貨品 特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

廠商會會長黃篤修抨擊英高官 對香港作惡意批評

信口開河歪曲事實

又對英拒放寬紡織品進口感失望

[illegible]

輪候進入花園道停車場 禁止在大道中停泊

[illegible]

人員指示，將停放在大道中之車輛駛離阻塞交通之道路，否則即屬違反交通法例，有被提控之可能，駕車人士應按該項忠告。

神經男子大鬧女青年會 勞動警員制服

[illegible]

香翰屏將軍之喪定週末公祭

蔣總統特頒輓額 表揚對黨國貢獻

[illegible]

港督訪元朗諮詢會

該會希望基金增至百萬

【本報訊】元朗諮詢委員會昨日利用港督訪問之便，向港督提出該會將於下一財政年度增加基金一倍，即在一九七九年至八零年度由五十萬元倍增至一百萬元，以配合元朗各方面的發展。

港督麥理浩昨晨冒着惡劣的天氣乘坐直升機準時於九時四十五分降落元朗大球場，隨即步行至新落成不久的元朗區體育館內的會議廳，垂詢元朗諮委會的發展計劃，並給予他們協助和提供意見。

在一個半小時的私人會議中，諮委會向港督匯報一年來已成功舉辦的各項文化，康樂及運動活動。

在談及該委會員的來年計劃時，委會員告訴港督該會將計劃設置約四十個臨時垃圾收集站，以改善區內的衛生環境。

據悉：該會本年度動用五十萬元於次要環境改善，文化，康樂和運動計劃方面。

港督此次垂詢乃其訪問新界各區新成立的諮詢委會員行程之一，當港督聆聽諮委會的未來計劃後，便趁機乘坐直升機視察元朗及屯門的建設。

會後，港督提議各諮詢委員會委員在會議廳大門拍照留念。（本報記者尹波攝）

協助警方問答 四優勝者 暢遊檀島

下週由美返港

【本報訊】四名參加一九七八年青少年協助警方問答比賽的優勝者，在夏威夷暢遊四日後，已踏上行程的第三站，向洛杉磯進發。

該四名青少年大使，在兩位監護人呂延嘉總督察及關綺羅尚級女督察陪同下，於本月十三日飛抵檀香山國際機場，下榻於威基基海灘的卡娜麗妮公主酒店。

他們在夏威夷獲當地警務處雲基拿，市長及州長接見，他們亦參觀珍珠港、文化中心及欣賞當地精彩民歌表演。

四名大使及其監護人將於星期二（八月廿九日）回港。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東風。大致多雲，間中有驟雨及雷暴。最高氣溫為攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度。濕度為百分之八十八。

高潮：凌晨零時零九分。上午十一時五十八分。

低潮：上午五時三十一分。下午六時零一分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千零七十四萬立方米，即佔總容量百分之五十九。

日設兩項獎學金 供本港學生申請

【本報訊】日本政府現根據文部省獎學金計劃，向本港學生提供兩項獎學金，使他們於一九七九年前往當地就讀。

該兩項獎學金通常為期五年，即由一九七九年四月起至一九八四年三月止，獎學金包括學費、住宿、生活費及來回旅費。

獲取錄申請者將在東京大學附屬日語學校修讀一年日語及其他有關科目，為其四年的學士學位課程作準備。

其中一項獎學金指定獲取錄申請者須在東京外文大學主修日語，另一項獎學金則指定取錄者在一所國立大學修讀社會科學及人文學。

申請該兩項獎學金之學生必須考獲香港大學或中文大學入學資格或獲得更高學歷，並於一九七九年四月一日年逾十八歲而又未滿二十二歲。

申請者毋須通曉日語，但必須願意以日語接受大學教育。

有關該等獎學金申請表格及其他詳情，可向銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心十五樓，教育司署分署海外留學生及獎學金組索取及查詢。

申請者必須於一九七八年九月八日前，將填妥表格及其他可資證明文件交回該組。

銀綫灣 一幅住宅用地 今拍賣

【本報訊】政府將於今日將一幅位於銀綫灣之高尚住宅用地以拍賣方式出售。

拍賣將於明日下午三時在九龍太子道新蒲崗政府合署西貢理民府舉行。

該幅土地面積約為一千八百五十八方米，其實地批約規定，投得該地者須在三十六個月內完成價值七十五萬元以上的工程，該地基本上只限作興建兩層高商樓宇。

布業鉅子梅倫 昨舉殯哀榮

【本報訊】布業鉅子梅倫老先生的喪禮，昨日中午在九龍殯儀館舉行。親臨靈堂致祭者，有梅老先生的親朋友好，布界及紡織界同業，商界及銀行界人士共數百人，備極哀榮。

「德高望重」、「德澤長垂」、「耆賢共悼」及「[illegible]」三個橫額，高懸在靈堂上，各界人士致送花圈、花籃和祭帳無數，來表達他們哀悼之情，靈堂氣氛是一片肅穆，致祭人士的心情是無限悲痛。

大殮儀式於中午十一時半舉行，十二時半舉殯，眾親友向梅老先生靈柩行辭靈禮後，遺體被送往柴灣華人永遠墳場安葬。

梅倫老先生是倫記布廠董事長，不幸於本月十六日病逝養和醫院，積閏享壽七十有五歲，兒孫滿堂。

梅倫老先生喪禮於昨日舉行，親朋友好瞻仰遺容。（本報記者劉連枝攝）

即日起至八月卅一日止

凡於上述期間往港、九高麗蔘中心選購韓國官庄高麗蔘及高麗蔘製品，一律九折優待（蔘酒除外）。

香港干諾道中119號地下 電話：5-436101
九龍尖沙咀柯士甸路19號地下 電話：3-663317

永安旅行社 主辦
永安旅行團
歷史悠久・信用卓著・收費公允・熱誠服務・歡迎惠顧

馬星泰 十天高級團 $3250
遊覽曼谷，芭堤雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律實他尼，正洋，香格里拉最高級酒店
日期：9月22日，10月20日 11月17日，12月18，22，23日

婆羅洲(沙巴，沙勝越，汶萊) 八天豪華團 $2890
暢遊沙巴亞庇，神山，美里，沙勝越古晉，回教廟，長屋，汶萊，詩里亞油田等風景名勝，住最豪華酒店。
日期：9月16日，10月7日，11月18日，12月23日

美加西岸十五天豪華團 $7980（十五天探親團$5290）
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，廸斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
日期：9月16日，11月11日，12月21日

日本鹿兒島南北九州 七天豪華團，大減價$2890
暢遊指宿，鹿兒島，池田湖，櫻島火山，霧島，宮崎，別府溫泉，阿蘇火山，熊本城，天草五橋，雲仙，長崎，福岡等，住一流大酒店。
日期：8月25日，9月8，22日，10月6，20日

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團$1380
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華最高級酒店。
日期：8月26日，9月2，9，16，23，30日，10月7，14，21，28日

台灣(阿里山)豪華團 九天$1880
住宿圓山，芝蘇城大酒店。暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：8月26日 9月2，9，16，23，30日 10月4，6，7，14，21，28日

泰馬星 十二天渡假團$2850
住曼谷納莱，新加坡美倫酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰吉山水比拜甘林
日期：9月15日，10月8日，11月11日12月17，24

東歐，中東十六天豪華團 $7350
暢遊華沙，東柏林，西柏林，伊斯坦堡，開羅，尼羅河，阿斯旺大港，地中海，雅典等，住一流酒店，多晚夜總會
日期：9月21日，10月19日，12月21日

菲律賓(碧瑤)七天 豪華酬賓團$1250
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤，夏蓮娜海灘，假日夏宮，大高地火山湖，蠔島等名勝，住五星級大酒店。
日期：8月22，28日，9月3，9，15，21，27日

台灣(阿里山)酬賓團 九天$1630
暢遊台北，烏萊，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：8月26日 9月2，9，16，23，30日 10月3，6，7，14，21，28日

星馬泰 十二天渡假團$2850
住美倫，中央，納莱等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受
日期：9月22日 10月15日，11月18，12月18日

曼谷、芭提雅、清邁 七天豪華團$2080
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機，曼谷永安分社酬賓
日期：8月30日，9月13日，10月4，25日，11月15日，12月22，24日

日本本州富士山 豪華團八天$3280七天$3080
暢遊東京，日光，鎌倉，江之島，熱海，富士山，京都，奈良，大阪，寶塚等地風景名勝。
日期：8月26日，9月16，30日 10月14，28日，11月11，25日

全日本南北九州本州 豪華團八天$3480
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。
日期：8月25日 9月8，22日，10月6，20日

印度尼泊爾 十一天豪華團$4850
暢遊新德里，雅克拉，泰姬陵，喀木爾高原，多爾湖，吉拉瑪，帝王花園，加爾各答，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源，住最高級酒店。
日期：9月17日，10月15日，11月12日，12月17日

台灣豪華團 六天$1450
住圓山，統一大飯店。暢遊台北，陽明山，烏萊，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：9月16日 10月7，28日，11月25日 12月22，24日

馬星(檳城) 六天豪華團$2390
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：8月24日，9月14日，10月5，22日，11月9，26日，12月6，20日

曼谷・芭提雅 五天豪華團$1590
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納莱酒店及Holiday Inn.
日期：8月23，30日，9月6，13，20，27日 10月4，11，18，25日

韓國日本本州 九天豪華團$3590
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：9月9，23日，10月7，28日，11月11，25日

韓國日本九州 九天豪華團$3590
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉乃井，金鳳等一流酒店。
日期：9月13日，10月18日，11月15日

韓國(漢城，釜山，慶州) 六天超級豪華團 僅收HK $2090
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地。乘搭兩次內陸航機。
日期：9月16日，10月7日

韓國 阿里郎四天遊$1750
暢遊板門店，華克山，漢城，皇宮秘苑等名勝古跡。住朝鮮大酒店。
日期：8月26日 9月2，9，16，23，30日 10月7，14，21，28日

＊本社代理各大航空公司機票＊

中環總社（假日照常辦公） 香港德輔道中50號裕昌大廈401-403室 電話：5-256243（八線）
銅鑼灣分社 百德新街恒隆中心1003室 電話：5-774779，791895，791894
旺角分社 旺角彌敦道636號銀行中心大廈1015室 電話：3-846484，846557，846555
尖沙咀分社 九龍尖沙咀星光行1126室 電話：3-694447（4線）

傳的士獲准加價

起錶增至三元・五份一哩三角

有消息謂謠言・企圖炒高身價

【本報訊】旅傳行將召開的行政局會議，將會批准的士加價，據悉加幅將達百分之五十，即首哩起錶為三元，以後每五分一哩跳三角。

一位自稱從事的士行業達三十年的資深的士商批評上述消息說：「的士加價消息純粹是正在投標新的士商人造謠，他們目的在投得的士牌後，能炒得更高的價錢，以從中取利。」他向本報記者補充說：「現時新的士牌最低投標價是廿四萬元，一些奸商放出的士加價的空氣，目的是為了增加賣出的利潤。」

另一方面，若這項謠傳的士加價的建議一旦獲得通過，警方便會嚴格執行有關條例，檢控隨意「劏旗」及與搭客討價還價的的士司機。

律政司方面亦考慮修改條例，對違法的士司機加重刑罰，包括吊銷其執照。

運輸處昨日對的士加價的傳說表示拒絕評論。

市政局議員梁錫恩昨日對的士「劏旗」的行為作出評論時說：「司機劏旗原因乃抗議警察禁搭客，在交更的時刻要求到一些如新界的遙遠地方去，使的士司機時常感到無所適從。」同時，梁議員又解釋的士需求量增加，因現時公共交通工具不足所致，市民為了節省時間，寧願合資坐的士而不等待巴士。

在市民對的士司機一片「劏旗拒載」和「揀客討價還價」的抱怨聲中，市民對本港的士服務已感不滿之時，究竟的士加價的傳說是真是假，現在已是衆說紛紜，莫衷一是，加還是不加，還須待下星期行政局會議後始有分曉。

電視錄影機普遍流行下

千萬元電影巨製

廉價翻版本充市

影片公司將採行動予制裁

【本報訊】香港不但是翻版錄音帶和唱片的地方，最近更大量翻版電影，以使外國製片商遭受巨大損失，數達百萬元，由於這一原因，有關方面對電影翻版商採取法律行動。

據一家製片公司代表表示：他們將會作出一些計劃以保護該公司電影版權，同時更會採取法律行動以制裁這些翻版商。

亞洲的翻版唱片和翻版錄音帶一直是唱片商最頭痛問題，而美國的電影聯會亦已照會本港警方密切注意調查這些翻版商。

據香港一家有卅五年歷史的安全公司負責人法居・安勒表示：電影翻版公司之大行其道，原因是電視錄影機普遍使用。

他說：很多人將電影、唱片和錄音帶翻版，然後出售賺取很高利潤。

他說：更有些人甚至在美國盜竊或借取拷貝而翻版。

他抨擊一些在亞洲的酒店東主未得製片商同意而購買翻版電影放映。

目前世界流行翻版的電影是大白鯊和愛情故事之類的電影。

安勒最後表示：現在製片家已小心注意他們的商品市場。

港美機器製罐廠

租用大埔工業邨

面積達十七萬方尺

【本報訊】本港一間大機器公司及美國一製罐廠，將與香港工業邨公司簽約，租用大埔工業邨，所租用的土地面積總達一萬五千八百平方米（約十七萬方呎）。

該兩間公司為美國大陸製罐（香港）有限公司及震雄機器有限公司。

美國大陸製罐（香港）有限公司，獲得分配工業邨內一幅面積達九千八百平方米土地（約為十萬五千方呎），用以興建一間現代化廠房，生產罐裝飲料。

該公司為世界著名製罐公司美國大陸製罐公司的附屬公司，去年在世界各地銷貨總值逾一百七十億港元。

震雄機器廠有限公司，則租用工業邨內一幅面積達六千平方米土地（約為六萬五千方呎），設廠生產塑膠吹塑機、塑膠壓出機、金屬壓注機及增加生產塑膠注射機。

該機器廠為本港著名製造品質優良塑膠注射及塑造機器廠之一。

上述兩間公司為香港工業邨公司批准的申請機構中第八及第九間簽約公司。[illegible]

受重建影響黃大仙三座商戶決議

除非獲得合理補償

否則堅決拒絕遷出

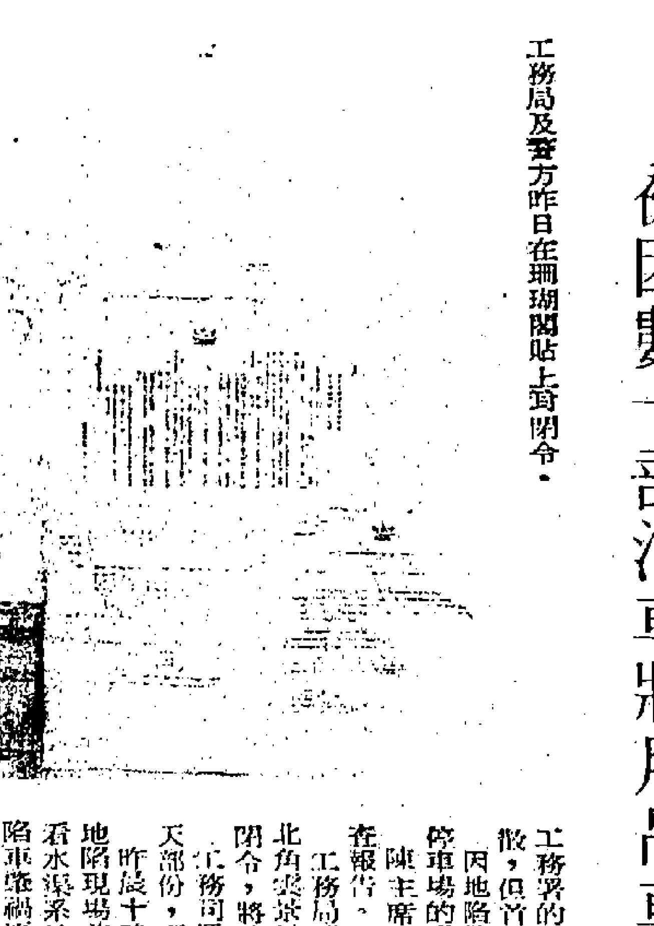
黃大仙區商戶總會主席陳錦文昨晚在全區商戶大會中發言。（本報記者羅錫輝攝）

【本報訊】受重建影響的黃大仙區第七、第九及第十等三座的商戶代表昨晚在一次全區商戶代表大會中作出決議，除非獲得合理的補償，否則拒絕遷出。

代表大會昨晚在該區一茶樓內召開各代表分別發言，他們均表示不滿房屋署的補償辦法，因未能顧及商戶之傳統徙置權益，以及業務和財產之損失，故在決議未獲得合理補償安置之前，決不遷出。同時受影響的一〇八名商戶代表，將於今午前往何文田房屋署，提交請願書。

據黃大仙區商戶總會主席陳錦文在會中表示，今次受重建計劃受影響商戶共有一〇八戶，但房屋署祇提供七十七個舖位給他們商戶投票。另一方面，商戶除了用現款作標金外，還要用舖位才具投新舖位資格，如投不到，祇發回標金，而舊舖位亦因此失去，故這種方法與一般商戶祇用標金的投標方法相比較是十分不公平的。因為這些商戶現時已有店舖謀生，若房屋署強迫他們去投標才可獲得新屋邨的店舖，他們付出的代價實際上是「原有店舖加標金」，所以，這是不合理的，應該採取以舖易舖的方式才是公平。

據悉，房屋署今次安排了富山村，順利村，彩雲村及順安村等七十七個單位，給受重建影響的商戶。商戶代表希望房屋署能在其它新區提供足夠舖位給予商戶替代，使他們能繼續謀生。其次就是取消投標，用以舖換舖方法。



工務局人員昨晨到路陷現場勘察。（本報記者呂國榮攝）

工務局及警方昨日在珊瑚閣貼上封閉令。

珊瑚閣地陷現場經勘察後

停車場被緊急封閉

工務局批准後住戶即進行修葺

責任問題誰屬・工程妥後追究

被困數十部汽車將用吊車救出

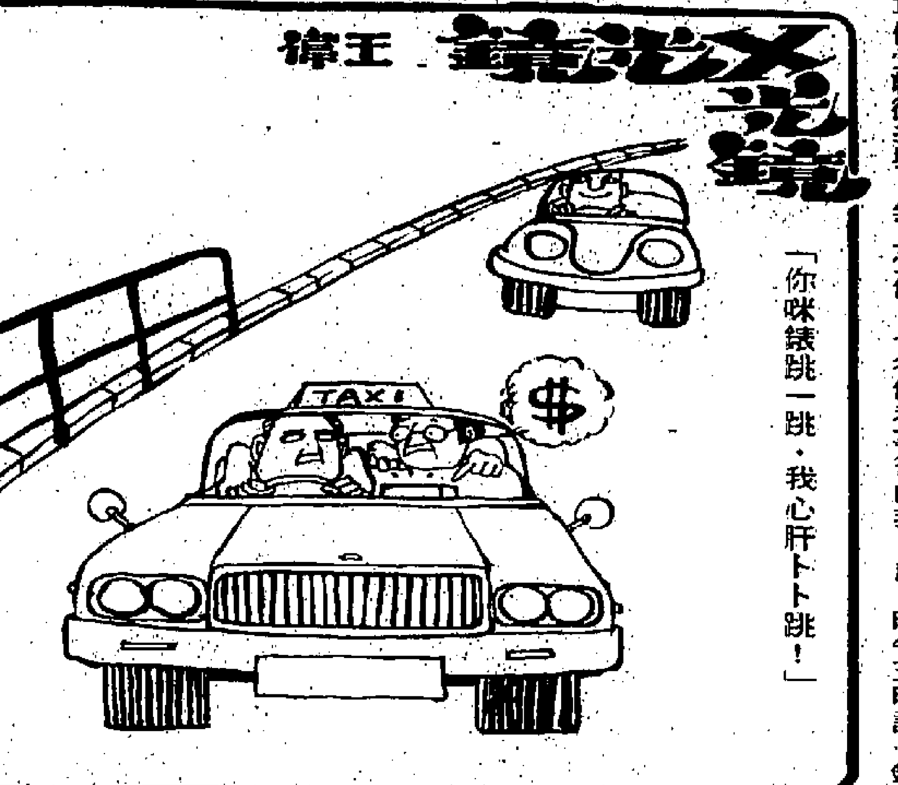
【本報訊】北角雲景道珊瑚閣路陷現場，經工務人員實地勘察後，昨午已被當局緊急封閉，但據業主昨晚在大廈內舉行會議，[illegible]向有關方面追究責任。[illegible]主席陳潤洲表示，當前的[illegible]路面修葺，他們已經得到[illegible]請探土專家及工程司勘察[illegible]計劃，交與工務局批准後[illegible]用方面則由B、C座的一[illegible]工程完畢後，才追究是誰[illegible]

[illegible]四十多部汽車，該委員會[illegible]部出出，費用大概千餘元[illegible]向那方面追究責任，目前[illegible]顧問的指導，但業主法團[illegible]後將會給予法團人一份調[illegible]

[illegible]陷現場被封閉後，已取得[illegible]G兩的四、五十輛汽車疏[illegible]面地陷的位置恰為MG兩[illegible]駛出，引起車主不便。[illegible]採取上述步驟。

[illegible]工程師率領下，昨晨前往[illegible]環西區地方法院，申請封[illegible]包括地下停車場的整個路[illegible]補妥善後才會解除。

[illegible]建築條例執行處人員，在[illegible]後，到停車場附近一帶查[illegible]決定，據他們表示，懷疑[illegible]部份地勢微微向內傾斜，[illegible]禮，雨水滲透地下，造成[illegible]要疏散，故此當工務局人[illegible]協助調查，並向工務局人[illegible]經勘查後，指出該座廿五[illegible]有警員在場看守，不准任何人進入。



新界大埔道

兩宗嚴重車禍

十名男女受傷

【本報訊】[illegible]

[illegible]的一輛私家車相撞，而尾隨私家車的一部貨車及另一私家車因煞掣不及，向告連環相撞，引致三人受傷，現場交通一度受阻，經有關人員到場疏導，交通始恢復正常。

[illegible]車僅受輕微損壞，無人受傷，七名傷者事後由[illegible]

身為輔警督察

遇劫後不報案

三名匪徒因此逍遙法外

【本報訊】[illegible]班返家，當他拾級行至四、五樓梯間時，突有三名年約廿餘歲的劫匪撲出，其中兩匪分穿黃白間條夏恤及黃色方格夏恤，出言向鍾恐嚇，命他將身上財物交出。這時，鍾立刻表露身份，惟三匪毫不畏縮，命其交出證件，證明他的身份。鍾心知不妙，不允交出，雙方便僵持起來。

這時，有兩名洗衣機修理工人由九樓拾級而下，發現有三人出言恐嚇一名男子，立刻轉身上樓報警，三匪見事敗，連忙飛奔下樓，逃去無踪，事主得保不失。

不久，大批警員接報馳抵現場，展開偵查，並通電各單位追緝三匪歸案。

澳門賽馬車明年秋間實現

賽會昨與澳督簽約

投資一億填海興建

年餉四百五十萬・每年賽車百餘次

看台可容萬五人・有世界水準設備

圖為昨日澳督李安度簽署賽馬車合約，右坐第一人是賽馬車公司代表葉漢。

【本報訊】明年秋間澳門將實現賽馬車，昨日賽馬車公司與澳門政府簽訂合約後，向外界透露。

昨日中午十二時，澳門賽馬車有限公司代表葉漢，與澳督李安道上校在督轅簽署合約。

澳督於簽署合約後，表示他希望於明年，賽馬車場可以開幕，他又強調說，澳門政府歡迎財團作多元化投資，澳門政府是歡迎海外對澳門投資的，以前有意在澳門投資，是要經過某些方面，現時澳門政府打開大門歡迎外來投資，澳門政府不容外來投資受到壓力或影響，祇要是有利於地方繁榮，澳門政府極表歡迎。

繼後，賽馬車公司代表葉漢，咨詢表示該公司投資開辦賽馬車場，唯一的目的是繁榮澳門，使澳門人就業機會增加，該公司創辦需由填地做起，困難多多，現時的預算將投資達一億元。將來落成後，雖不敢稱超過現時世界各地賽馬車場水準，但亦會追隨世界水準的。

該公司獲得賽馬車經營，政府批給氹仔填海後之面積達兩百萬平方呎，現時填地工程大部份已告完成，並進行打樁建看台工程。

據悉：該公司與澳門政府簽訂合約，為期廿年，規定三年內完成，到時如未能履約將沒收按金六百萬元，作為履行合約之保證，於去年先簽訂「承諾書」，該公司已繳付兩百萬，尚餘四百萬訂立於今年內繳交。

合約中細則：規定賽馬車場看台，最少可容納一萬五千人，有空氣調節設備，場內設有可容納三百人之餐廳。年餉每年四百五十萬，公司在投注博彩，抽佣百分十五，以及百分之三獎金給馬主，百分之八十二派彩。

規定每年賽事不能少過一百卅五次，每次舉行最少八場比賽，如少過一百卅五次，每次罰款一萬，每場罰款一千元。

公司設有：獨贏、連贏、科卡士、雙獨贏、雙連贏、小搖彩等博彩，可設場外投注站。

賽馬車公司發言人透露，現時賽馬車場雖進行看台打樁工作，但一切設備包括電算機，都已訂購，以備於工程進行中安裝，如果工程順利，明年八月間可以完成開幕。

賽馬車場最少需馬匹四百頭，以及聘請騎師、練馬師等等。

澳門賽馬車早已於一九七三年便傳出創辦，該公司於是年人與申請府簽訂「承諾書」，延至去年才與澳門政府正式簽約。公司註冊資本為三千萬，董事局成員包括葉漢、毛漢龍、李潤才、趙善熙等。

五十萬大藏毒案急轉直下

四被告突獲省釋

首被告定期偵訊

【本報訊】警方毒品調查科人員，於八月五日下午五時許，在九龍尖沙咀嘉來登酒店內，破獲一個嫌疑毒品分銷組織，檢獲五磅純海洛英，時值約五十餘萬元，當場拘獲可疑男子四人及女子一人，涉嫌與案有關，經嚴密調查後，將五人落案控以販毒罪名，五人於被捕後扣押監房看管十六天後，昨第三度解中央裁判署提訊，案情突急轉直下，主控當庭對第二至第五等四男女被告之控罪撤銷控訴，並申請將案定期初級偵訊，韋恩法官聆訊後，乃將第二至第五等四男女被告下不起訴處份，當庭省釋，并諭將案押候定期九月廿五日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如屆時表面證據成立，將案轉解最高法院定讞，首被告暫無需答辯，還押監房看管。

首被告於第二次提堂時，針對法官表示，本案只是他一個人的事，與其餘四被告無關，但法官聆畢後，不予理會，并徇控方請求，將案押候至昨日，等候律政司指示及政府化驗報告，並拒絕五被告保釋外出，還押監房看管。

被告五人：（一）蔡愛家，廿九歲，以下四人已獲釋放，（二）王雲波，六十二歲；（三）歐汝芳，女，卅歲，（四）施英傑，卅歲，（五）陳光，廿六歲，被控罪名，八月五日在尖沙咀嘉來登酒店，藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

消委會委員梁志堅昨墮樓死

遺妻責醫生與護士

延遲搶救造成慘劇

考慮採取法律行動追究責任

【本報訊】消費者委員會委員梁志堅，上月底在風姐襲港期間，在西環羅便臣道寓所天台修理天線時，不慎失足墮下鄰屋花架，致頭部流血，後因傷致死。梁妻昨日指責，其夫之死，瑪麗醫院當時在場的部份護士及見習醫生應負責任，並考慮採取法律行動，予以追究。

梁志堅，年約五十歲，與妻及二子二女同住港島[illegible]道十七號六樓，為中區半山地區委員會副主席，及消費者委員會成員。

據梁妻表示：其夫是於上月廿六日不幸逝世，當日中午，因為風姐「愛娜斯」襲港，家中的電視天線發生故障，遂與第三子齊成（十七歲）上天台修理，正當站在天台兩欄上修理之際，不慎失足跌下隔鄰十五號六樓的露台花架內，後腦部份當場撞穿流血。

救護人員及警方人員聞報後前往救援，但由於花架鐵枝無法撬開，幾經艱苦後，至下午一時，始將其夫救出並送往瑪麗醫院救治。

梁妻繼續透露：當其夫送往醫院後，立即移往A座五樓一個診症病房，由一位醫生進行檢驗，不久之後，由於該名醫生有另一項手術需要進行而暫時離開。

梁妻又稱：在這一段時間內，其夫後腦不斷流血，而且愈流愈多，在場的護士及見習醫生見狀竟然未加理會，她見丈夫愈來愈嚴重，遂要求護士及見習醫生替其夫止血，他們反而因此要將她趕出病房，但她堅決拒絕。

其後，梁志堅因為感到寒冷，在梁妻百般請求下，其中一名護士取出一張毛氈為他覆蓋。

據說，延至三時許，那位醫生的手術已告完畢，隨即診治其夫，當醫生發覺其夫的血壓降低後，可能已心知不妙，立即進行手術，至四時十五分，其夫已告不治。

韓女被殺案

疑兇表証成立

轉解高院定讞

【本報訊】半山區干德道一韓籍女子於本年六月一日被謀殺一案，警方兇殺組人員，於案發後數日，拘獲一名青年男子，涉嫌與案有關，經嚴密調查後，將其落案控以謀殺案等三項罪名，昨解中央裁判署循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，韋恩法官聆畢全案證供後，裁定被告三項罪名均表面證據成立，諭將案轉解最高法院定罪，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告許慶賓，廿七歲，無業，澳門居民，被控三項罪名：（一）本年六月一日，在干德道四十一號聯邦花苑，巴黎閣一D座，與另一名在逃者陳滿洪，謀殺一名韓籍女子金貞姬；（二）及（三）兩罪，指被告同日潛入上址，非法使用「哥羅方」襲擊金貞姬及另一名韓籍女子，而意圖盜竊財物。

鄰居積怨小故動武

老少混戰三敗俱傷

【本報訊】筲箕灣南安坊木屋區，有兩家人，平時積怨，昨晚因小故大打出手，混戰中有三人受傷。警方事後在一間木屋內檢獲兩把菜刀及一個電筒。

南安坊三××A號與隔鄰木屋兩家人均姓黃，平日兩鄰居經已積下仇怨。昨晚七時左右，三××A號七十五歲戶主黃某，因小孩子嬉戲問題，與隔鄰的四十八歲戶主黃×和發生口角，繼而大打出手，黃×和被人持電筒擊傷額頭，傷者之十三歲兒子，見父親被擊傷，遂加入打鬥，混戰中，他亦被人用刀砍傷額頭，而三××二A號的黃某則被人用掃把擊傷眼部，結果三人均被送院醫治，敷藥後並無大碍。

警方事後在三××二A號木屋內檢獲兩把懷疑用作砍人之菜刀及一把電筒。

被控財富與收入不相稱

退休警長何成端

週四解地院審訊

【本報訊】一名退休警長，涉嫌於六年前在職期間，擁有之財富與官職收入不相稱，雖然自港督於去年十一月五日，頒佈特赦令，但只對個別情形下之公務員於一九七七年一月前所犯之貪污事件，不予檢控。他於日前為廉政署拘控，昨午解中央裁判署提訊，韋恩法官徇控方請求，遂將案押候本月廿四日，轉解西區維多利亞地方法院審訊。被告暫無需答辯，准以二萬元（現金人事各半），保釋外出候訊，但在外候訊期間，每週需到所居就近警署報到一次，及交出所有旅行証件由法庭看管。

被告何成端，五十七歲，退休警長，住觀塘康利道，被控於一九七二年四月十三日，身為政府公務員，皇家香港警察隊警長八三五號，擁有港幣二十四萬六千零五十六元，美金八千一百一十九元六角五分，另擁有三層樓宇，分別位於九龍柯士甸路，新填地街，窩打老道山文福道，及在新界青山擁有一間屋，超出其當時或過去之官職收入。

二百餘前馬來亞工程工人

討欠薪地盤內護廠

今集體往督轅請願

【本報訊】二百多名前馬來亞工程公司工人，為求取得欠薪，繼昨日開始在青衣島地盤實行護廠後，今晨九時，將列隊往港督府請願，此外，法律援助處表示，該批工人如需向公司索償，可獲得免費法律援助。

一名姓李的工人代表表示：參加今晨的請願行動將有三百人，他們將於九時，在皇后像廣場集合，然後列隊前往港督府。

署理法律援助處處長布幹禮昨晚指出：香港馬來亞工程有限公司的僱員，如需向該公司索償，即可立即獲得免費法律援助。此舉是協助他們達致向該公司追討欠薪，遣散費及代替解僱通知的薪酬或其他合理賠償。

他表示：該公司的任何僱員如欲獲得法律援助處協助，應於辦公時間親自前往干諾道中消防局大廈法律援助處的辦事處，或致電五—二三三二〇五特別預約會晤該處的一位律師，該位律師當樂意竭盡所能協助他們。

該二百餘名工人，昨晨齊集青衣島六號山地盤開始護廠行動，不讓某財務公司將機器搬走，同時派出數名代表，往大角咀總公司談判，但仍未獲結果。

馬來亞工程公司於本月十五日解散屬下近二千名僱員，但其中二百餘名取不到七月十五至八月十五日的薪金及遣散費，所以工人為求取欠薪，實行護廠行動，直至獲得結果為止。

六名理工生獲頒

滙豐紀念獎學金

六名理工學院獲獎生在會後與胡文瀚（中）、李詩禮（右）及李格致（左）合攝。（本報記者馬佳倫攝）

【本報訊】香港工業總會昨日假香港上海滙豐銀行總行與行頒發第十三次「滙豐銀行百年紀念獎學金」，由滙豐銀行董事李詩禮先生向理工學院六名學生頒授獎學金。

這項獎學金由一九六五年香港工業界人士為慶祝滙豐銀行百年紀念而捐贈的基金項下撥出。

典禮除滙豐銀行執行董事李詩禮，還有工業總會主席胡文瀚，及理工學院院長李格致出席。

工業總會主席胡文瀚在典禮中致詞稱：「工業總會對一年一度向香港理工學院學生頒贈獎學金的儀式非常重視，因為工業總會的主要工作目標之一，是促進香港人士在香港院校或在海外接受的科技教育，以及在香港工廠與其他地區著名工廠接受的實際技術訓練。」

胡氏補充說：「我們經營工業的人士都十分清楚，香港工業必須不斷製造更優良的產品，以供應我們賴以圖存而需求日增的海外市場。但是，如果我們不充份重視科技教育與實際工作訓練，就很難達到這項目的。」

胡氏認為，這種不斷努力、加強香港製造業從業人員的專門技術知識的工作，對本港的出口貿易，貢獻極大。

他指出，工業總會的會員代表，為促進本港工業技術教育，不惜抽出寶貴時間，參加香港訓練局同各類工業訓練委員會的工作，並擔任兩家大學校董會及理工學院評議會的職務。

最後經濟行情

金價

（香港時間八月廿二日凌晨二時止）

（倫敦金價）
頭盤二〇五・一五
二盤二〇四・九〇
收市：
（入）二〇五・五五
（出）二〇五・七五

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二一二・二〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二〇八・〇〇

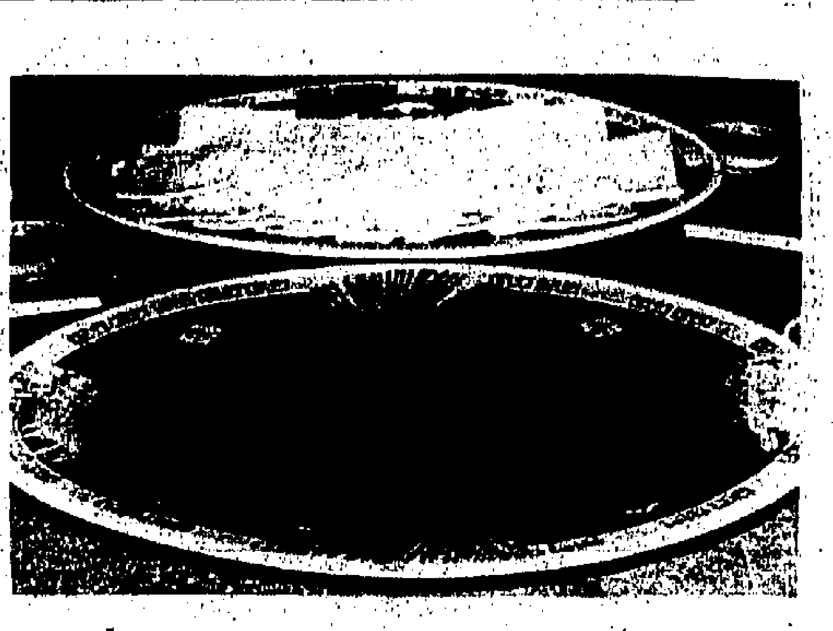
股市

（紐約股市）
聯邦儲備局收縮信用貸款以支持美元，美股開市時下挫，然跌幅不大。杜鈞斯指數開市半小時後下跌一點〇三，三小時半後回升〇點一六，即下降〇點八七，報八九五點九六。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數上升六點三，報五一九點二。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

有湖南菜甘草之稱的
左宗棠雞由來有因



記得日前在本欄寫談湖南菜時，曾將富貴火腿和蜜汁火腿，作過廣泛的介紹。今天要談的，是有「湖南菜甘草」之稱的「左宗棠雞」，和另一味「炒東安雞」。在未講「左宗棠雞」之前，且先要談一段小插曲。

左宗棠這三個字，很多人不知其爲甚麼東西。即使曉得他是晚清一位中興名臣，也許懷疑何以扯到一個「雞」字。

左宗棠是湖南長沙府湘陰縣人，相傳他是「蜈蚣」托世？自少偏愛吃雞。尤其是到了功名顯達的時候，吃雞的花樣自然越來越多。他在私下出不論日夜觀書或批閱公文，愛好吃雞做口果。終於感到吐出來這口雞骨煞費處置，侍候他的人，便別出心裁，選用肥嫩雞腿去骨，將腿肉切成象白欖般大，加味調製。祇要一枝骨籤或牙籤便可將雞肉送進口裏，隨便必當，了無吐骨之患。由於別饒風味，一經品嘗讚許不已。地方上的人爭相效法，於是「左宗棠雞」這個名堂，一時鬨傳遠近。這種菜以人名，自與東坡肉、李鴻章雜碎、太史蛇羹……頗有異曲同工之妙。關於左宗棠雞的來源，不論其傳聞是否屬實，總算勉爲交代了。

左宗棠雞的成品爲金啡色，在油光閃爍中，襯以幾條幼長的紅椒絲，看來分外悅目。一經放到桌上，合席爲之惹香撲鼻，食慾大振。

這味似乾而實不乾，收汁恰到好處。由於腿肉經過醃製，味道裏外均勻。嚼落有輕微辣味，尤稱可飯可酒可茶，無怪左宗棠當作口果。

筆者到尖沙咀某湖南菜館吃過五六次，[illegible]

的士司機鬥錯對象

公德

的士司機罷駛，鑑成似大件事一樣，但係市民但地赫毫不同情。攪咗兩日，但地大抵覺得反應唔係好，於是又話以後唔再罷駛云云。

近年來凡係有嗚不平之事者，即刻就有人躁去港督府請願，或去其他政府部門。此所謂請願之行動，已爲香港目前最時興之辦法。究其原因，大抵係下情不能上達，祇有請願，方能將地之冤屈，向最高當局投訴。……

當然，另一睇法乃爲舉行請願之後，可引[illegible]

[illegible]，投訴無門。但地又話的士商收車租亦高，攪到的[illegible]到價錢高到離譜。不過既[illegible]結果必無利可圖。何以每[illegible]高價？的士商所怕者乃係價[illegible]牌，的士價跌，車租即跌，[illegible]實的士價跌，無須由旗。倘若政[illegible]的士牌三四千個，於是的[illegible]租亦跌，於是由旗問題，[illegible]機罷駛，攞錯咗「鬥爭對[illegible]象」，辦法爲唔同但地租車租，政府又可同時宣佈准過戶，所有問題，即刻[illegible]

撈女高手

大波士客嗇成性，因爲怕女人動他的[illegible]位女人手上……。

有些有錢大亨視錢如命，不但對人吝嗇[illegible]儘管他有的是錢，明知有一天死了，金錢[illegible]錢也不捨得花。

一位大企業大波士，經營飲食、出版業[illegible]錢，但他自己依然安步當車上班，中午一個[illegible]，當然，回到家中，餸菜也不會好到那裡[illegible]傭有時買菜買得太多，他會將她罵到狗血[illegible]過不好，又受不了他的臭罵，拂袖而辭職。

大波士不肯近女人，[illegible]

他驚得面無人色跑出經理[illegible]然後掩嘴而笑，你道發生了甚麼，原來，[illegible]尿！

大波士有業務在台灣，他常到台灣考察[illegible]接待，認識他的人大嘆跌了眼鏡，其實那[illegible]自動投入羅網。

原來，大波士一次到台灣認識了台灣[illegible]他住，大波士心想這可節省一筆旅費，當[illegible]樂，兩人發生了關係，但她絕口不提金錢[illegible]以後每去台灣，便去找她，後來她的肚皮[illegible]，他不想事情鬧大影響自己名譽，二不想[illegible]，自然，他儘管多麼吝嗇，這一次無法不[illegible]

戲字問學編劇相信可以成功
幻字問男友宜多加考慮

仇麗生讀者，對於文化工作，深感興趣，欲想學習電視編劇，不知道從事這一行業，能否成功？特來函測一個「戲」字。

「戲」字之左爲「虛」，是「乘虛而入」也，當此編劇人材缺乏時，可以相信你會有機會。

不過，此字亦以「戈」終，是表示凶終隙末，或不免於同行操戈，大家互相攻擊，以至於一無所成，不歡而散，是又難言前途發展。

何錦添女讀者，自承特別喜歡「父親型」的男性，最近愛上了一個比自己大上二十歲的男友，問是否適合，測一「幻」字。

「幻」字之左，有絲縷欲結之象，看似無年齡界限。可是，以右邊的末筆而觀之，卻是「一筆勾」，是將盡負此情也。不是年齡問題，是情緣問題，宜多考慮。

黎宛讀者，性好學戲，欲想在話劇界發展，不知有無做主角希望，測一「月」字。

「月」字乃「朋」字之一部分，且含在「龍腳」之下，是「龍套」一也，看來主角無望，跑跑「龍套」則有之。

畫裡真言 陳德華

「老闆，我嘅待遇卻從未加過嘢！」

米粉搬地

丹尼

[illegible]

商業推銷要有原則

公關

香港有幾種行業的營業方法給人印象很壞的，那就是保險、化粧品、外國書籍，和外語錄音盒。

因爲這些業務的佣金頗高，重賞之下，「勇」者甚多，於是，那些營業員（他們大多是掛了甚麼「主任」「經理」銜）手段則無不用其極。

在公司方面而言，也許祇着眼於「搶」生意，因此，對這些外勤人員要求不高，更有甚者，有些公司領導人，以「隻眼開隻眼閉」態度，其實也是採取縱容態度。

如某保險公司，公開登報聘請甚麼經理，其實所謂主任、經理也者，係以你能找幾多人投買人壽保險，而投保者皆期付欵有大部份係佣金，於是這些所謂主任經理，又向外發展，不惜一個人去找一個投保者，於是，用賣塔式在市上去找生意，這些營業代表，例必先向親人、朋友埋手，用死纏爛打，又煩又鬧去誘人投保，於是造成反應非常之壞，於是，市民越來越覺得，這家由名流主持的保險公司，爲甚麼信用如此惡劣？因此，別人連這家集團的經濟基礎，也開始懷疑了。

還有一些外文出版社的香港代理，手段更可怕，先送一份「試看」，要簽收條，收條卻是全部英文，假如你「試看」之後退回，那時對方卻說你必要買下，因爲你簽了合約，否則，又說訴諸法律。

這種營業方針，其實就是「飲鴆止渴」，任何商業經營，必須使用正當途徑，正當生意而用邪門手法，祇能取效於一時，但最後，必遭其果。

如果做生意，用「欺騙」「掠奪」「圍攻」等方法，人們以常理推之，必然不是「好貨」，所謂「有麝自然香」，這是華人社會根深蒂固的格言，香港不同於歐美社會，過份「綽號」，不務實際者，無法建立商譽的。這種營業方法，與公關原則，還是背道而馳。

其實商業推銷方法，萬變不離其宗，必須符合公關原則，這是營業推銷的大前提，否則，不但有傷聲譽，無法建立良好的公衆形像，同時，也無法真正打開銷路。

萬象

科學昌明 牙也可植 毫無痛苦

[illegible]

不會騷動，也不會感染病毒。

植齒過程十分簡單，牙醫先把病人的牙齒拔掉，再用錐形鑽孔機將顎骨左邊的洞弄大，然後輕輕把錐形植齒補入洞內，使植齒粘住骨頭，三個月後，才把假牙安置在植齒中，在這三個月裏，由於化學作用，骨頭會重生和植齒永久接合，而且裝假牙的手術費時也不多，且毫無痛苦。

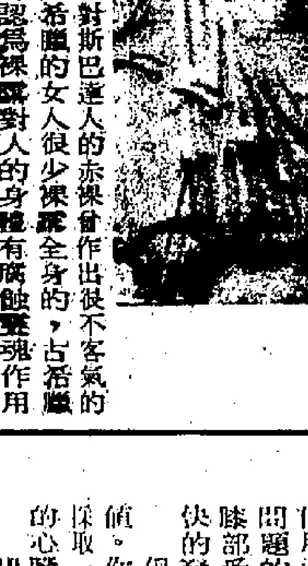
六年前，西德政府就已經資助這項研究，科學家們把這項實驗廣泛而成功的應用到狗和猪的牙上，到目前爲止，已經有六十個牙病患者接受植齒手術，他們不但沒有併發症或感染病毒，甚至連抗菌素都用不着。

其中有一位六十三歲的病人告訴詢問報的記者說：「這是一項奇蹟，以前我連檸檬汁都不能喝，因爲假牙像皮套下的肉會發炎，而現在任何東西我都可以吃了。」

圓禿之因未全明 女人也會有禿頭

[illegible]的發生是急遽的，突然一頭皮的頭髮一下子都掉下，在中央可見到一處光溜溜，而在周圍的毛髮也見斷下，閣有如驚歎號的短髮，（毛髮已斷，餘下來的是粗端有一小節，狀若驚嘆號，細細的根處，而若掉下如是漫漫或急速擴大，或漫堆新禿地區，可融和成，大部成圓形或橢圓形，有如衝碑雨般的快速，因此有睡一覺而見髮，因此俗稱「鬼剃頭」，毛髮脫落處的毛根，已略見萎縮，毛根周細組織有些微退化，也發現淋巴球細胞[illegible]

古希臘人以爲裸露腐蝕靈魂



[illegible]

台灣年輕婦女認爲兩個孩子已算多

台灣的婦女，在她們自己的經濟發展上，正踏着大步前進中，但始終不願意與古老的和傳統的事物分手，她們大體上都要家裏有三個孩子，而特別偏愛男的。

此外，她們已較能接受使用各種避孕藥和避孕方法。她們願意停止生育，或間疏生育。

台灣家庭計劃會曾對台灣婦女的生育習慣趨勢及家庭結構的計劃，在一九六五年至一九七六年期間，舉行過五次的調查。

最初三次的調查，是在一九六五至一九七零年期間進行的，當時是台灣有人口統計的草創時期，另外的三次調查，則是在一九七零年至一九七六年的期間內舉行的。

據調查的結果，在一九六五年和一九七零年的期間內，對於少要些兒童的趨向，已稍爲增加。一九六五年時，她們平均喜歡有四個孩子。但到了一九七零年的時候，這個平均率已減少至三點八個了。一九七三年至一九七六年的繼續調查結果顯示，她們喜歡生育孩子的個數，繼續減少，廿二歲至廿九歲一組的女子，她們喜歡生育的子女人數，平均已降低至二點七名了。至於三十歲到三十九歲的爲人妻子的婦女，她們喜歡生育的子女人數亦減低至三點一名。一九六五年的時候，上述兩組年齡的婦女所喜歡的子女人數，分別爲三點八名及四點二名。

她們所喜歡的子女人數，仍繼續在降低中。在一九七三年和一九七六年的期間之內，年紀由廿二歲到廿九歲的年青妻子想祇有兩個孩子的，已由百分之廿五增加至百分之卅七。在一九六五年和一九七六年的一段期間內，喜歡有三個或少於三個孩子的年青妻子，已由百分之三十九增加百分之八十七。

在生育了兩三胎之後，不想再多生育的妻子，在比例上亦繼續增加。舉例來說，已有兩個孩子的年青妻子中，在一九六五年有百分之十三不想再生育，一九七三年時則有百分之四十四，而到了一九七六年的時候，則更增加至百分之五十八。

避孕藥使用的迅速增加，由一九六五至一九六七年最先的觀察期，至一九七三到一九七六年的時間內，似乎有繼續增多的趨勢。一九七三年到一九七六年的期內，使用避孕藥的比率，不斷增加，結婚不足五年的婦女，使用避孕藥的約有三分之一，那些結婚五至九年的婦女，使用某種方式的避孕方法的，則差不多有三分之二。

透過絕育來避孕的，各種年齡的婦女都有增加。到了一九七六年止，年齡在三十五歲到三十九歲的婦女，已有百分之十九實施了絕育手術。據調查報告書說，喳胎人數之大爲減少，可能是由於避孕藥已被大規模採用有以致之。

中國人有很強的喜歡生男的觀念。但在人們仍然喜歡生男多於生女的人數，是合併於喜歡生育子女的總數之內的。一九七三年至一九七六年期間，一個模範家庭喜歡有的成員，爲兩男一女，這是個百分之四十至四十一的比率。在越來越多的喜歡祇有兩個孩子的父母中，大多數都是喜歡一男一女的，但喜歡兩個都是男孩子的卻特別的多。沒有一個喜歡兩個都是女的。

有一批人數不多，但在增加着的人，認爲不管生男生女，都無所謂——這一組的人，已由一九七三年時的百分之三，增加到一九七六年時的百分之十一。在一九六五年和一九七六年的期間內，說祇喜歡有一個男孩子的年青婦女，由百分之六，增加到百分之二十九，而年齡較大的婦女，喜歡祇有一個男孩的，亦由百分之四，增加至百分之十九，年齡在三十歲以上的婦女，想有三個或三個以上兒子的，已由百分之三十五，減少至百分之五。

與這種傳統的選擇傾向並非前進的，是人們喜歡家庭人數較少的觀念。於被詢及「你認爲有幾多個孩子才算多？」時，答案已由大數字減爲小數字。一九七六年的時候，年輕的妻子有百分之卅二和年紀較大的妻子，則有百分之十八，說三個孩子可算是「多」的。

此種調查，並提起到一個有趣的年份，那就是台灣的生育率，竟於一九七六年由百分之廿三，增加到百分之二十五點九。這是自從一九五八年以來，台灣人口增長率上昇的首次。一九七六年在中國人的十二生肖中，屬於龍年。這個年份，被認爲最適宜於生兒育女的。

所有此等調查的資料，証實避孕藥、喜歡較少的子女人數、及其他家庭計劃的方法，都有助於受孕率的降低。（沈德芳）

地球上最偉大的女演員

女皇手袋有何秘密

有人相信它是作爲訊號用，俾向隨從發暗示

女皇風采照人 經常保持笑容

她是地球上最偉大的演員。她每到一處地方，攝影機便不停的開動。一個小錯誤，都刊登在世界各地報紙的封面。

女皇是一個風采照人的中年婦人。但她的衣飾有一件東西受到批評——她的手袋。她喜歡挽同一款式的上等品質的小牛皮手袋。她的手袋引起人們猜測裏邊放進了甚麼。

她不携帶金錢，她不抽香烟。她的化粧工具是簡單的，祇在私下裏使用。因此，爲甚麼她需要一個手袋？

一個理由是，她用它向她的助手們發出訊號。例如，當她遇到一個討厭的人，她把它向前和向後移動，直至她的一個侍從隨命。她的動作是那麼快的，以至那個討厭的人從不懷疑她是不容易被迷惑的。

如果你被邀請到白金漢宮去吃午餐，當女皇打開那藏在餐桌底下的手袋而讓你看它，那是你要走的時候了。那是你瞧見已完的訊號。

女皇的款式也有其他的秘密。例如，怎樣的女皇時常看來修飾整齊的？她所穿着的衣服表示甚麼？她有甚麼方法使她每到一處地方都能夠保持冷靜？

女皇時常拒絕一個專業化粧師的幫助。她不喜歡濃粧，結果她的面部時常祇薄施脂粉，而且做得很快……

一個曾經看過她塗粉的人說：「她可於不到一分鐘的時間完成塗抹脂粉的工作。當時間匆迫，她會戴上一頂小帽或頭巾，匆忙的跑下樓梯，跑進汽車裏。時常都趕及時間，從未誤點。我們祇是不知道她怎樣能夠做得到。」

女皇是幸運的，她的天然膚色是強壯的。她的棕色頭髮祇開始有點微灰。她的眼睛是那樣晶瑩的藍色，使初次近看她的人驚訝。

她的淺色皮膚有一種天然健康的光澤，或許是她喜歡外出的成績。

許多婦人每天更換三、四次衣服，作濃厚的化粧，但女皇不須如此。

一個曾經在女皇皇宮週圍負責保護的一位高級保安人員說：「在過去十年來，她沒有大的改變。她有那樣的青春的微笑和青春的大笑。」

淡粧對於她的工作也是適合的——例如她要從一個英國的冬季飛到一個熱帶的夏季，並要看來涼快，精神爽利。

但是，雖然有她的英國玫瑰膚色的沒有時間性的本質，女皇歷年來都作更適合電視攝影機需求的化粧。

女皇不太適宜穿着太寬濶的衣服。她身高祇五呎四吋。

但她的新款式來自她的苗條身段。她的形狀比前更佳。她體重不到八石半，穿着號碼十二的衣服，雖然她從衣架上選購衣服時要度量腰圍。

但是，如果你羨慕世界上最富有的婦人之一，一個有最能表現多數衣服優點和設計師喜歡她綫它腦汁的身材的婦人，那就不要羨慕！

女皇不能穿着高跟鞋來增加她的高度。她要每次能夠站立幾小時——沒有東西像脚痛那樣表現在面部。（上）

民航業步入廉票年代 乘客可能每年多一成

英國的參加或許可使波音的新一代飛機在共同市場較易銷售。歐洲各國政府有時會強迫他們的民航公司購買自己國家的飛機，雖然它們質遜於美國的飛機。

歐洲民航公司現在說他們可以自由選購最佳的噴射機。困難問題卻是波音七六七機及空中巴士三一零機的性能和價格是那麼接近的，以至歐洲人——以及數以打計的亞洲和非洲的民航公司——或許決定購買本地的產品。

迄目前爲止，波音接到了最大的訂單：聯合航空公司的一十六億美元的訂單。在過去，「聯合」那樣大的訂單會促使「美國」、「環球」、「東方」及其他民航公司紛紛爭下訂單，以保證有利的交貨日期。他們會大事宣傳將創設世界上最大的、全新的、一切最佳的民航機隊。這回的情形卻是怎樣的呢？迄目前爲止——一無所有「美國」航空公司的首長們採取靜觀其變的態度。他們說，他們不會祇因本年夏季的生意突然變成特別旺盛而訂購新飛機。

沒有人預見乘客量將以目前的每年百分之廿三的增長率繼續增加。「聯合」的花利斯估計：「一個旅行高原現已確定了，我們看不見從那高原的大躍進，但增長率將會離開一個較高的基層。」在將來，乘客增長率將是約百分之六至百分之十之間。

甚至機票價廉，旅客的增加將使那些與旅遊事業有關的商業如旅遊價導、餐廳、酒店、汽車租賃公司及零售商店集團等獲益。票價一定的將繼續減低，雖然減價最多的是在非繁忙時間飛行的。各民航公司或許實行三種階級的服務。票價昂貴的頭等客位供應支公數的行政級人員及富有的遊客需求，有些三藩市至東京綫的民航班機已開始供應像日航的臥鋪，祇收附加費一百二十美元。二等設熱的膳食和餐廳。三等是擠沙甸魚式的艙房——冷的膳食，座位擠迫，票價廉宜。

因爲旅行者人數衆多，新的飛機和快速的改變的政府政策，各民航公司飛入不穩定的天空。有些是有前途的。

「東方」的波爾曼說：「如果人們開始把我們看作汽車的代替品，生意將應接不暇。那種市場是我們的目標。我們已取代了輪船和火車，但私人汽車是重量級冠軍。」底特律仍未慮，但一九七八年的夏季已証明了航空旅行可以增加許多，而最有效的擴展市場的方法是減價。（五）（完）

英人禁止抽煙運動 舟車每成爭論戰場

那些想禁止在公共場所抽烟的社會和團體，選擇運輸工具作爲他們的主要目標之一。

他們喜歡使在巴士或火車的任何部分燃點香烟成爲不可能的——或者最低限度是不合法的。

但他們沒有新辦法。一百年前，在維多利亞時代的英格蘭，已進行着同樣的戰役。不抽煙者對於那些污染車廂的煙斗和廉價雪茄的煙味，感有煩言。

使事情變得更壞的，一個婦人向一份鐵路雜誌申訴，抽煙者的長大衣染了臭煙味，使那些坐近他們的乘客惱怒。

最後，鐵路設「不准抽煙」車廂——那些有煙癮者立即從這些新則例找尋方法。

有人購買小煙斗——被於草商形容爲「火車煙斗」的——俾於收票員到車廂時可以立即收藏起來。

其他的人，把紅色的「抽煙」標貼紙藏在帽邊帶子裏，然後把它貼在車廂窗上的「不准抽煙」的標貼紙上。

許多關於抽煙的爭吵引起訴訟。一個乘客，因爲不能夠說服車掌對抽煙者採取行動而起訴他。

布萊頓鐵路的律師——他應該知道更清楚——爲了犯同樣的罪而被帶到法庭。

他承認他嘲笑一個抗議的乘客，及向一個問他的姓名的車掌的面部噴了一口烟。他被判罰欵，因爲他在不應抽烟的地方抽烟。

甚至格拉德斯東也受一個抽烟者騷擾。在一列開往倫敦的火車上，一個乘客要給這位首相一杯白蘭地酒，一份泰晤士報，以及一斗烟。格拉德斯東冷着面孔拒絕。

目前，英國禁烟會在組織中。它僱用特別人員，混在乘客中，分發宣傳禁烟的傳單。

這些[illegible]設一鎊的獎金，獎給任何幫助使一個抽烟乘客被判罪的人。

戶外運動也會傷身體
騎馬自然最危險，事實上有人不宜劇烈運動。

問：騎單車有什麼危險？

答：我最近見過幾個騎單車者患膝蓋下疼痛。這直接與你騎單車的哩數有關。它是一個使用過度的困難問題。我告訴那些有那個困難問題的人暫時不要騎單車，轉而游泳。有些人膝部受傷。他們應該完全不騎單車。他們會很快的發現這事實的。

但騎單車，像游泳一般，有許多醫療的價值。你坐下來，你可以騎出任何速度，你可以採取一條下山路徑，你有許多的運動，對於你的心臟系統是很好的，而你不會覺得太疲倦。

問：滑板是最危險的運動之一嗎？

答：是的，但情形不如以前那麼壞。在一九六九年，我有六個孩子在醫院裏，全都折斷了腿骨。滑板是那麼危險的，以至幾乎被淘汰了，直至新的設計給滑板以較佳的控制。人們對這種運動認識更多，孩子們現在戴上保護作頭盔以及護膝和護肘。現在許多地方已有滑板公園，比較在街上滑板更安全。不過，它仍是一種危險的運動，我估那是孩子們喜歡它的理由。

問：登山漫步卻又如何？

答：安全的登山漫步的鑰匙是穿着一對良好的登山漫步靴——有堅硬的靴踭和許多的足踝支持——並於初時祇作相當短的時間的登山漫步，特別是在崎嶇的地形的。

問：騎馬呢？

答：顯明的危險是墮馬，可能造成嚴重的背傷以及斷骨。良好的騎術、一匹可靠的馬以及一個緊得牢的馬鞍和騎馬頭盔是值得推荐的。不要騎在馬背。

問：甚麼其他的體育活動會造成傷害？

答：瑜伽運動。它變成了相當受歡迎的——特別是婦女——但如果你計劃舉重或健身，你應該在嚴格督導下做。

問：體育運動隊如籃球、排球或足球，是否比較個人的運動更危險？

答：當然，在高度競爭性的接觸運動有更多的受傷的危險。人們應該使用常識，然後參加那些活動。

真正的危險是，當三十歲以上的男女突然採取一種需要許多耐力如賽跑等。在那組年齡的人開始一種耐力運動之前，他應該由一位醫生給他作一種壓力試驗，以決定心臟系統的情況。

問：你認爲那種運動對於那想保持良好體格的人是最佳的？

答：跑步、越野跑、騎單車、游泳，都是好的，因爲它們不如許多其他的運動那麼需要不斷的和緊重的訓練。此外，它們是較少危險的，而且是可由個人自己做的非競爭性運動。

問：有些人不應該做體育運動嗎？

答：是的，如果人們不喜歡體育運動或在體力上不能做體育運動，他們應該不被迫做運動。有許多方法可使身體保持壯健，而不須做劇烈的運動——包括那些事情如日常步行和園藝工作。這些活動，加上體重的保持和良好的營養，對於許多人將是適合的。

問：如果一個人採取了一種新運動或活動，他應該做得怎樣勤？

答：每隔一天做一次，比較每天做或祇於週末做，當是更聰明的。

問：間歇的運動者應該怎樣避免傷害？

答：買一雙良好的鞋子。預先熱身。不要做得過量。在運動中不要表現自大。不要弄得太疲倦，洗一個溫水淋浴及冷卻。

更有一事：我喜歡告訴我的病人們，每一個人都有他自己的生理系統。當你受傷的時候，你的身體告訴你——那是停止的一個好時間。痛是一個訊號。許多人忽視它，或設法渡過它。那是錯誤的。（下）

騎單車會引起膝痛的

極限

武俠故事之十　天心月文　培新圖

第六章　十萬魔軍

羽七殺刀

高峰文

六

縣衙捕快想劫鏢

自己動手植樹

財從那裡來

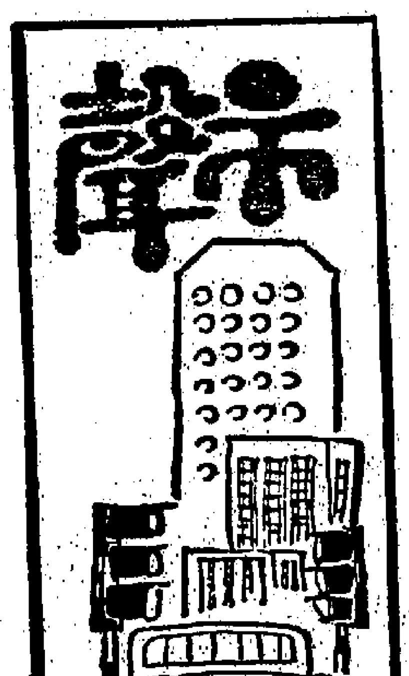
古譚怪聞

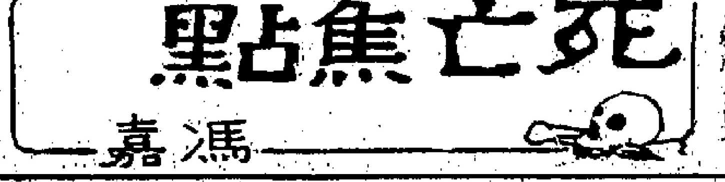
會說話的死人

越講越扯不清楚

山川人物

黃道周忠肝義膽





死亡焦點

馮嘉

女館餘韻

南宮搏

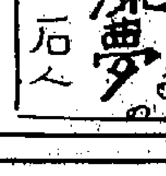
女狀元來了

歸客

黃思騁

拒聽電話

金田父老迎翼王歸



千載風流夢　石人

刊登廣告請電二一八零七零八

歐陽莎菲封利是 井莉正式認契媽

△羅艷卿、吳家驊組織家寶澳劇團，又定於本月廿四日前往澳洲表演粵劇。

昨日，羅艷卿與吳家驊在金漢酒樓採排，由於羅艷卿是有腰病的關係，不能過於疲倦，所以採排到一半的時候，便要稍事休息。

記者見狀，便問她將來如何登台表演，羅艷卿說，她這個病很奇怪，如果真正在台演出的時候，全神貫注，便不會有毛病，但是祇要一下台，便會疲倦欲眠了，所以，她相信自己可以捱得住。

△歐陽莎菲一向想認井莉做契女，井莉昨千調皮的表示：「歐陽莎菲要認我做契女，認了十一年，都從來沒有給我一封小利是。」

歐陽莎菲聞言，昨日便叫人拿了紅封包，給了井莉一封利是，日期也象徵式的給她吸一口茶，算是正式上了契。

莎菲姐表示，她與井莉演過「寒煙翠」之後，十分喜歡這個女孩子，說「有這個契女，心滿意足！」又說井莉長得很漂亮，穿衣服又好看……

△朱江與楚原，昨日相約在咖啡屋午茶，兩人都是該餐廳的常客。

朱江表示，他雖然也有意與楚原合作，可惜，邵氏祇願意給他二三萬的片酬，而外間卻是十多萬，數額相差太遠。

楚原在原則上，本來想到另一個計劃，就是與朱江在外間合組公司拍片，而楚原亦曾先後數天與邵逸夫及方逸華傾談外借拍片事，而公司一方面，卻堅持要他給回數十萬元，作爲外借楚原的費用，楚原計過成本後，……

湘綺下月赴美加 準備攬地產生意

△湘綺昨日對記者表示，九月底將與夫婿前往美加旅行，此行會逗留一個多月，其夫婿還準備在彼邦攬地產。

湘綺表示她本來準備暑假帶同女兒一起赴美國旅行，但因爲「強人」十劇，以至拖到現在，她的女兒亦無法在下月底隨她而行。

「強人」拍至下月中便結束，但公司準備在月底推行麥功安，全體工作人員要求湘綺一定出席，湘綺在此情形下，祇好延至月底才成行。

△黃曼梨與麗的的合約至今年年底屆滿，一直盛傳她約滿後重返無綫，昨日記者就此事訪問黃曼梨，她對記者表示，至今仍未決定約滿後的去向，不過她認爲首要條件是做得開心，其餘的並不重要！

黃曼梨表示佳視和無綫也曾找過她加盟，不過佳視找她還是梁淑怡的時候，現在梁淑怡已決定離去，她有重新考慮的必要，因爲主要是梁淑怡和她合作過，大家合作愉快，但她要離去，情況自然與前不同，黃曼梨怕自己難以適應！不過無論如何她都要等到合約期滿才決定，以免引起與麗的之間有矛盾，因爲她是個明理的人，在麗的工作也不是很不開心，故此是去是留至今還在研究中。

麗的也想搞哈囉夜總會式的節目・由葉德嫻主持

傳聲是家中小霸王

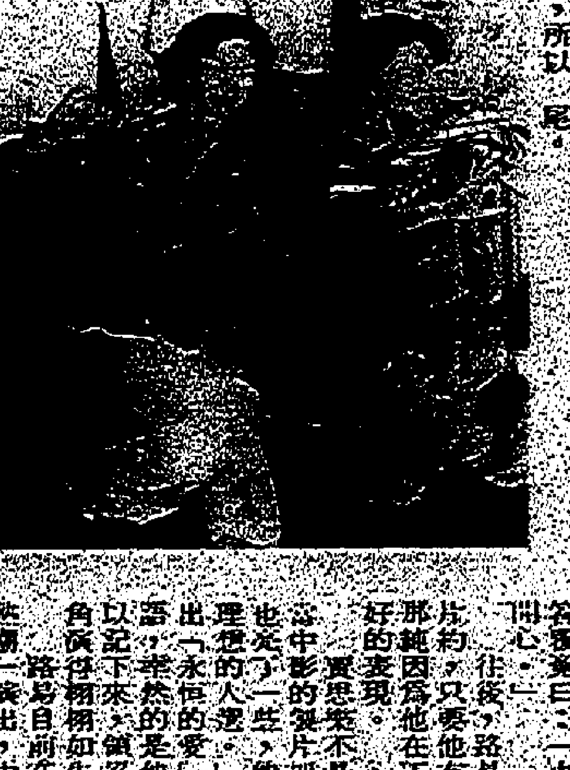
傳聲與狄龍都是大忙人，幾乎一週七天都要回影城開工，他們慣用的化粧間裏，除了貼有兩人心愛的海報，存有健身用的啞鈴、鉛球外，桌面更擺滿了兩人的照片——大部分是傳聲的，有些是拍「哪吒」時期之傳聲，其排行度與現在判若二人。

「我最近瘦了。」傳聲穿着「廣東十虎」的戲服，擺在長椅上，「我最重時一百五十磅，現在祇有一百四十幾，全靠練功。」他從櫃中找出兩個五磅重的鉛球，拋上拋下，「不祇練腕力，還可練眼力喔！」

傳聲練了一會，手臂酸了才停下來，隔不到兩分鐘，又換一個方法，直在椅上，撐起身體，無法再支持才發下來，吁口長氣直嚷辛苦。

傳聲說：「我其實自小都很瘦，馬騮仔一般，結婚後就肥了……」[illegible]

「傳聲提起孩子時代，……我家十一個兄弟姊妹，……」[illegible]



[illegible]

賈思樂有十年好運 影視歌三綫吃得開

[illegible]

丹娜有車麻煩多 爲賺錢犧牲色相

丹娜最近爲了她的車子跑車頻頻出人警署，一次是和人撞車，第二次則更……[illegible]

圖爲丹娜在「猛男大賊胭脂虎」中之演出

太太掌握經濟權 程剛反而有錢剩

△程剛最近忙了性……[illegible]

羅拔艾德曼 身兼編導製

在過去七年內，羅拔艾德曼先後拍了十部影片……[illegible]

最暢銷文學名著 天地一沙鷗 已拍成電影

[illegible]

正如劉家昌的名曲「海鷗」中的兩句：「飛得越高，看得越遠」，追求理想，精神是……

令人矚目

李翰祥最近要拜的鄧蓮蒂，……[illegible]

未有興趣

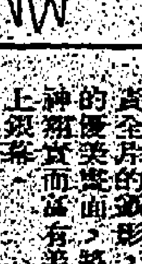
鄧蓮蒂一直是一位歌星，也拍拍電視廣告（日立電視廣告中部位）……[illegible]

祇宜部頭

……[illegible]

閒話兩句

秋子



今日電視節目

無綫翡翠台

7.00	木偶奇遇記
25	Q太郎
50	小蜜蜂歷險記
8.15	藍寶石王子
40	跳飛機
9.05	淘氣LULU
30	青年幹探
10.00	紀錄片
11.00	黃飛鴻
12.00	「功夫」片集
55	午間新聞
1.10	「金玉盟」重播
2.05	粵片「馬票狂」吳楚帆主演
3.50	書劍恩仇錄
4.25	萬能勇士
5.30	乞嘆匪盾
6.00	「吾妻十八歲」片集
30	新聞及天氣報告
7.00	觀點與角度
05	翡翠劇場「強人」
8.00	議議咁嘅嘢
30	一加一
9.00	歡樂今宵
10.30	「神州英豪」片集
11.30	最後新聞報導
45	「步步驚心」片集
12.45	國片「恩情的債」林璣主演（黑白）

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.03	人魚公主
30	巡邏小金剛
10.00	益智片時間
11.00	百變小子
12.00	午間新聞
15	春蠶
1.15	李後主
2.05	六合彩
2.10	粵片「月向那方圓」張瑛、芳艷芬主演
4.00	下午茶（婦女節目）
30	名著精選「摯友惜懷」
5.20	新一代
50	百變英雄
6.15	今晚新聞
25	六合彩
30	神秘之夜
8.00	花花世界
9.00	鱷魚淚
10.00	新聞天氣及經濟行情
25	觀點與角度
30	電視人
11.25	神鷹七八
12.15	七武器「碧玉刀」

佳藝電視台

6.01	大眼妹與波比
25	我家男佳客
55	佳視新聞及天氣報告
7.20	觀點與角度
25	金科玉律
55	佳視劇場「名流彷史」
9.00	世界遊戲大觀
30	即日新聞精華
35	時裝設計入門
10.05	實用日語
35	法文齊齊學
11.05	法文初階
30	最後新聞
35	「哈囉夜總人」時間
12.05	蝙蝠英雄傳
1.05	晚安夜歸人

港九影院聯合廣告

今天盛大獻映 追

今天五場獻映

叫好叫座今天五場

下期盛大獻映

今天五場請早

今天五場

賀歲映五場 五毒

[illegible]

家教故事之 立竿見影

讓我以說故事形式來證明家庭教育的「立竿見影」作用，這是迅速而且靈驗。……

某太太和十歲的兒子、八歲的女兒圍坐在飯桌旁，阿仔和阿女呆看着飯餸，皺眉嘟嘴表示不滿與難的模樣。

某太太看看兒女，說道：「飲湯食飯啦！」

隨而拿起湯匙，捐自己面前那小碗湯喝兩口，皺起眉頭揚聲呼喚女傭阿金。阿仔阿女也捐自己面前小碗的湯喝了一口，拿起筷子挑着飯粒，慢吞吞地送到嘴裏。某太太夾條菜芯吃。

女傭阿金來到跟前。某太太一面嚼着菜芯一面說：「D湯無味嘅？話過你嘅啦，如果水放得多，就放多的材料丫嗎。」阿金：「牛蒡雞煲埋三兩仔湯之嗎，次次煲雞湯都係咁嘅啦。」

阿金聞話時，某太太嚐試那碟排骨，跟着用筷子指點餸菜，埋怨道：「D菜芯又老，D排骨又唔淋。」阿金解釋：「完全係菜遲嚟嘅，D排骨……」

電話鈴聲響，阿金分步乎沙發旁接電話……。

「太太，奶奶電話。」說完放下電話回廚去。

某太太重力放下筷子，不耐煩地喃喃自語：「食飯時候就嚟電話……的係討厭！」離座接聽電話：「喂……我係呀……添日先至係禮拜六呀嗎，阿仔阿女會去你處嘅喇……點會唔記得呢……但兩個而家食緊飯……係咁啦……。」悻然放下電話，行回飯桌，邊行邊囉嗦：「傻氣到死……」

她坐下見兒女在挑飯粒吃，罵道：「點解食得咁慢？眞係曳到死……飲咗D湯啦，凍晒喇。」

阿仔：「D湯無味嘅！」阿女：「係呀，唔好飲嘅！」。×太太：「有益嘅，飲咗佢。」她夾些排骨和菜到兒女的飯面上：「扒飯啦：」

阿仔：「D排骨又唔淋……」阿女：「D菜芯又老……」某太太白兩個孩子一眼：「你兩個野咁曳係唔係呀……咁食魚啦。」

阿仔放下筷子，站起來，粗聲道：「我唔食喇！」離飯桌行去沙發處坐下。

阿女學哥哥模樣：「我都唔食啦！」行去哥哥身旁坐下。

某太太呼喝他倆回來：「番埋嚟，食埋D飯，唔食飯點得嚟……阿金，裝過兩碗飯出嚟。」

阿仔對母親發脾氣：「都話唔食咯，傻氣到死！」

阿女附和：「係呀！眞係討厭！」

某太太：「你兩個野咁無規矩呀！我打你地喫……」

立壞老練的母親，子女態度惡劣，眞是自食其果了。□韋心□

高瘦女孩這一身新潮打扮，婀娜多姿。（盧復心攝）

[illegible] 維他命B

因爲維他命B的各種維他命還未完全爲所有人所知曉及明白，因此多吃含有這些維他命的天然食物，比個別服食這些維他命丸是更爲有效的。四種爲人所知曉而對人體最重要的維他命B是硫胺素、核黄素、菸草酸及抗皮炎素。人體內各部份的組織都需要這四種維他命。

穀類食物、奶、蛋、肝、肉類及某些蔬菜和水果都含有適量的硫胺素。長久的烹煮會使硫胺素消失。缺乏硫胺素會引致食慾不振，發育緩慢，疲倦，及腸胃不適。

肝、蛋、奶、綠色蔬菜、及穀類食物都含有大量的核黄素。缺乏這種維他命會引致口角、唇邊、皮膚及口有裂痕，以及引致眼睛不適。

差不多在含有核黄素的同樣食物中亦可以找到大量的菸草酸。缺乏菸草酸會引致口部及皮膚不適。皮膚看起來好像在陽光下經過長久的曝曬一般，並會變得粗糙及起皺紋。耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

滑魚片湯

夏天做碗清淡的滑魚片湯，的確是增進食慾的好事。

用料：

鯇魚肉半斤，香信三隻，生筍片一兩，薑花適量，菜遠四兩，上湯一大碗，葱粒適量。

另備調味料：

糖一茶匙，生薑汁一茶匙，麻油半茶匙，豆粉一湯匙，清水一湯匙，酒一湯匙，鹽一茶匙。

製法：

㈠魚肉洗淨抹乾，橫切成薄片，落碗中，加入調料薑汁、鹽、糖、酒、麻油及清水開的豆粉拌勻。

㈡上湯下鑊煮滾，加入用水泡脹去蒂的香信、生薑花及筍片，滾三分鐘，加入菜遠再滾片刻，便把魚片葱花倒入，當滾兩滾，即要熄火，盛碗上桌，趁熱進食。

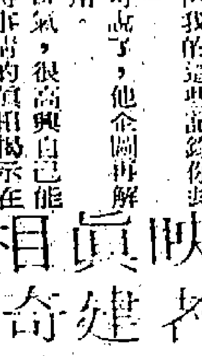
註：㈠魚片切不可滾久，否則太老就不滑。㈡如無上湯，可用滾水加味精調味代替。

患心臟病夫婦 性生活宜安排

有輕微心臟病的壯年人，正常的性生活是不會對心臟有危害的。但假如你的心臟病已惡化多年，經到了隨時可以突發之地步，那麼房事可能成爲切斷衰弱心臟輸血系統的致命一擊。不過患有心臟病之人最好使是盡量減少性生活而有性生活時亦不可過份刺激，因爲這可以免去增加心臟病的惡化。

心臟病的人在進行房時所消耗的能量祇有五卡旦，所以若祇患上輕微心臟病的人其體能是可以負擔得起。心臟病發作時會對心臟本身造成立刻的損害，因此，要過正常的性生活最好是在治療經過一段時期的休養才好進行，雖然在痊癒後很多夫妻祇相隔一星期左右便恢復過性生活，現今醫學上亦沒有發現有甚麼嚴重的影響，原因是人體內心臟的肌肉和性本能是有一種很持久的能力，但保險一點，性行爲應該延到治好心臟病八至十星期才進行是比較安全些，而且這樣對於男女雙方的健康更會有保障。．明妮．

名人秘聞 艾妲托柏
女記者建奇功 反映眞相



艾妲將文件整理好，將其中的人名地名改過，如實地在她的文章中反映出事情的眞相。

按照原先的約定，她最後一次去見羅傑士，一進房門，就受到他惱恨地追問：「妳寫的那些東西，材料到底從那裏找來的？」

艾妲．托柏微笑，她不肯告訴他資料的來源。「我盡力想請妳將眞相告訴我，妳卻要掩飾，說除了合法競爭外就無其他，但我的這些記錄你卻不能再遮掩了。」

羅傑士無話可說了，他企圖再解釋，但知道沒有用。

艾妲鬆了一口氣，很高興自己能蒙上天的幫助，將事情的眞相揭示在社會面前。

美孚油公司雖財雄勢大，善隱瞞事實，却敗在一個不凡的女青年的良心和正義感手下。他們企圖欺騙政府的方法終歸失效，這是上天的力量，艾妲這樣確定地認爲。當時她還未知道，因這項舉報，幾年後，導致最高法院下令解散美孚油公司，並向全世界宣佈，在將美國鑄成强大民主國家的生活方式中，不容許獨裁主義的存在。（完）

水仙花

．葦枅．

水仙有一個很大的球根，好像一隻洋葱頭。祇要將球根放在一盤清水裡，它就能發根、抽葉而開花，既不要泥土，也不需肥料，既簡單又清潔，甚宜用於室內裝飾。

其他植物都需要養料，爲甚麼水仙卻像神仙似的不需養料也能活着？

原來這個洋葱頭式的球根，又稱鱗莖，它像一個糧倉，裡面藏着大量的養料，供給抽葉和開花之用。所以水仙在開花後，將養份用完了，鱗莖也就萎縮下去。

附圖所用花材是水仙花，花器是一個竹筒，可以放在桌上，亦可掛在牆上。

的士服務

的士服務問題，日益受到社會輿論的抨擊，各界人士對的士服務的意見，已成爲報章的重要新聞。的確，的士的服務，已影響到許多人的日常生活了。那些因趕時間欲乘搭的士的人，眼見一輛輛空的士掛着「暫停載客」的牌子飛馳而去，心中自然是又急又怒；而一些老人或者帶着小孩在烈日下苦候的士而不得搭的鏡頭也屢見不鮮。

筆者乘搭的士也算過不少這樣那樣的苦頭，自然也算是對的士服務不滿意的市民中之一員。但不服，平心靜氣地想，造成的士服務態度不佳的原因，也祇好搖頭嘆息，在心中原諒算了。但最近百份的士罷駛遊行，這種「使銅錢夾大聲」的舉動，實非獲人同情的。

香港並非一個國家，社會意識教育，並無指導人們建立服務社會的思想觀念，祇是教人如何去向社會索取自己的利益。所以香港人對於自己的職業，祇是視作求取生活的方法與手段，根本不存爲他人服務的想法。如此，怎能企求見到良好的服務呢？不過的士服務較有影響，所以引起了人們的注意而已，試問，拿納稅人金錢的人，對社會的服務態度又如何呢？其實有許多污點，其急切待改善的。．陸地北．

美的世界 如何保有烏潤秀髮

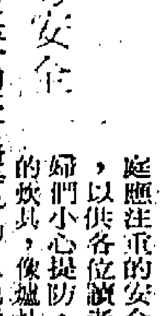
美儀讀者來信問怎樣才能有一頭迷人的秀髮？

一頭烏黑光潤的秀髮，主要的條件有二點，一是要常加修飾，像剪一個適合的髮型，或常剪去變黄開叉的髮尾。二是注重頭髮的清潔，因爲骯髒的頭髮，不但發出難嗅的氣味，而且色澤混濁，毫無光采，人也變得死氣沉沉的，不論髮型修剪得怎樣新穎美好，總沒有生命感，同時不清潔的頭髮也是脫髮的主因。

要頭髮清潔，必需勤洗，大致上應每星期洗頭一次，若天氣熱，發汗旺盛大約三四天就應清洗了，頭油分泌過多的女性，每隔二天洗一次也不能免的。洗頭髮時應用溫水，選擇一種良好的洗頭水作清潔劑，後用清水多次沖洗，別讓泡沫遺在髮根部位。

梳理頭髮也是不容忽視的，我們不能用力的去擦頭髮，使頭皮受損傷或髮質折斷，可用一隻平滑的梳子，輕輕梳理，加速頭皮內層微血管血液循環，髮的根部自然增强吸收氧份的功效，頭髮也不容易脫落。髮的刷子或梳子應私用，保持清潔，切不可借與他人，以免遭細菌傳染。．芳芳．

主婦心得 廚房安全



家庭主婦，最多接觸家的地方便是廚房了，因早午晚餐都要從廚房裏弄出來，主婦們一整天時間幾乎都泡在廚房裡渡過。

而廚房的安全亦與家人密切相關，尤其是孩子多年紀少的家庭，主婦們更應十分小心謹慎，才可避免危險的產生。例如廚房中的菜刀是否放置妥當？鍋灶炊具放得妥善否？會不會給孩子們來到？燒好飯菜後有沒有肯定將火熄滅？凡此種種瑣事，均是主婦們應時刻注意的，偶有稍忽，便後悔莫及。

在此我們試將一般家庭應注重的安全方法列出，以供各位讀者參考，主婦們小心提防，放於廚房的炊具，像爐灶，（石油氣灶、煤氣、火水爐、電爐或電鍋等）而放在固定的位置，切不可隨時移動，以免產生危險。

將易燃的物品，紙張、布類、油類等遠離爐灶存放，避免遭下火種，引起火警。

當用完爐灶時，應將開關立時關閉才好離開廚房，還要檢查火種是否完全熄滅。（上）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）醫藥類每段共收四元，一日晚報聯刊，不在此限）

凡此及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中區湖畢慶利原東街八號地下 電話：二六五四九五・二六六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記相機店
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相機店
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中聯藥行

租售

旺舖平售 九龍土瓜灣宏昌街九號地下實用660呎交通便利門面暢旺特平急售 電話：③857875 ③847962

旺舖平售 葵涌石蔭村和宜合道發大廈一樓商場七號實用500呎交通利便貨物倉係佩等俱全盤特平急售電話③857787 ③847962

招租

（香港）新樓招租 西環香港均益三期六百呎高層三面單邊三房一廳水電全K319412張小姐洽

中區旺舖 竪道城皇街華賢坊東南大樓地下四百餘呎平租交吉水電齊⑤446266

（九龍）瑞榮工廠 葵涌南三單邊伍仟餘呎伍仟餘租分租亦可合各行業電③八九六五〇三徐

葵涌金龍 工廠三期23樓G座曲尺倒大單邊千四呎租仟九即入伙電⑫401483何

工廠招租 西南大街008七樓香港紗廠對面多少平租年期交通便利成士多電話719399洽

出讓

工廠平租 大埔工廠樓二千餘呎可分租一千水電齊入伙即洽工請電K八九四四三六

廠房出租 每層面積由7500呎起 ㈠荃灣 楊屋道 ㈡長沙灣大南街 請電H257593 H257613

中藥店讓 新界鄉街市現仍營業生意盛因志存轉業全盤出讓有意請電⑫433356黎洽

木屋出讓 大埔小桃園木屋出讓交通方便水電廁所齊有意日電③017789晚⑫663167招洽

影印機賤讓 九成新自動影印大小文件清晰完美價廉 請電話H四三〇七七三愛

待聘

聘請幼師 本園係天主教會主辦，業經香港教育司署註冊，聘請有香港教師資格，畢業・有意就聘者，請寄中五履歷表・近照・・・・・遺香港幼稚園收・合則約晤・

聘請技工 木匠 油漆 技工月薪計擔任樓宇維修工作電話③六八二叁二九洽

世界保衛局 聘請年18至50歲警衛員 小學以上程度無須經驗 薪津優厚過時補水年尾雙糧年假例假升級機會快前途好港島亦有位合則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話：③六九四八四四約見・

請教員 英中請大學生教物理數學生物公民函九龍郵箱五九壹二號

九龍某校 聘請文員及女校工各乙名有意者請詳列履歷電話函本報郵箱五六三號 管理員會計實驗室

聘教員 高班英文 元朗區英中聘高班英文數科教員請電⑫七七六一八三約見

化生教員 理數 元朗區英中聘高低班理化生數教員請電⑫七七六一八三約見

男性文員 大機構請男性文員耐勞具上進心負責任合經驗不拘薪五百五十元起備履歷電話寄本報W壹五號

九龍某酒店招請 ①練習管房・②房間清潔女工・③行李生・④女性電話接線員・⑤水電技工・⑥司機（須持有十四座車牌）以上工作需輪值・徵者請詳列履歷・相片寄本報地址・電話六號箱・

三行 裝修木工多化優先46至60歲忠誠無嗜好爲合新一千供食宿年假21天中環新華公司⑤257501

請練習生 聘練習生中學程度耐勞薪500元起有晉陞機會請附近照・函本報A139號信箱

招請單車 送石油氣二名朝九晚八假期二天月薪面議到福華街十七號方洽

聘請

衣車平讓 各租打縫衣全權倉佰保證實用葵涌石蔭邨商場發(泰安)寶城酒樓側電⑫263442

遺失

聲明 茲遺失海外信託銀行中區分行儲蓄存摺第2⑨30號除向該行報失外特此聲明作廢・朝愛華

聲明 ㈠遺失聲明㈡茲遺失馬地東亞銀行道分行78號存款及印鑑・圖章保管箱外聲明作廢・林藹除報事外

徵求農地 大小不論遠近點約份面積明價格一一八號二樓・請列元朗大馬路許

跛或缺陷婚 其他少缺陷均合房產端健徵33以內男件函本報中區廣告105女有

收買酸枝 高價收買古玩瓷器K七七〇四五八道東座二樓大九龍大利號厦B行電

對命運事 難物附疑擘紋與資料寄九龍中央郵箱2011號詳收費廿元支票郵票均可陳細函覆

良友婚姻 忠誠爲各界男女找配偶價廉絕對保密安排接見絕無尷尬效率高成功不勝其數如無誠意請勿嘗試九龍花園街利興大廈123號九樓C座・電話③943213

徵女知音 耆年華僑生活枯寂心靈空虛如果您在生命路程上有同樣境遇或可同道相憐結爲知音但不結婚也可得到消愁解悶的安慰請賜函照本報信箱15

專買酸枝古玩字畫 古書銅器九龍打鼓嶺道48號請電K7780108 大明行

徵求 石梨貝區 本人欲租式樓以上全層住宅如有出租請日夜電話③八七式四三八洽

幸福婚姻 公司服務營業七載，男女擇配佳偶，請臨此間多求供內河道2號5樓③

徵求

專門報稅做數 申請CO

稅帳 專理報稅C O 成本年結帳 各業或有限公司按月理帳K314066 K317207何

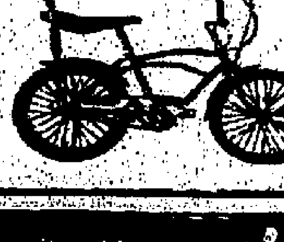
暑期補習 港大預科畢業生願替中三以下學生補習英文數理化請電K八六式式〇八何

元朗校車 新車代接送上村錦田至元朗各上下午小學幼稚園生電約⑫七七〇八九六

代湊嬰兒 本人願意代人撥湊嬰孩如欲委托我代撥請電話③三九八式三洽商・

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李隼 成功旅運公司德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問5-440550 448271

金輪單車行 電K932431 K932179 新到迷你單車原價三百七折買一送一



狗貓鷄 不叫生仔下午七時後③四〇五〇八 遠記

遊河 瑙明公司 遊艇最多歷史悠久⑤224210 ⑤779096

瑞香園 貨倉有限公司 △代客貯存貨物△交通方便租價廉 寫字樓：香港德輔道36號 倉址：荃灣興隆街一四八號 電話：⑫277261-2

40元寫字樓 專人負責代聽電話代收信件供應寫字樓彌敦道611號1203室③314311

20元修電視 彩色黑白遠近即到K895418 麗視

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 代辦韓日台菲泰星馬簽證

商業

啓事 申寃 租房東迫害我工廠工作找友迫害我女傭流浪追我返大陸不自由・劉燕蘭

離職啓事 彭垣先生自一九七八年八月十七日起已辭退中華洋行外界義利號一切工作今後與彭垣一概無關 此啓 中央市場義利號啓

啓事

聲明 ㈠遺失聲明㈡茲遺失廖創興銀行山道分行存款單3330-01935-5號除向該行報失外特此聲明作廢・周泰

永勝搬屋公司 香港：436193・435125 筲箕灣：848480・848767 九龍：369569・368783 元朗：785738・大小搬遷

立勝 專營搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

立誠 專門搬屋搬運公司 九龍：3-860756・3-863888 香港：5-637258・5-639817 以誠立信・以信立人

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬運

冷氣雪櫃 洗衣機修理安拆噴油換・和記冷氣工程⑫263836

裝修設計 油漆髹掃收費廉宜遇到專材設計承建服務請電話K九三〇五九七

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

漏水剋星 數十年經驗搭天台及裝修埗水做木油漆③八一八四二六基記洽

指微居士 明吉凶知進退授秘訣終生得益傳正理下午一至六時③

電腦打咭 商業電腦訓練中心九龍漆咸道121號三樓B座電③692917 個別教授

遊艇班 歷史悠久 青年會高打老道分所十開課③ 即詢

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授 玉器 經驗豐富・教法精良・易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754・③843770

英美人仕 個別英語會話鋼琴 H793914

招生

萬勝 搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

通誠 專門搬屋 官塘：451186・451085 紅磡：623025・622918 新界：788254・781581

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

立誠 搬屋公司 港九新界 九龍965345 旺角930896

安樂 專業搬屋 搬廠・寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

張公讓

丹鼎玄功 湯漢中親授 印證靈靜坐，任督通關，萬病消除，道家不傳秘寶，根治神經衰弱，慢性病短期痊癒・凡容易傷風，失眠，胃病，口吃，男性衰退，自卑感均有宏效・十分鐘凝神就可袪除疲勞，恢復精力，當煉氣功池，頭腦靈活，發揮潛能，增進家庭幸福，有病醫病，無病延年！備章備索九龍長沙灣道19號華大廈四樓A座K807789

國際中醫藥研究學院 本科內科針灸函授班班班班 學員八月廿一開學至五晚間贈藥由名醫主任教授指導臨床實習

英姐還俗 K306695

香港商科語言書院・招新生・九月份開班 P4－F5 各級英專日夜班由字母班至F5全部保送會考 旺角彌敦道607號新興大廈三樓K858440 灣仔軒尼時道439號香島大廈二樓H796835

打字 香港商科書院 中心考試 保證速成 時間任擇 兼出入口 文件打字 正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 二校：彌敦道593廖創興大廈五樓 K859364 三校：灣仔軒尼時道439香島大廈2樓H796835

傳授洞玄術

醫藥

胃病專家 竹林氏 老牌中醫 一擺三天

針灸班 中國國醫學院 招男女生 九龍彌敦道佐敦道口立信大廈五樓B

醫

香港商科語言書院中西教授三個月畢業 商業全科 課程包括會計洋行實務速記商業英文打字信札 正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 二校：彌敦道593廖創興大廈五樓 K859364 三校：灣仔軒尼時道439香島大廈2樓H796835

香港商科語言書院中西教授招新生六個月畢業 秘書全科 課程包括速記會計信札洋行實務打字合約法等 正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 二校：彌敦道593廖創興大廈五樓 K859364 三校：灣仔軒尼時道439香島大廈2樓H796835

授泳 四式初學速成 持牌教師 電⑫725391⑫295578（下午）③615058

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

防止癆病 人人有責 資助防癆 貧病受益

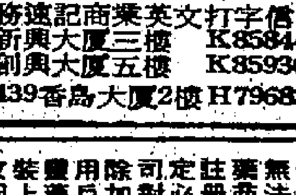
新都 快樂 太平 滿場快樂 快樂天天加開四點正 新光大華五場映明都

軍妓血淚史 揭軍妓非人生活 NAZI LOVE CAMP 27 刺色激情！！

工商日報分類廣告 徐客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。 W8 W12 M14 W34 W43 W44

尚有戲院廣告刊第十頁

外施 强壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效 善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒



子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

痔瘺 廿年經驗 黃華湛 日本注射不用刀 即日止血照常工作永不復發 女醫助理